

Corrección de erratas en el horario de restaurantes, cafés y bares

MADRID — El Boletín Oficial del Estado publicará mañana una corrección de erratas de la orden del 19 de abril último, que establecía el horario de trabajo que ha de regir en las distintas actividades de la nación, en el sentido de que donde dice:

«Restaurantes, cafés, cafeterías y bares, Octubre a Mayo, 24 horas», debe decir «Restaurantes, cafés, cafeterías y bares, Octubre a Mayo, 24/30.— Cifra.



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Martes día 23 de Mayo de 1961

Redacción y Administración: DANUS
Teléfonos: Redacción: 12078 Admón.: 21745
AÑO XXIII — N.º 6.553
PRECIO: 150 Pts.
Suscripción mensual: 30 PESETAS
DEPOSITO LEGAL P. M. 5 - 1958

Nuevas violencias raciales en E.E. UU.

1.200 negros permanecieron una noche en una iglesia sitiados por masas airadas de blancos

Para liberarlos tuvo que proclamarse la Ley Marcial en el Estado de Alabama

Se está organizando una colecta para comprar tractores para Fidel Castro y liberar a sus prisioneros

NUOVA YORK (Crónica, por cable, de nuestro corresponsal, FRANCISCO LUCIENTES).—El Ku-Klux-Klan de Alabama está dando otra vez disgustos y estacazos a negros y blancos, e incluso fue golpeado sobre la vía pública el representante personal del Presidente Kennedy, un funcionario de Washington, enviado al barullo como mediador. Los hospitales de Montgomery, capital del Estado, asisten a varias decenas de contusos. Mil doscientos negros que se habían reunido en una iglesia hebrea para discutir medidas contra la segregación permanecieron toda la noche del domingo sitiados por turbas airadas de blancos, hasta que, al amanecer del lunes, fueron liberados por las tropas de la guarnición estatal nacional —casco de acero y fusil con bayoneta calada— después de proclamarse la Ley Marcial sobre todo aquel territorio.

ORIGEN DE LAS REVERTAS
Las nuevas violencias raciales comenzaron al parecer en un autobús de líneas donde viajaban juntos negros y blancos en amistosa excursión patrocinada por «Los viajeros de la Libertad», entidad neoyorquina que propugna aquí la fraternización de razas y pretende con estos viajes «educar» a ciertas gentes de los Estados norteamericanos del Sur para que respeten el derecho de los negros a viajar con los blancos, sin discriminación, dentro de los autobuses de línea... Objetivamente, constitucionalmente, o sea, visto desde Nueva York, no es mucho pedir, claro; pero al llegar el autobús a Alabama, fue incendiado por miembros del Ku-Klux-Klan y sus viajeros agredidos, reproduciéndose el sábado último el incidente, ya con mayores proporciones traumáticas, al

«invadir» Montgomery otro vehículo de «Viajeros de la Libertad».

KENNEDY, DISGUSTADO
El Presidente Kennedy se halla, como es lógico, archidistadísimo ante tales, llamémosle intemperancias, que en vísperas de su primera salida oficial a Europa para laborar por la convivencia, incluso con Krushev, pone muy fea luz sobre la propia coexistencia pacífica de los norteamericanos. ¿Pero creen ustedes que respondió a sus exhortaciones y medidas tranquilizantes el gobernador de Alabama, Patterson, un demócrata también, es decir, miembro del mismo partido que encabeza Kennedy? Pues al anuncio gubernamental de que Washington enviaba 500 agentes de la policía nacional con objeto de contribuir a mantener el orden en Alabama, el gobernador informó que si actuaban, encerraría a esos policías... La autonomía constitucional de los Estados norteamericanos hace de cada gobernador un poder independiente sobre materias provisionales interiores; y el de Alabama, en esto de los negros, no transige. Al extremo de que, como definición de hombre y de su actitud, preguntado meses atrás Patterson por que no integraba las escuelas de su territorio como la Ley Nacional manda, es decir, que los alumnos blancos y negros puedan beneficiarse de la enseñanza en común, replicó melodramáticamente: «Para que eso ocurra aquí tendrán que pasar sobre mi cadáver». El señor gobernador de Alabama goza de buena salud y las escuelas públicas, naturalmente, siguen sin integrarse; y sin integrar continúan allí igualmente los autobuses, viviendas, cafeterías... Dos mundos aparte socialmente; de un lado, los blancos; de otro los negros.

LOS NEGROS SE CRECEN
Desde luego, los terroristas del Sur constituyen una excepción por razones históricas, tradicionales, demográficas y hasta económicas en el buen trato político, jurídico y social que los negros reciben aquí, generalmente; pero, por lo común, hoy los negros norteamericanos, incluso en el Sur, ya no se muestran tan dóciles a soportar las anticonstitucionales diferencias... Su propio crecimiento cultural y económico, junto con el despertar de África a través de tantas jóvenes nacionalidades negras, les ha dado una conciencia cívica dinámica, si no beligerante, porque hay incluso un agresivo movimiento racial negro estadounidense, denominado pintorescamente «los musulmanes», que predica la exterminación de la raza blanca y exige que a los negros norteamericanos se les

Nuevos académicos en la Real de Jurisprudencia y Legislación
Madrid, 22.—En sesión celebrada esta tarde por la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación fueron votadas y cubiertas tres vacantes de Académicos numerarios existentes en esta corporación. Fueron elegidos, don Juan del Rosal Fernández; don Juan Valle de Goytisolo y don Francisco Ruiz Jarabo.—Cifra.

den, íntegramente, los territorios de dos o tres Estados, para vivir autónomos o soberanos.

OTROS PROBLEMAS
Dentro de lo relativo posible, podríamos decir que a la actualidad norteamericana le han brotado ahora además de eso del Ku-Klux-Klan otros dos incómodos sarpuillidos; uno, la denuncia de los braceros agrícolas portorriqueños que se quejan de la explotación que sufren del Estado de Nueva Jersey, en las faenas de recogida de espárragos; malos tratos físicos, pésima comida; cochambroso alojamiento; jornales de nueve centavos la hora y libertad de los contratistas para «venderse» braceros a 15 dólares por cabeza. También las autoridades han ordenado una investigación en el asunto...

LA PROPOSICION DE FIDEL CASTRO
Por último Fidel Castro impresionó a los norteamericanos con su proposición —que cada uno la califica a su medida— de cambiar carne humana por tractores, es decir de devolver mil doscientos prisioneros de la última invasión a cambio de 500 tractores y excavadoras. En caso contrario los prisioneros serán dedicados a trabajos forzados... La comisión de diez prisioneros que vino de La Habana a gestionar el trato fue albergada lujosamente por cuenta del Gobierno de los Estados Unidos como sus huéspedes en hoteles de Miami y Washington. El Gobierno estadounidense no quiere participar en el truco, pero permitirá a los ciudadanos particulares que coticen fondos para efectuarlo.

COLECTA PARA COMPRAR TRACTORES
Ya la viuda del presidente Roosevelt, el hermano de Eisenhower y Walter Reuter, jefe del sindicato obrero de la industria del automóvil, han comenzado las gestiones para recaudar fondos y una de las primeras donaciones de cinco mil dólares la hizo el Cardenal Spellman. Parece que se necesitarán de diez a veinte millones de dólares ya que los tractores cuestan de 1.700 a 5.000 dólares cada uno. Y las excavadoras alrededor de 50.000 la pieza.

Rita Hayworth busca una playa en Mallorca



Nuestro redactor Quinto Caldentey saludando a Rita Hayworth. En segundo término, agachada, se ve a la secretaria de la artista.

El pasado domingo, sobre las dos de la tarde, llegó por vía aérea a Palma la artista cinematográfica Rita Hayworth, aquella popularísima «Gilda» que con un sólo film escaló la cumbre de la fama.

Llegó sola, hermosa aún, con su pelo panocha y su traje de chaqueta gris claro. En el aeropuerto no quiso hacer declaraciones porque deseaba descansar. Prometió una rueda de prensa y suplicó a los fotógrafos que no dispararan el flash. Debía pensar que, por la fatiga del viaje, no debía estar lo suficiente bonita. Marchó al Hotel Bahía Palace, y más tarde se reunió con ella su secretaria.

Ayer, a la una treinta de la tarde, cumplió su promesa y en el bar del hotel permitió a los reporteros unas preguntas, no sin antes suplicar una vez más mucha brevedad.

Rita Hayworth, muy fina, más estilizada que nunca, saludó a todos con una leve sonrisa. Permaneció diez minutos sentada y no pronunció una sola palabra en español. En inglés, diez o doce. Los que hablaban eran dos «journalist» británicos, el representante en Palma de la casa productora para la que, últimamente, ha trabajado en Madrid Rita y la secretaria.

Yo intenté meter baza, y cuando los ingleses me permitieron le pregunté a Rita, por mediación de la secretaria, aunque creo que ella me entendía perfectamente:

—¿Ha venido a descansar o más bien impulsada por la fama que Mallorca tiene en el mundo?

La secretaria contestó que a descansar, que había venido sobre todo a reponerse y también a conocer Mallorca.

Alguien dijo que lo que le interesaba más a Rita era una playa.

—¿Quiere preguntarle si le habría gustado casarse con un torero?

—No lo sabe... Falta conocer al hombre. Por el hecho de ser un hombre torero no se le habría casado...

—¿Cómo se titula la película que ha interpretado en Madrid?

Estos datos se adelantó a darme el representante de la casa productora: —Rita Hayworth acaba de interpretar una película en Madrid cuyo título provisional es «Una vez un ladrón»; el rodaje del film ha durado seis semanas y un domingo. El argumento trata sobre un robo efectuado en el Museo del Prado.

Debe ser de Goya, porque algo dijeron reterente al Dos de Mayo...

—La película es de suspense, y con Rita actúan Rex Harrison, Alida Valli, Julio Peña, Virgilio Teixeira... el director, George Marshall.

—¿Es la primera película que interpreta en España?

—Sí, es la primera.

Alguien quiere saber si este es también su primer viaje a España.

—Calla, hombre... ¿No te acuerdas, cuando vino con Ali Khan?

El representante insiste en que Rita Hayworth siente deseos de saludar a los aficionados al cine y que está encantada de haber venido aquí a descansar.

—¿Estará muchos días en Mallorca?

—Unos siete días.

Otra vez intento meter baza:

—¿Conoció hace tiempo, a un torero, en Méjico?

Se lo explica la secretaria y ella duda, duda... —Gitanillo de Triana... (Digo, para ayudarla)

—¡Oh, sí!

Otros compañeros interrogan:

—¿Su madre es española?

—Norteamericana.

—Su padre si es español...

—Sí.

—¿Es cierto que tiene familia en España?

—Sí, pero muy lejana.

En vista de que la rueda de prensa anda un poco desbaratada, yo me decidí por preguntarle a uno de los colegas ingleses.

—¿Qué le ha dicho, amigo?

—Me ha dicho que está en forma porque ahora juega al golf y que está en los veinticinco agujeros... Que duerme mucho y que a fuerza de practicar, ahora es mejor actriz... que prefiere ser mejor actriz que una mujer extraordinariamente guapa.

En fin, y cosas así...

CALDENTEY

Aún la comunidad europea se le antoja pequeña a la República Federal Alemana

En Bonn aspiran a lograr una efectiva Comunidad Atlántica occidental, que consideraría problemas propios la reunificación nacional alemana y la libertad e independencia de Berlín

BONN (Crónica telefónica de nuestro corresponsal, ALBERTO CRESPO).—La política militar alemana tiene hoy, para sus creadores y defensores, un profundo sentido histórico. El principio de defensa nacional ha sido superado, para incorporarse a servir a empresas de mayor envergadura, tales como, por el lado de la que más cantitativos, la defensa de la libertad del hombre; no exclusivamente la de los alemanes, sino la de todos cuantos aspiran a vivir libremente.

Según la tesis del Gobierno de Bonn —expuesta en numerosas ocasiones por el Canciller y el Ministro de Defensa— las ideas tradicionales de soberanía nacional han sufrido en los últimos tiempos una revolución sin precedentes. Ningún pueblo es soberano a la manera antigua, porque no puede serlo. De una parte, se ha desarrollado en el mundo un saludable espíritu de cooperación, al que, si quizá resulta exagerado darle un sobresaliente en lo merced, se le pueda dar, por lo menos, un notable desinterés; evidente época tan propicia al culto del comunismo que a la cultura del comunismo extranacional como la que vivimos. De otro, al la fuerza para defenderse por sí mismo. La transformación del concepto de soberanía nacional por los dos factores antedichos, es la República Federal Alemana, e incluso Alemania entera, se recobrará su unidad, no podrá ser calificada de nación so-

berana en el sentido tradicional del término», dijo días atrás el Ministro Strauss, en una conferencia sobre política militar.

REALISMO ALEMÁN
En realidad, la República Federal, no obstante haber puesto en pie un Ejército, no puede disponer de él, para su propia defensa. Todas sus unidades de combate dependen del mando supremo de la Alianza Atlántica. Por añadidura, la Alemania Occidental no tiene un Estado Mayor nacional, ya que, de acuerdo con su política, carecería éste de misión y de sentido.

«Necesariamente —afirmó asimismo el Ministro de Defensa— la política alemana sólo puede ser concebida en función de la política europea. Por iguales razones, Europa, aun después de realizada la integración de una manera total, no podría constituir una entidad independiente bajo la forma de tercera potencia mundial, sino sólo una parte importante de una comunidad atlántica».

Ni que decir tiene que la comunidad atlántica postulada por los gobernantes de la República Federal sobrepasa los límites de una alianza puramente militar —tal como existe ahora— para alcanzar la plenitud de vida comunitaria, es decir, política, militar y económica.

A mí entender, la novedad de las ideas en materia de política militar sustentadas por los alemanes, abarca dos aspectos: Primero, que son políticas en el sentido general del término más que estrictamente militares. La Comunidad Atlántica de carácter militar —sólo militar— les pa-

rece poco satisfactoria como fin, aunque buena como principio. La comunidad política es la que ha de dar vigor y cohesión a la alianza militar.

Segundo, la aplicación del nuevo sentido de la soberanía a la parte occidental de nuestro continente; o sea, que la Europa única, resultante de la integración completa de los pueblos que la forman, no puede concederse el lujo de adoptar, al nivel continental, las viejas formas de soberanía, por fuerza tiene que aspirar, tanto por deseos de cooperación, como por necesidades de tipo defensivo, a participar con todas sus fuerzas, materiales y espirituales, a una unidad más amplia.

Cabe pensar que los alemanes dan pruebas de un gran realismo al proponer estas ideas para la política occidental, y también de patriotismo. Sus dos problemas fundamentales —reunificación y defensa de la libertad e independencia de Berlín— nunca encontrarían solución sin el apoyo de todo el mundo libre, por lo que necesitan convertirlos en problemas de la Comunidad Atlántica.

Sin embargo, y dado el espíritu de los gobernantes alemanes, me inclino a creer que la solución de las cuestiones citadas no modificaría en absoluto el sentido de su política. Alemania no quiere estar sola, y para no estarlo busca las formas más amplias de comunitarismo. La comunidad europea se le antoja ya pequeña. Por lo tanto, intentará que se extienda a través del Atlántico.

Chertulia en la Plaza Mayor

En la mañana del pasado domingo un grupo de jovencitas estaban «haciendo bronce» en la playa. María Luisa lee el programa del extraordinario concierto que organizado por el Frente de Juventudes, a beneficio del nuevo trono de la Virgen de Luch, se ha de celebrar el próximo lunes por la tarde en el Teatro Principal.



La intervención en la segunda parte del programa de la Escuelas de Blauets de Luch capta su atención y con detenimiento va enterándose de las obras que se van a interpretar, muchas de ellas popularísimas canciones. Entre estas fluran las tituladas «Sor Tomasseta» y «Canción de Navidad», con las indicaciones

¡PECES!

4 v. m. y 5. m. (4 y 5 voces mixtas), respectivamente, números y letras que M.ª Luisa no consigue descifrar, por lo que pregunta a sus amiguitas:

—¿Qué quiere decir esto de 4 y 5 v. m.?

Conchita se hace con el programa. Repasa las diferentes indicaciones y responde con aire de suficiencia.

—Esto quiere decir que los discos son de cuatro y cinco «evoluciones» por minuto.

Nuestra Ciudad

La luz y la cochambre

Varias veces nos hemos referido a la necesidad de limpiar las farolas del alumbrado público. Hace algunos años, los servicios municipales contaban para tal menester con una escalera montada sobre ruedas. El cronista no sabe en la actualidad con que medios cuenta el Ayuntamiento para atender a este importante servicio. Lo que sí sabe es que estos medios, en caso de que existan, son de una total y absoluta ineficacia. Las farolas están muy sucias y esta suciedad, además de impedir que la luz dé su rendimiento normal, demuestra hasta qué punto ha llegado la resignación municipal frente a las fuerzas de la naturaleza.

La gran farola que existe en el centro de la plaza de Weyler es graciosa y tiene aire de «la belle époque», es una reliquia llena de carácter que hace recordar con nostalgia las farolas que iluminaban el paseo del Borne con mucho más salero y con más eficacia que los tristes tubos fluorescentes con que fueron en mala hora reemplazadas.

Pues bien. Lleguense hasta cerca de la weyleriana farola y verán como su racimo de lámparas se ha convertido en la muestra más elocuente de la añeja suciedad que en materia de alumbrado público nos caracteriza ante propios y extraños.

Y como no se trata de hacer crítica negativa, sino constructiva, digamos que, conociendo a buena voluntad y el deseo de acertar del actual Ayuntamiento, estamos seguros de que no se ha de tardar mucho en poner remedio a la deficiencia. — GAFIM.



Temperatura

máxima
25 a las 14

mínima
13 a las 4

Humedad

50 %

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

FRAU lo instala

Banco de los Pobres

Recaudación y pago a cargo de



UN BRINDIS SOBRE UNA PIRAMIDE DE TRES MIL AÑOS. — LAS 500 Y PICO DE PESETAS DEL SR. ALCALDE DE PALMA Y DE DOS OCTOGENARIOS.

Brindé ayer con una copa de vino de solera sobre una pirámide de tres mil años largos y apenas si los comensales llenaban una pequeña porción acotada del comedor del Capitol. Era algo así como una concentración vital en pellos viejos y todo nos supo a noble, a viejo y a rancio.

Asombra pensar en el mensaje de estas vidas largas que cuentan cada una de ellas más de ochenta años. Desde antes de la luz eléctrica, en Palma, hasta la era atómica de ahora. ¡Qué de esfuerzos de adaptación no habrán hecho, vida a vida, estos hombres que ayer juntaron, piramidales, sus tres mil años y pico de existencia. Y yo arriba de todo, con mi copa de vino de solera y mi brindis... en un hotel que para mayor empaque, se llama el Capitol.

Asombra la alegría de la ancianidad. Su esperanza en el porvenir. El aplomo e su decir: mañana. Dan ganas, con el poeta, de solamente cantar este aspecto de la fiesta de los octogenarios, tan felizmente inventada.

Y el mensaje del poeta Guillermo Colom llegó hasta aquel comedor de los ancianos portado en un pico de paloma que volara a una pila bautismal. Decía así:

«Cantem tots aquest dia la vellesa jeltic, la vellesa portal del Paradís del que creu y confia, la vellesa que en tot posa un encís,

LA TOMBOLA, CLAUSURADA

SORTEO DE LOS PREMIOS MAYORES

El domingo por la noche, a las 11 tuvo lugar el sorteo de los premios mayores de la Tómbola de Caridad que ha venido funcionando estos días. El sorteo se efectuó en presencia del notario de esta ciudad don Jerónimo Massanet y los directivos de la Tómbola Sres. Juliá, Gayta y Barahona.

El resultado de dicho sorteo fue el siguiente:

- Máquina de coser Alfa nº 1286 18425
- Batidora Turmix: 18425
- Aparato Radio: 758
- Nevera Wastinghouse (2º) 63371
- Televisor: 38459
- Lavadora: 29375
- Coche «Seat»: 3580

A la hora de redactar esta nota no se habían presentado ninguno de los agraciados a recoger los respectivos premios.

Los números premiados en los sorteos de días pasados son los siguientes:

- Cocina Gas «Sala» nº 11317
- Lavadora Invicta: 12227
- Nevera Westinghouse (1º) 8876
- Velomotor Mobylette 14482
- Cocina Gas Corberó 19647

Los premios caducan al mes y podrán ser recogidos en las oficinas de la Tómbola C San Martín, 1.

AGENDA

RADIO

RADIO JUVENTUD DE INCA

1.106 Kcs.
PROGRAMA PARA HOY
9: Apertura. Buenos días Mallorca; 9:20: Carretera; 9:35: Novedad musical; 9:45: Cocina y mercado; 10:05: Una novela para usted: «Viento del Este. Viento del Oeste»; 10:35: Mallorca bajo el sol; 12:05: Amigos de la provincia; 12:30: Leyendo «BALEARES»; 12:35: Kiosko de música; 13: Página X; 13:05: Mensaje de amistad; 13:35: Novedad musical; 13:40: Diario de los deportes; 14:05: Barra musical; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional 14:45: Selección de sobremesa; 15: Radio Club; 17: Revista femenina; 17:20: Grandes orquestas ligeras: Ray Martín; 17:45: Rúbrica de mujer; 18:05: Diez minutos con Esmeralda Mistral; 18:15: La ballena alegre; 19: Concierto de Radio Juventud; 19:35: Narración; 19:50: Novedad musical; 20: Santo Rosario; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Noticias de «Última Hora»; 20:50: Disco Record; 21:05: Novela para todos «Misiones secretas»; 21:35: La hora de la cultura; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Parada de éxitos; 22:35: Revista de Cine; 23: El socio tiene la palabra; 24: Cierre.

RADIO MALLORCA

1.430 Kc. — 5 Kw

Programa para hoy

8:55: Apertura. Señales horarias. Santa Misa y Rosario para los enfermos; 9:45 Minutos selectos; 9:30: Mauricio Larcange y su acordeón; 9:42: Cuatro canciones catalanas; 10: La música alegre el trabajo; 11:20: Caravana de millones; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea; 12:02: Amor a primera vista; 12:30: Boletín del radioyente; 13:30: Emisión de solidarios; 13:45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiario de actualidad; 14:06: Connis Francis; 14:18: La receta culinaria; 14:19: Chucho Zarzosa; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiario local; 15: Música del momento; 15:05: Aquellos tiempos del cuplé; 15:30: Desde la Quinta Avenida; 16: Emisión de solicitados 16:15: Se necesita un culpable; 16:30: J. Rina, L. Torres y A. Molina; 17: La hora de los bailables; 18: Nuevas y viejas andanzas de Martín de Caretas; 18:15: Radio-revalida; 19:30: La leyenda de Anita; 20: Emisión de solicitados; 20:15: Emisión del Club Barcelona; 20:25: Conquistame!; 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego; 21:01: La marca del coyote; 21:30: No-do de los deportes; 21:37: Melodías en las cuerdas; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Cotizaciones de bolsa; 22:17: Los Machucambos; 22:29: Lawrence

Welck y su orquesta; 23: Noche de zarzuela: «El caserío»; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR

DE PALMA DE MALLORCA

Programa para hoy

13: Apertura. La orquesta de hoy; 13:15: Radioalegría 1961; 13:25: Mientras toma el aperitivo; 13:35: San Desiderio, Obispo de la caridad; 13:45: La música que usted prefiere; 14: Discos para usted; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Cambios de Bolsa y Banca; 14:50: Servicio informativo cinematográfico; 15: La Fiesta. Revista taurina; 15:15: Curso de inglés; 15:15: Cosas de casa; 15:45: Canciones napolitanas; 16: Cierre.
18: Apertura. Burbujas. Emisión para los enfermos; 19:45: Firmamento musical; 20: Concierto selecto: Oberturas de Weber; 20:20: Curso de inglés; 20:40: Santo Rosario; 21: Los cipreses creen en Dios; 21:45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22:20: España social; 23: Buenas noches y cierre.

Telefonos DE URGENCIA

- Casa Socorro: 22179.
- Cruz Roja: 22250.
- Ambulancias: 1185
- Bomberos: 21234
- Guardia Civil: 11340.
- Policia: 11221.
- Hospital Provincial: 23806.
- Residencia Sanitaria So: Dureta: 15502, 15503, 15504.

TELEFONOS DE PARADAS DE TAXIS

- Central Oficinas. Teléfono 22926
- Teniente Mulet (Terreno). Teléfono 13644.
- Plaza Progreso. Teléfono 21832.
- Plaza Santa Catalina Thomas. Teléfono 11683.
- Plaza España (Estaciones) Teléfono 23462.
- Avda. Alejandro Rosselló («Truquet»). Teléfono 22888.

Cupón del Ciego
NUMERO PREMIADO 408

TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY

De sobremesa

2:30: Apertura y presentación; 2:32: Panorama; 2:45: Orbe. Revista mundial de amenidades; 3:00: Telediario (Primera edición); 3:30: La tortuga perezosa. Sonrisas y humor; 4:00: Cierre.

Noche

8:00: Apertura y presentación; 8:02: Universidad de TVE; 8:30: Investigador submarino. Telefilm seriado; 9:00: La familia por dentro. Dimensión sobrenatural de la educación; 9:15: Atlas de música. «Madrid en la canción»; 9:30: Este es Mc. Graw. Telefilm seriado; 10:00: Telediario (Segunda edición); 10:15: El tiempo; 10:18: Club del martes; 11:18: Hazañas del espacio. Telefilm seriado; 11:48: Telediario (Última edición); 11:58: Versos a medianoche. «El salmo de las cumbres»; Momento musical. «Música acuática»; Recuerda; 12:10: Cierre.

AEROPUERTO

Movimiento de aviones y pasajeros por el Aeropuerto Nacional de Son San Juan, en el día 21 de Mayo de 1961.

- Aviones nacionales: entrados 17; salidos, 19.
- Aviones extranjeros: entrados 48; salidos, 50.
- Pasajeros en aviones nacionales: entrados, 528; salidos, 636.
- Pasajeros en aviones extranjeros: entrados, 2.463; salidos, 1.900.

FARMACIAS DE TURNO

Hasta el próximo domingo inclusive

(De 9 mañana a 10 noche)

- Bonnín, Nuño Sanz, 76 (Hortaleta), Teléfono 14171; Cardona, Pl. Cardenal Reig, 2, 12947; Catalán, Gabriel Carbonell, 25338; Llull Barrera 51, 24500; Mazaira, Cataluña, 9 (final Al Jaime III), 14410; Oliver Vila, M. de la Cénia, 6 (Son Armadams), 13199; Pleras, Calle Hortales 2, 12861; Planas Literas, Honderos, 78, 11507; Roses, Miguel 58, 11249; Rosselló, F. de Cort 18, 22735; Rubí, Slatcato, 146, 12610; Tellería, C. Bortelo, 558 (Cala Mayor), 23543.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)

- Nadal, Plaza Cort, 2. Teléfono 12638.
- (De 10 noche a 1 madrugada) Planas Literas, Honderos, 78; Palmer, M. de la Cénia, 6 (Son Armadams).

El tiempo

ESTADO GENERAL

Cielo nublado en toda la Península. Hay núcleos tormentosos en Galicia, Ibérico y meseta. Nubosidad menos abundante en el Mediterráneo occidental.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental: Nubosidad alta y media. Vientos del segundo cuadrante. Marejadilla, empeorando.

Se celebró con gran brillantez en Palma el Día de las Congregaciones Marianas

Simpático y emotivo acto en el Preventorio Infantil

El domingo se celebró en Palma, con gran brillantez, el Día de las Congregaciones Marianas. En la Iglesia Parroquial de Santa Eulalia, que lucía sus mejores galas, hubo Misa de Comunión General que ofició el Ilmo. Sr. Vicario General, Rvdo. don Francisco Payeras.

El templo presentaba un aspecto magnífico. Se hallaba completamente ocupado por cientos de congregantes masculinos y femeninos, llevando sus respectivos Estandartes. Dirigió la Misa el Padre Sabater, y el Vicario General pronunció interesante allocución.

Durante la función un coro de Mentosión interpretó bellas composiciones. Al mediodía, en el marco del Preventorio Infantil se celebró un simpático festival que llevó la alegría a los alojados en aquella benemérita Casa. Finalmente

se sirvió una comida en medio de la alegría de la gente menuda. Lo propio se hizo en las Miñonas, de manera que las Congregaciones, en ese memorable día, extendieron su probada caridad cristiana hasta ambos establecimientos.

A las ocho y media de la tarde en la Iglesia de San Cayetano se desarrolló un maravilloso concierto de órgano, a cargo del Rvdo. don Antonio Matheu, Pbro. quien interpretó, magistralmente, los Corales de Bach y otras obras de J. M. Thomas, Torredell y Alain.

El recinto sagrado estaba completamente lleno. En resumen: Todos los actos del Día Mundial de las Congregaciones Marianas han estado revestidos de gran brillantez, poniéndose de relieve el fervor mariano de Mallorca.

Una película de criadas... dedicada a los maridos de las amas de casa

Una película que a los caballeros les hará abrir el más amplio crédito a las «CHICAS PARA TODO»



Cuando vea esta película dirá... ¡QUE «BIEN» ESTA EL SERVICIO DOMESTICO! NO ES APTA PARA MENORES, pero en consecuencia lógica los mayores deben estar al tanto

Mañana miércoles ESTRENO

SALA AUGUSTA

TELEF. 11888

Presentará a partir del PROXIMO JUEVES su primer espectáculo internacional

THE LIMBO-ETTS
La acrobacia convertida en danza

SKATING VALENTINO
Los campeones mundiales de patinaje artista en pistas reducidas

JOHNSON & MONICA
Fantasistas sorprendentes

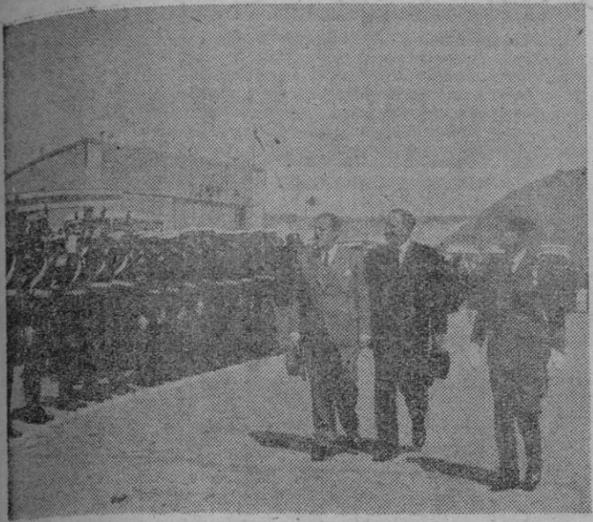
BALLET MARCOS
El espectáculo español más codiciado por los nights-clubs de Europa

PRESENTACION en España del más cotizado conjunto musical latino-americano

5 AMIGOS

Reserve su mesa para la gala inaugural - Tel. 14310

Emotiva ceremonia hispano-argentina ante el monumento a los Héroes del 2 de Mayo



El ministro del Interior argentino, don Alfredo R. Vítolo, acompañado de los ministros españoles que esperaron en Barajas la llegada de la Delegación argentina, pasan revista a las fuerzas militares españolas y argentinas, que rindieron honores. — (Foto Cifra).

Madrid, 22.—La representación de los tres ejércitos argentinos que forman parte de la delegación oficial llegada ayer a Madrid, para asistir a la inauguración del monumento al General San Martín, ha hecho esta mañana una ofrenda de flores ante el monumento a los Héroes del 2 de Mayo, erigido en el Campo de la Lealtad. El ministro del Ejército estuvo representado por el capitán general de la Primera Región Militar, teniente general Rodrigo, y el de la Marina, por el almirante Cervera. Asistieron representantes de los tres ejércitos, que recibieron al Subsecretario de Defensa argentino, Sr. Cáceres, al ministro con-

sejero, Sr. Punje, a los generales Craig y González y a los agregados naval y militar de la embajada argentina. Un oficial argentino de cada una de las armas y tres cadetes, depositaron sendas coronas de flores naturales ante el monumento. Después la banda del Ministerio del Ejército interpretó los himnos nacionales de los dos países y, por último, entre los aplausos de gran número de personas que presenciaron el acto, desfilaron las representaciones de los tres ejércitos argentinos, precedidas por la escuadra de gastadores y banda del batallón del Ministerio del Ejército.—Cifra.

Calurosa acogida a Ullastres en el Paraguay

En la Asunción visitará al Presidente de la República

La Asunción, 22.—El Ministro español de comercio, señor Ullastres, y las personalidades que le acompañan, han llegado a esta capital donde han sido objeto de una calurosa acogida. Fueron recibidos por Ministros del Gobierno, altas autoridades, el Embajador de España, señor Giménez Caballero, y numerosos miembros de la colonia española. A la llegada del Ministro se le tributaron honores militares. El señor Ullastres oyó Misa en el seminario español y almorzó luego en la Embajada.

El señor Ullastres ha regresado por carretera a La Asunción, donde visitará al Presidente de la República y en donde celebrará conversaciones con personalidades económicas paraguayas.—Efe.

A primera hora de la tarde, acompañado de los Ministros de Relaciones Exteriores y de Comercio y del Embajador de España.

El Abad General del Cister en el Monasterio de Poblet

Presidirá la Inauguración del Definitivo General de la Orden

Barcelona, 22.—El Abad del Cister, Padre Kleiner, ha llegado de Brasil, donde ha visitado los monasterios y prioratos de la Orden. El Padre Kleiner presidirá el jueves en Poblet la inauguración del Definitivo General de la Orden, que, para asuntos de régimen de congregación, ha sido convocado este año en España. Participarán todos los Abades Definidores, excepto el titular del Monasterio de Hungría, al que las autoridades comunistas de Budapest han prohibido abandonar el país. Dicho Abad estará representado por el Prior del Monasterio de Dallas, Tejas, Estados Unidos.—Cifra.

LA TRADICIONAL ROMERIA DE MONTEJURRA EN EL PROXIMO NUMERO DE «FOTOS»

UN SENSACIONAL REPORTAJE NARRADO POR EL ESCRITOR LUIS DE DIEGO Y CAPTADO POR LA CÁMARA DE PASTOR

OTRA VEZ, EL «CALZAME LAS ALPARGATAS, DAME LA BOINA, DAME EL FULAR EN LA CANCION POPULAR EN CUATRO GUERRAS HEROICAS POR LOS PICACHOS DE MONTEJURRA

ENCARGUE CON ANTELACION EL NUMERO DE «FOTOS» A SU PROVEEDOR HABITUAL

Ben Bella y sus compañeros cautivos en una residencia señorial

Están protegidos por más de 300 policías

PARIS (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal, ANGEL ROSELLÓ).— Otra nueva fuerza: más de trescientos policías, montan guardia en la región de Burdeos por los caminos afluyentes al Castillo de Turkuant, esa residencia señorial construida en 1830 y actualmente reformada, a la que añadieron salones de juego, pistas de tenis, piscina, magníficos comedores y cocinas. Hasta hace tres días sirvió de centro de reposo y de recompensa a los más altos magistrados del país. Desde ayer, el Gobierno francés la destinó a «cárcel» para Ben Bella y sus compañeros de cautiverio que, liberados del penal, disponen actualmente de este confort tan envidiado. Para que no les falte nada, instalaron líneas telefónicas que enlazan directamente con Evian; y con el fin de que respeten su aislamiento (y su comodidad) los agentes de la fuerza pública, establecieron ese «cordón» al que aludimos líneas atrás.

Nueva fuerza no menos numerosa monta también guardia frente a la cárcel de la Santé donde siguen detenidos los generales Challe y Zeller, con otros militares de alta graduación que se sublevaron con ellos por una Argelia francesa. Más guardia aun acordonan las bocacalles que convergen con el barrio «Brix Colombine», donde estalló un kilo de explosivos puesto frente a la librería del partido comunista, seguramente en señal de protesta o de advertencia contra las actividades de estos rojos moscovitas. La explosión ha causado grandes destrozos y hecho añicos todos los cristales de las casas a trescientos metros de la redonda.

OTRAS MEDIDAS POLICIAICAS

Otra ola de reservas policíacas marca la ruta fronteriza de Francia. Ese parapeto de uniformes y ametralladoras se ha establecido con la ilusión de evitar que por las diferentes puertas del país entren combatientes del F.L.N., dispuestos a reforzar las unidades clandestinas; terroristas argelinos decididos a sembrar más miedo en la metrópoli; activistas resueltos a contrarrestar la política gubernamental por medio de acciones directas, o juramentados de la organización del ejército clandestino y enviados para multiplicar el terrorismo activista. Contra todos ellos la policía monta y multiplica sus guardias.

Pero luego encontramos también el aumento de la gendarmería en torno a Evian. Allí las precauciones tomadas alcanzan el más alto punto de perfección y de derroche. Hasta el extremo de que muy pocos podrán preclarse de haberlas burlado por completo. El camino

UNA MURALLA POLICIAICA MUCHO MAYOR CUBRE LOS ACCESOS A EVIAN

Los rebeldes argelinos están consiguiendo todo lo que pretenden y Francia no hace más que ceder



Ginebra.—Fuerzas del ejército suizo han tomado posiciones en los alrededores de la casa del Bois d'Avault, donde viven los delegados del F. L. N., en la Conferencia de Evian. Las fotografías muestran, respectivamente, la correcta, pero enérgica actitud de un soldado y un oficial suizos ante la presencia de los fotógrafos y los redactores. — (Foto Europa Press).

francés que conduce a este punto y a Ginebra está totalmente copado. La carretera quedó convertida en una especie de embudo en que, después de ser tamizado, a través de muchos celadores, el individuo sólo logra introducirse si enseña pasaportes, salvoconductos, tarjetas y rompedoras, especialmente redactadas para el caso. A lo largo de este itinerario, que parece una peregrinación de dificultades, piquetes de control tendieron sobre el asfalto unas coronas de puntas de acero que ningún vehículo puede pasar. Además, para reforzarlo, elevaron unos parapetos donde agitan con ametralladoras evitan las infiltraciones no autorizadas.

INFIERNO PARA LOS PERIODISTAS

A pesar de todo ello, quien logra hacerse admitir a través de esta muralla no consigue allanar todas las dificultades que le esperan. Por ejemplo, los fotógrafos e invitados a la magna negociación del Lago Lemán, tienen que utilizar casi todo el teleobjetivo para conseguir los clichés y los periodistas se ven precisados a recurrir a las radios portátiles para obtener mejor información que la que les proporcionan en aquellos centros llamados informativos. Los comentaristas prefieren seguir las conferencias de prensa a través de las pantallas de televisión, puesto que, sobre el terreno, la libertad de movimientos es mucho menor. Por contrapartida, es mucho mayor cuanto más lejos se encuentra el interesado del punto álgido del litigio.

A pesar de todo, repetimos, es evidente que las negociaciones tendrán lugar en Evian y que allí tendremos que ir. En realidad, el diálogo propiamente dicho no comienza hasta esta mañana a las diez y media en que las dos comisiones representantes de Argel y de Francia van a reunirse en torno a una mesa. Durante el fin de semana las inviolables vacaciones de Pentecostés fueron sagradamente respetadas por todos. La mayoría de los franceses decidieron reposar y disfrutar. Las preocupaciones de orden político, patriótico y estratégico no han sido motivo nunca para que se renuncie a un descanso. Evian puede significar la decisión entre la guerra y la paz, pero un fin de semana es la paz sin elección dudosa.

LO QUE SE DISCUTIRA

En este clima de indiferencia, los observadores tuvieron también que hacer el análisis de la situación y medir el alcance de las negociaciones futuras. De momento, reconocen que los puntos de mayor desacuerdo siguen siendo aque-

los que conciernen al principio de la autodeterminación, que los franceses proponen bajo tutela francesa y los argelinos la exigen bajo independencia total y control de la ONU. El segundo motivo es la disputa del Sahara. Para Francia debe ser un territorio que se mantenga al margen de la autonomía argelina; para Argelia no es más que una provincia del nuevo Estado.

Por último, queda la suspensión unilateral de las operaciones de guerra. Los argelinos dicen que un cese al fuego debe ser la consecuencia de un acuerdo bilateral. Los franceses decretaron una paralización de operaciones como una maniobra, más diplomática que efectiva.

PUNTOS DE VISTA

Frente a tales discrepancias, unos y otros quieren emplear la resistencia. En Francia se entiende por resistencia discutir como por coma, dar a cada palabra, a cada objetivo y a cada afirmación un sentido sutil cuyo alcance escape a los interlocutores. Para los argelinos, la resistencia es no ceder ante nada y seguir obteniendo victorias como hasta ahora; exigieron que Ben Bella fuera puesto en libertad; ya casi lo han conseguido; exigieron que las negociaciones se llevaran a cabo cuando el ejército no constituya amenaza alguna; ya lo han conseguido; exigieron que ningún otro representante del pueblo argelino formara parte de la comisión que iba a discutir con los franceses; se referían al viejo Hadj. También obtuvieron satisfacción sobre este punto. En una palabra, los argelinos aplican el viejo precepto árabe que dice: «Siéntate a la puerta de tu casa y verás pasar el cadáver de tu enemigo». Los otros no hacen más que suicidarse.

Lord Home saldrá el jueves para España

Los laboristas se muestran irritados

Londres, 22.—El Secretario del Exterior, Lord Home, saldrá el jueves para realizar un visita a España y Portugal, que está irritando a los políticos laboristas. La visita de Lord Home a Portugal es objeto de crítica, porque los izquierdistas temen que la presencia en Lisboa del Foreign Office, pueda ser interpretada como apoyo hacia la política de Portugal en África.

Los laboristas critican la visita a España de Lord Home, porque consideran que es la primera vez, desde la guerra civil española, que

SALA AUGUSTA
TELEF. 11888
- HOY -
LA CASA DE BAMBU
con Robert Rian, Robert Stack y Shirley Yamaguchi
Technicolor — Cinemascope
POLICARPO
con Renato Rascel Technicolor (Aut. mayores)
HORARIO
Policarpo: 3'15; 6'2; y 9'35.
La casa...: 4'40; 7'50 y 11'00

DESORDENES EN CHILE

VEINTE MINUTOS DE GRITOS, EMPUJONES Y GOLPES ENTRE LOS PARLAMENTARIOS

Santiago de Chile, 22.—Desordenes sin precedentes en la historia parlamentaria de Chile se han registrado en la sesión conjunta del Senado y de la Cámara de Diputados celebrada, con asistencia del Presidente Alessandri, del Gabinete y del Cuerpo Diplomático, para iniciar el período de sesiones.

Antes de que el Primer Magistrado de la Nación diera lectura a su mensaje anual, senadores y diputados de la oposición pretendieron plantear una protesta contra la decisión del Tribunal calificador de conceder cierto número de votos al candidato radical Juan Luis Maurás, varias decenas de votos, que han dado el acta de Senador, frente a su contrincante, el demócrata-cristiano Juan de Dios Carmona. Ese fallo provocó ya durante la última semana varios incidentes callejeros.

En nombre de los congresistas protestatarios, los senadores Eduardo Frai y Salvador Allende, jefes de las facciones demócrata-cristiana y socialista, respectivamente, pidieron la palabra inmediatamente después de la jura de los nuevos parlamentarios. De acuerdo con el reglamento y también con la tradición, fue denegada, y durante veinte minutos se cambiaron gritos hostiles, empujones y golpes entre los congresistas gubernamentales y los de la oposición.

También se cambiaron insultos entre éstos y las tribunas públicas, ocupadas, principalmente, por personas adictas al Gobierno.

EL EMBAJADOR DE JORDANIA A LA BODA DEL REY HUSSEIN

Madrid, 22.—El Embajador de Jordania en España, Emir Hussein Nasser, ha marchado en avión a Amman, para asistir a la boda del Rey Hussein, que se celebrará el próximo día 25.

El Emir Hussein es miembro de la Real familia Hachemí.—

EN ITALIA TAMBIEN ELOGIAN MALLORCA

En el último número de la gran revista italiana «Epoca», se publica un extenso reportaje sobre Mallorca en tonos de extraordinario elogio. El trabajo, que ocupa varias páginas, va ilustrado con una serie de fotografías de gran belleza y a todo color, que recogen los aspectos más característicos y pintorescos de la isla.

Llama la atención el hecho de que «Epoca» se edita precisamente en Italia, país mediterráneo, en el que el turismo es la principal fuente de riqueza.

El problema de la falta de escuelas en Palma será solucionado en su totalidad

Con los proyectos actualmente en marcha se abarca un 80 por 100 de las necesidades

Si alguien quiere enterarse de cómo se trabaja en nuestra ciudad para que la educación y enseñanza primaria transcurran por los senderos de la más perfecta eficacia, le aconsejamos que se asome al despacho del Inspector Jefe de Enseñanza Primaria don Gabriel Salom. No es necesario que la visita se ajuste al horario previsto para el público, porque a todas horas, como quien dice, podemos encontrar al Sr. Salom laborando con intensidad en pro de la cultura de nuestra provincia. Con intensidad y acierto, como se verá.



GABRIEL SALOM

Por esto es que cada vez que nuestro cometido periodístico nos lleva hasta el despacho del Sr. Salom acudimos con cierta prevención en contra nuestra, plenamente convencidos de que vamos a robarle un tiempo precioso para su labor rectora.

Pero —siempre sucede lo mismo— son tantas las atenciones que dispensa a nuestro periódico el Sr. Salom, que la inquietud y la prevención se desvanecen en cuanto cambiamos las primeras palabras.

Interesa a nuestro periódico, desde siempre, el problema escolar de Palma en todas sus facetas. Por esto es que abrimos nuestra entrevista con el Inspector Jefe de Enseñanza Primaria con esta pregunta, fundamental: —¿Puede decirnos cuáles son las realidades que, en materia de construcciones escolares, puede ofrecernos hoy?

—En primer lugar, la inminente adjudicación de la subasta de las obras para la construcción de los edificios de las nuevas Escuelas Anejas, con sus dieciocho secciones dedicadas a escuelas primarias. Además, el Ministerio ha aprobado ya en firme los planos para la construcción del Grupo Escolar «Jafuda Cresques», con doce secciones y las ampliaciones de los del Vivero en cinco secciones y de la Soledad, en cuatro y de la sección en el presente curso de dos secciones más en el Grupo «Santa Isabel» y una en Génova.

—¿Queda algo más, de realización inmediata?

—Sí: los proyectos de ampliación de los Grupos de Son Español y «Finestres Verdes», pendientes, sólo, de ligeros reajustes en sus respectivos planos.

—¿Y después?

—Habrá que resolver para siempre el problema escolar planteado en el Molinar, a través de la construcción de un Grupo Escolar de nueva planta, ampliando considerablemente el número de secciones de que consta en la actualidad. También existe otro problema en el Grupo de Viviendas «Virgen de Lluç» que ha sido tratado debidamente con el Delegado Provincial de Sindicatos con plena coincidencia de opiniones; pero el anuncio de un acuerdo del Gobierno que afecta al citado Grupo y que aparecerá muy pronto en forma de Decreto ha demorado su resolución en espera de la decisión del Gobierno.

—¿Se activará mucho todo lo expuesto?

—Se activará y se activa convenientemente todo ello. Tenga en cuenta que, como he reiterado en otras ocasiones el Director General de Enseñanza Primaria tiene un enorme interés en que se resuelva de modo definitivo el problema escolar de Palma y, a tal efecto, encontramos siempre en él las máximas facilidades.

—Tengo entendido que el Plan Quinquenal de Construcciones Escolares acaba este año. ¿Qué sucederá después, si no se resuelve todo lo necesario dentro de 1951?

—No se preocupe por ello. Precisamente el mismo Director General me tiene encargado que siga laborando en pro de nuestra ciudad ya que como al final del año en curso no se habrán consumido todas las partidas de gastos del aludido Plan, existirá

Ha dicho el Inspector-Jefe de Enseñanza Primaria, don Gabriel Salom

la oportunidad de resolver definitivamente nuestro problema en años sucesivos, utilizando el remanente del que van a destinarse a Palma respetables cantidades. Por esto es que, constantemente, me está acuciando para que le tenga al corriente de todas nuestras necesidades.

—¿Cree usted que la resolución de nuestro problema escolar debe ser obra exclusiva del Estado?

—Debo hacer constar ahora que han contribuido a resolverlo las escuelas construídas por la Iglesia, unas con carácter nacional y otras, con carácter privado.

—Cuando se haya ultimado la construcción de los cinco Grupos citados, ¿qué habremos conseguido?

—Resolver definitivamente la cuestión escolar en Palma en un ochenta por ciento, si se tiene en cuenta que la enseñanza es ahora obligatoria, sólo desde los seis hasta los doce años. Si se amplía hasta los quince años, tal vez tuviera que concederse a nuevas ampliaciones, aunque bueno será afirmar que son muchos los alumnos de escuelas primarias que asisten a clase hasta los catorce años.

—¿Y el veinte por ciento restante?

—Hemos procedido de una manera racional, resolviendo primero las necesidades del casco de Palma y de los suburbios más cercanos. Pretendemos ahora atacar de firme las del cinturón de suburbios más alejados que son los incluidos en el citado veinte por ciento y que nos obligarán a crear pequeños Grupos, por ejemplo, en las barriadas de Son

Círculo Cultural Medina Hoy, conferencias sobre las relaciones hispano-alemanas

Esta tarde a las 8, tendrá lugar en el Círculo Cultural Medina, de la Sección Feminina de F.E.T. y de las J.O.N.S., el anunciado acto que, sobre las relaciones literarias entre España y Alemania, ofrecerá a sus socios, público en general, a la vez, que de una manera particular a los socios de la Asociación Hispano-Alemana «Altamira».

La citada charla se dividirá en dos partes: «No solo Don Quijote cautivo a Alemanias», a cargo del Doctor en Filosofía y Letras, y Vicepresidente de la citada Asociación «Altamira», don Wilhem A. Moslé, y la segunda parte a cargo de nuestro conocido publicista don Gaspar Sabater, sobre «Los alemanes frente al problema literario español».

Al final de la charla se entablará un interesante coloquio relativo a las materias antes expuestas.

El acto que será público, dará comienzo con toda puntualidad en su local social, calle San Jaime, núm. 33, Delegación del S.E.U.

LA POLICIA MUNICIPAL A SU PATRON, SAN URBANO

PROGRAMA DE LOS ACTOS Y FESTEJOS

El próximo día 25, festividad de San Urbano, celebra la Policía Municipal palmesana una serie de actos y festejos en honor de su santo patrono.

Dichos festejos dan comienzo hoy mismo con un partido de fútbol, que tendrá lugar en el «Luis Sitjar» entre una selección de funcionarios municipales y un equipo de la Policía Municipal, disputándose un trofeo donado por el señor Alcalde. El encuentro dará comienzo a las seis de la tarde.

Mañana, día 24, a las cinco de la tarde, se celebrarán una serie de pruebas atléticas en el Campo Militar de Deportes, y a las ocho un partido de Balonmano en la pista de Berenguer de Palou entre el «Molinar» y el equipo de la Policía Municipal.

El día 25, festividad de San Urbano, se celebrará por la mañana una parada, revista y desfile por la fuerza del Cuerpo. Después, Misa en San Francisco. A media noche un vino español a la Fuerza y Concierto por la Banda de Infantería de Marina. Más tarde en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento, entrega de premios a los guardias que se hayan distinguido y por la tarde una gran fiesta infantil en el Salón Olimpia. Por la noche, en el mismo local, Gran Velada de Honor a los familiares y componentes del Cuerpo.

Forteza, Es Fortí y Son Dureta entre otras.

—¿Algo más?

—Quiero manifestar que este año hemos podido lograr el funcionamiento constante, durante todo el curso de las escuelas nocturnas, gracias a las subvenciones del Estado y de la Junta Municipal de Palma. Además, he visto con gran complacencia que nuestro Ayuntamiento procede ahora a realizar una labor de adecentamiento de una serie de edificios escolares, muy meritoria y eficaz.

Hasta aquí las manifestaciones de don Gabriel Salom, expresivas de una labor digna de su juventud, su dinamismo, su enorme capacidad de trabajo y su clarividencia. Una labor que un día deberá ser agradecida por todos nosotros con todo entusiasmo.

Pedro Deyá

«LA RERUM NOVARUM», HOY

Conferencia por el Excmo. y Rdm. D. Rafael González Moralejo, Obispo Auxiliar de Valencia

Mañana miércoles, a las ocho de la tarde y en el Salón de Actos del Colegio de San Francisco, pronunciará una conferencia el Excmo. y Rdm. don Rafael González Moralejo, Obispo Auxiliar de Valencia. Versará sobre la encíclica «Rerum Novarum» a la luz de los problemas sociales que presenta el momento actual.

El interés que ha despertado esta conferencia es extraordinario. Interés por el tema, nunca ampliamente debatido, y por el conferenciante, una de las personalidades más destacadas dentro de la obra social de la Iglesia.

El Dr. González Moralejo fue nombrado Obispo Auxiliar de Valencia el 28 de febrero de 1938, a los trece años escasos de haber sido ordenado sacerdote. Se trata de una vocación tardía. Antes de iniciar los estudios sacerdotales terminó la carrera de Ciencias. Alternó los estudios universitarios con la práctica del periodismo siendo redactor de la «Hoja del Lunes» de Valencia y colaboró en algunas emisoras valencianas. Antes de ordenarse fue nombrado profesor de Ciencias del Seminario de Valencia. Ordenado sacerdote el 29 de junio de 1945, se trasladó a Santander trabajando al lado de don Angel Herrera en la Casa Sacerdotal de Malilla. Volvió luego a su diócesis nativa donde siguió regentando la cátedra hasta que en 1947, habiendo sido nombrado Obispo del Dr. Herrera Oria, pasó de nuevo a su lado para colaborar con él en la fundación de la Escuela Social de la que fue nombrado Subdirector y profesor. Poco tiempo después pasó, con el mismo cargo y con la misma parte, a la Escuela Sacerdotal de Vitoria.

En 1950 tomó parte activa en la fundación del Instituto Social León XIII del que es, desde entonces, profesor. En esa última época estudió Ciencias Económicas en la Universidad de Madrid logrando premio extraordinario en la licenciatura.

El Dr. González Moralejo alterna su cargo de Obispo Auxiliar de Valencia con la Asesoría de la Comisión Nacional de Acción Patronal, la cátedra del León XIII, el Seminario Hispanoamericano de Madrid, coordinador de los Apostolados Sociales y director espiritual del Convictorio valenciano.

«Formación de la Asistente Socia»

CONFERENCIA, POR LA SEÑORITA MARIA SABATER

El aula magna del Estudio General Luliano se hallaba repleta de público que ocurrió a escuchar la conferencia de la señorita Maria Sabater, tan versada en temas sociales.

Presidían, con el rector del Estudio, Magistrado don C. rdo M. Thomás, el Presidente de la Junta Directiva de la Escuela de Asistencia Social, don Lorenzo Fluxá Figuerols; Conciliario, Reverendo P. Julia; Director de Caridades diocesanas, don Juan Marqués; y el Inspector Jefe de Enseñanza Primaria don Gabriel Salom.

LA CONFERENCIA

La señorita Sabater desarrolló en su conferencia un enjundioso estudio acerca de lo que es la Asistencia Social, la metodología de sus Escuelas y las cualidades que tienen que reunir las señoritas Asistentes.

Historia de la Asistencia Social, que tuvo a su cargo, en sus primeros tiempos de la Edad Media, la Iglesia.

Se refiere al primer tratado sobre la materia, debido a Luis Vives. Después del Concilio de Trento, ya en pleno siglo XVI, surge aquel gran apostolado de la Asistencia Social, San Vicente de Paúl.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor don Rafael Villalonga, presidente de la E. A. Diputación Provincial; Ilmo. señor don José Forcel Zanoguera, Jefe Provincial de Sanidad; don Guillermo Sureda Melendez, Teniente de Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de esta Capital; don Mario Jiménez de la Espada, Delegado Provincial de Sindicatos; don Francisco Vadell, Teniente Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Palma y don Marcos Ferragut, propietario.

JEFATURA DE TRAFICO

Se recuerda a los conductores de vehículos y a los peatones, la imprescindible obligación prescrita por el art. 42 del vigente Código de la Circulación, de dejar libre el paso a los vehículos de los Servicios de Incendios y a las ambulancias destinadas al transporte de heridos o enfermos, al indicar éstos su presencia con las señales acústicas correspondientes.

Tan pronto como se oigan tales señales, los viandantes se situarán rápidamente en las aceras y el resto de vehículos y las caballerías, sin excepción, deberán colocarse al borde de la calzada.

Las transgresiones serán rigurosamente castigadas.

Pedro Deyá

Tras las huellas de Fray Junípero en California

Brillante pieza académica del Excmo. señor D. Francisco Sintes Obrador en Petra

El domingo, aniversario de la fundación de la Misión de San Carlos de Monterrey, en Pentecostés de 1770, se celebró en Petra el acto organizado por «Amigos de Fray Junípero Serra».

Ocuparon la mesa presidencial, en el salón de actos de la Casa-Museo del misionero petrense, junto con el alcalde de aquella ciudad don Miguel Gil Torres, don Francisco Sintes Obrador, a cuyo cargo corría la parte fundamental del programa; el camarada Jerónimo Saiz Gralla, subje provincial del Movimiento; el Dr. don Antonio Bauzá, presidente de la entidad; don Antonio Sampol Fuster de Puigdorfil, vicepresidente de

levantes merecimientos contraídos como Director General de Archivos y Bibliotecas, en pro de aquella Casa-Museo y por su labor en pro del incremento de las relaciones culturales entre España y los EE. UU. de América. Bajo el guía del señor Bauzá, presidente de la entidad hizo entrega al señor Sintes de un pergamino en el que se acordó este acuerdo. Mientras se abría el público prorrumpió en una ovación cerrada.

A continuación el señor Sintes Obrador, después de agradecer aquella distinción de que era objeto, pronunció su conferencia titulada «Tras las huellas de Fray Junípero Serra en California».



Don Francisco Sintes Obrador, durante la brillante conferencia que pronunció en la Casa-Museo de Fray Junípero Serra, en Petra

la Diputación de Baleares; don Lorenzo Alzina; el capitán de la Guardia Civil, don Amando Fernández; don José Nadal Horrach, jefe del Sindicato Provincial de Hostelería; don Miguel Ramis Moragues y don Martín Oliver.

Entre el numeroso y selecto público que llenaba por completo el espacioso salón vimos a Mrs. Dina Moore Bowden; el Director del Archivo Histórico de Mallorca, don Juan Pons y Marqués; el profesor García Pastor, director de la Biblioteca de la Casa de la Cultura de Palma; el profesor don Juan Taix Planas; don José Quint Zaforteza; e presidente de la Casa de Menorca, don Ramón Sintes Gelabert y otras distinguidas personalidades.

Abrió el acto el secretario señor Oliver, dando lectura a un acuerdo de la entidad en el que se proclama Socio de Honor Distinguido al Excmo. señor don Francisco Sintes Obrador, por los re-

las de Fray Junípero Serra en California (Fragmentos de un diario de viaje por América).

La conferencia del señor Sintes Obrador, después de analizar con objetividad y sagacidad diversos aspectos culturales que afectaban a España y a los Estados Unidos, y de hacer unas consideraciones sobre su viaje por América, en 1956, por invitación del parlamento de Estado del Gobierno federal, bajo los auspicios del «Committee on the Leaders Program» pasó a dar lectura a sus apuntes del diario de viaje en los que pudimos apreciar no sólo una gran perspicacia y sensibilidad para captar los aspectos más sutiles y esenciales de la vida y del paisaje americanos, sino una agudeza y lozanía literarias singularísimas, para exportar.

En el curso de su ameno y documentado parlamento, el público celebró diversos pasajes particularmente sugestivos y dispuso una cariñosa y unánime ovación cuando hizo una referencia a la señora Bowden, representante permanente del condado y ciudad de San Francisco cerca de la Casa natal de Fray Junípero Serra.

Al finalizar su conferencia el auditorio aplaudió largamente al orador y le felicitó cariñosamente.

Cerró el acto una copa de vino español, ofrecida por «Amigos de Fray Junípero Serra».

¡SOLO DURANTE 10 DIAS!

CON MOTIVO DEL VI ANIVERSARIO DE NUESTRAS ENCICLOPEDIAS (MAYO DE 1955) Y SOLO HASTA EL DIA 2 DE JUNIO REGALAMOS LA EDICION ECONOMICA DE «OBRAS DE PIERRE LOTI» (que vale 50 ptas.) a toda compradora de la gran obra

ENCICLOPEDIA de las LABORES

de Ana M^a Galera y A. Nadal 2.^a edición

La obra más práctica y de más utilidad para las señoras SEPA HACER LOS MAS MODERNOS JERSEYS PARA VERANO E INVIERNO

Todo lo referente a telas, costuras, bordados, calados, zurdicos, aprovechamientos de prendas, encajes, bolillos, mallas, ganchillo, mantelerías, ropa interior, pullovers, etc. etc.

Breve resumen del índice: Máquina de coser. Labores de ganchillo, bolillos, mallas, calados. Ropa de cama, mantelerías, toallas, puntillas, cortinas, alfombras. Lavado y planchado de encajes y bordados. Puntos de jerseys (más de 200 muestras de puntos nuevos inéditos y originales). Patrones para hacer los más modernos jerseys y pullovers. La canastilla del bebé, patrones infantiles, etc. etc.

400 DIBUJOS EXPLICATIVOS

Infinidad de grabados con muestras de puntos, patrones y modelos.

Encuadrada en tela y con sobrecubierta 24 LAMINAS INTERCALADAS CON FOTOGRAFIAS

PRECIO (franco envío): 98 PESETAS

CUPON - PEDIDO SOLO HASTA EL 2 DE JUNIO

Doña ... Calle ... Población ... provincia ... desea le envíe a REEMBOLSO de 98 pts. o a plazos de 110 pts. (el primer de 50 pts. y dos mensualidades de 30 pts.). franco de portes, la ENCICLOPEDIA DE LAS LABORES, acompañada del REGALO DE «OBRAS DE PIERRE LOTI», (edición económica que vale 50 ptas.). Táchese lo que no le interese. Imprescindible anotar el empleo del marido o del padre en los pedidos a plazos.

Recorte, llene y envíe este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales a ORGANIZACION EDITORIAL DE LAS LABORES Vía Layetana, 153. - BARCELONA-9

EL CURSO PROVINCIAL DE FLORISTAS

ORGANIZADO POR EL SINDICATO DE FRUTOS SE CELEBRÓ EL PASADO DOMINGO

En el «haj» de la Delegación Provincial de Sindicatos se celebró en la mañana del pasado domingo el concurso de floristas, organizado por el Sindicato de Frutos y Productos Hortícolas.

Los participantes tenían que confeccionar un ramo y una «corrina» teniendo en cuenta para la clasificación final las siguientes circunstancias: El arte o belleza, el tiempo empleado y la economía de las flores.

El Jurado Clasificador estaba integrado por la señora Carmen Casas de Jiménez de la Espada, don Fernando Dalmeida, don Alberto Sánchez, don José Valle, don Bartolomé Bibiloni, que actuaba además como de Secretario.

Después de la consiguiente liberación se concedió el primer premio a la señorita Mercedes Palmer Munar, que además del premio provincial participó en el Concurso Nacional, a la señorita Estrella en méritos las señoras Catalina Antich Palma, Catalina Bertrán Martín y Vich Gayá y don Domingo C. lloca.

Seguidamente el Jurado entregó de los correspondientes premios a los galardonados, citándoles por su destreza.

PRODUCTOR: Fortalece tus músculos en el gimnasio de «Educación y Deporte»

Palma tributó emocionante homenaje a los viejos mutualistas baleáricos

En un solemnisimo acto que se celebró el domingo en el Teatro Lírico

El pasado domingo tuvieron lugar en Palma los actos programados por la Federación de Mutualidades de Cataluña y Baleares en homenaje a la Vejez de los mutualistas baleáricos.

A un Oficio solemne en la Iglesia Parroquial de San Nicolás asistieron los ancianos homenajeados, acompañados de sus respectivas madrinas, tocadas con la clásica mantilla blanca, presididos por autoridades provinciales y locales y representaciones mutualistas y del ahorro.

La comitiva se dirigió luego a los congregados al Teatro Lírico, situándose la presidencia en el escenario, integrada por: Coronel de Infantería don Mateo Palmer Clar, en representación del Excmo. señor Capitán General; D. Mario Jiménez de la Espada, Delegado Provincial de Sindicatos, en representación del Excmo. señor Gobernador Civil; don Antonio J. Colom, Primer Teniente de Alcalde, en representación del Ilmo. Sr. Alcalde Delegado Provincial del Trabajo; señor Suárez de Avila, Vicepresidente de la Diputación Sr. Sampol; don José María Puig y Roig, Presidente de la Federación de Mutualidades de Cataluña y Baleares y otras distinguidas personalidades.

La representación de la Federación de Mutualidades de Cataluña y Baleares la ostentaban los cargos de la Junta Rectora y Patronato de la Vejez de la misma, con los de la Junta Directiva de la Delegación en Palma, y de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, varios concejales y el Director Provincial don Miguel Marech, Vicepresidente de la entidad organizadora, leyó la memoria del Patronato, explicativa de la esencia y presencia de la Federación de Mutualidades de Cataluña y Baleares.

La «proclama» corrió a cargo de don Enrique Ramos, Consejero de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, quien hizo historia de los periodos fundacionales de la Obra de homenajes de la Caja, creación del benemérito Montañas y Barret, que entroncan con la paralela actividad del órgano supremo de mutualismo en Cataluña y Baleares.

Con palabra docta y florido estilo glorificó el Sr. Ramos el valor y significado espiritual del homenaje que se estaba celebrando, expresión de cariño y respeto a los ancianos mutualistas.

D. José M. Puig Roig, Presidente de la Federación y del Patronato, plasmó

Cronica de Sociedad

ENLACE TRIAS-PINTO

En el altar mayor de la iglesia parroquial de El Terreno, se celebró el enlace matrimonial de la señorita Merche Sofía Pinto Caubet con don Juan Javier Trias Vejarano, doctor en Derecho y Licenciado en Ciencias Políticas y Económicas.

La unión fue bendecida por el Rvdo. don Ramón Cifre, Económico de la parroquia quien dijo la misa de velaciones.

La novia entró en el templo del brazo de su padre don Francisco Pinto, Capitán de Navío, y precedida de su hermanita Elisita.

Fueron apadrinados por el padre de la desposada, su madre doña Mercedes Caubet de Pinto y el abuelo del contrayente el Excmo. señor don Bartolomé Trias y Coimas, ex-senador del Reino y su tía doña Consuelo Trias de Comings.

El acta matrimonial fue firmada por el Excmo. señor don Carlos Trias Bertrán, Consejero Nacional y Comisario General para la Ordenación Urbanística de Madrid y don Antonio de Comings, el Excmo. señor don Fernando Suárez González, Consejero Nacional de Educación, por el novio, y por la novia el Capitán General de Baleares Excmo. señor don José Sotelo García; el Almirante Jefe de la Base Naval de Baleares Excmo. señor don Pablo Suances Jaúdenes y los tíos de la novia don Miguel Caubet González, farmacéutico y el Dr. don José Caubet González.

Durante la ceremonia religiosa

ENLACE PONS-MORA

En la Iglesia Basilica de San Francisco, tuvo lugar el enlace matrimonial de don Jaime Pons Villalonga con la señorita Magdalena Mora Sastre.

Bendijo la unión y celebró la misa de velaciones el Rvdo. don Gabriel Adrover Barceló, Cura Económico de la parroquia de Santa Cruz.

El novio entró en el templo del brazo de su señora madre y la novia daba el brazo a don Miguel Company, del comercio textil.

Firmaron el acta como testigos por parte del contrayente don José Binimelis Carbonero abogado; el presidente del Consejo Provincial del INP don Jaime Rotger Nadal y el doctor don Bernardo Soler Tortella; y por parte de la desposada, don Salvador Salas Garau —propietario— don Antonio Mas Galmés y don Bartolomé Fementas, Industrial de Manacor.

Los numerosos y distinguidos invitados fueron obsequiados con exquisito lunch.

Felicidades a la novel pareja a la que deseamos muchas dichitas en su nuevo estado.

NATALICIOS

El hogar de don Lorenzo Frau Roca, industrial, y esposa doña Teresa Gené de Frau, se ha visto alegrado con el nacimiento de su cuarto hijo, al que se le impondrá el nombre de Lorenzo.

Nuestra enhorabuena a los padres del recién nacido, así como a los abuelos don Antonio Frau y don Ernesto Gené, industrial y jefe de Correos respectivamente.

El hogar de los esposos Jaime Fullana Píza y Margarita Palmer Palmer, se ha visto alegrado con el nacimiento de un precioso niño, al que se le impondrá el nombre de Juan Bautista.

Reciban sus padres y abuelos nuestra felicitación más efusiva.

PRIMERAS COMUNIONES

El pasado domingo en el altar mayor de la Iglesia de los Sagrados Corazones y de manos del reverendo don José Verd Palou m. SS. Corazones recibió por primera vez a Jesús Sacramento la niña Catalina Seguí Garau, hija de nuestros buenos amigos don Bernardino Seguí Beltrán y doña María Garau Luí.

Después de la ceremonia los familiares y amigos fueron obsequiados en un céntrico hotel.

Nuestra enhorabuena a los padres y abuelos.

En la capilla del coledado de la Pureza de Establiments, celebró su Primera Comunión, la niña Dolores Juncosa Alvarez de Sotomayor hija de nuestros amigos don Luis Juncosa Iglesias, médico y doña Nieves Alvarez de Sotomayor de Juncosa.

Reciba la nueva comulicante y familiares nuestra enhorabuena.

DE VIAJE

Por vía aérea, procedente de Madrid, ha llegado a nuestra ciudad para pasar el verano junto a sus familiares, doña Isidora Gil de Montes, Vda. de Alvarez Sotomayor.

Por vía aérea, procedentes de Canarias, han llegado a nuestra ciudad los esposos Ribell, para pasar unos días de vacaciones en casa de sus amigos los señores Torres.

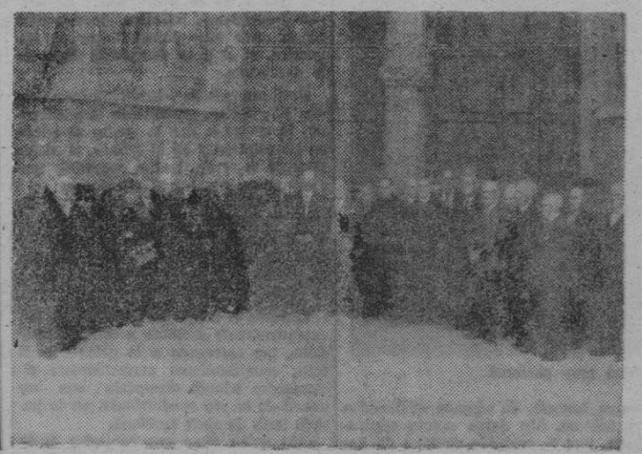
La Fiesta de los Octogenarios

Constituyó un resonante éxito

D. Monserrate Mascaró, alma de ella, fue muy felicitado

Querárase o no, la idea de la Fiesta de los Octogenarios, fue de don Monserrate Mascaró. El la cuida como a las niñas de sus ojos, que ya han sido operados de cataratas, y empuja todos los años a los remisos en su intento de conseguir del total que se consumió en el Hotel «Capitol». Todo muy mastelable: canalones, pescado con bechamel y pollo. De postre, «compillette soufflé» y yemas de huevo.

Presidieron la mesa, con don Monserrate Mascaró, los muy ilus-



Los octogenarios reunidos en el portal del Mirador, después de haber oído misa en la Catedral.

que llegue un tiempo en el que no haya un solo octogenario en Mallorca que no se sienta a manteles con él en día tan señalado. Y camino lleva de conseguirlo.

Don Monserrate es ya nonagenario y su espíritu es cada vez más joven. No echa en olvido nada. La fiesta tiene un cariz de caridad, en el que contribuyen la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros y la Caja de Ahorros. Así, pues, participan también en ella los octogenarios económicamente débiles.

Las octogenarias se van animando también, participando cuatro ilustres damas mallorquinas en el ágape de ayer.

Trato de favor se nos da también en ella a los chicos de la prensa e indultados de su tierna edad participan en el banquete.

El señor Alcalde de la ciudad, nada más que senton, la preside todos los años, o mejor diríamos, viene a apadrinar en ella a don Monserrate Mascaró.

Y en fin, no quiere éste que la Fiesta muera con él, sino que le suceda indefinidamente.

MISA EN LA CATEDRAL

En número de unos cuarenta se reunieron los octogenarios en el ámbito de nuestra Seo, donde oyeron misa, que dijo el Ilmo. señor don Juan Quetglas, Canónigo, a la que asistió el señor Obispo. Excelentísimo y Rvmo. señor don Jesús Enciso Viana, que al final dirigió un cariñoso saludo a los octogenarios, congratulándose del arraigo de la Fiesta.

ALMUERZO EN EL HOTEL «CAPITOL»

Si hay algo de interés vital a los ochenta y a los noventa años es la comida. Pues bien, podemos dar fe de lo bien que se comió y

tres Canónigos, don Juan Quetglas y don Francisco Esteva, el Alcalde de la ciudad, don Juan Massanet y don Rafael Blanes Tolosa.

Asistieron las siguientes damas: doña Antonia Fernández de Mascaró, doña Pilar Montaner, doña Teresa Ruiz y doña Rosa Blanes.

Como invitados de honor, el Reverendo P. Lorenzo Caldentey, dominico; don Luis Profitós, director de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros y don Felipe Morell, director de la Caja de Ahorros.

A la hora del champán, el secretario de la Comisión festera, señor Blanes, dio lectura de las siguientes adhesiones: Obispos de Menorca y de Ibiza y Canónigos, de Ibiza, señor Macabich y de Mallorca, señor Alcover.

Lamentó la ausencia, por enfermedad, del Doctor don José Sampol y del polifacético don Jorge Fortuny, grandes animadores de la Fiesta en años anteriores.

BRINDIS

Llegada la hora de los brindis, hablaron:

El señor Mascaró, que historió los motivos de la fiesta; el señor Bonet de los Herreros, impecable y erguido como siempre, que hizo votos de larga vida para el mayormente agasajado; el señor Andreu Alcover, que votó en nombre de los representantes de la prensa; el señor Quetglas, que glorificó el aspecto religioso de la conmemoración de años; el P. Caldentey, dominico, que deseó a todos larga vida sin pecado; y por último, el señor Alcalde de la ciudad, que mostró evidentes ganas de alcanzar los ochenta años.

Y todos se hicieron lengua y paladar de la bien condimentada comida del «Hotel Capitol».

CARTELERA

OPERA

LIRICO. — Sociedad de Opera de Mallorca. A las 9:45: «IL TROVATORE», de Verdi.

CINE

AGUSTA. — Desde las 8:15: LA CASA DE BAMBU (Robert Ryan, Robert Stack y Shirley Yamaguchi); Cinemascope y Technicolor. — POLICARPO (Renato Rascel); Technicolor. (Autorizado mayores).

ASTORIA. — Desde las 8:45: ADIOS MIMI POMPON. Director: Luis Marquina (Silvia Pinal y Fernando Fernán Gómez); Eastmancolor. — LA PRADERA SIN LEY (Kirk Douglas). (Aut. mayores)

AVENIDA. — Desde las 8:15: ADIOS MIMI POMPON. Director: Luis Marquina (Silvia Pinal y Fernando Fernán Gómez); Eastmancolor. — LA PRADERA SIN LEY (Kirk Douglas). (Aut. mayores)

BALBAK. — Desde las 8:00: LA CASA DE LOS SIETE HALCONES. Director: Richard Thorpe (Robert Taylor, Nicole Maury y Linda Christian). — EL PEQUÑO CORONEL (Joselito). (Tolerado menores).

BORN. — Desde las 8:30: BEN-HUR. Director: William Wyler (Charlton Heston, Jack Hawkins, Haya Harareet y Stephen Boyd); Technicolor. (Tolerado menores).

CAPITOL. — Desde las 8:30: A PLENO SOL. Director: René Clément (Alain Delon, Marie Laforet y Maurice Ronet); Eastmancolor. — AZAFATAS CON PERMISO (Silvia Morgan); Eastmancolor. (Aut. mayores).

DOADO. — Desde las 8:30: LOS DIABLOS DEL PACIFICO (Robert Wagner, Terry Moore y Broderick Crawford); Technicolor y Cinemascope. — CONCIERTO PARA UNA LAGRIMA (Olga Zubarry). (Aut. mayores).

HISPANIA. — Desde las 8:00: A PLENO SOL. Director: René Clément (Alain Delon, Marie Laforet y Maurice Ronet); Eastmancolor. — AZAFATAS CON PERMISO (Silvia Morgan); Eastmancolor. (Aut. mayores).

METROPOL. — Desde las 8:30: NO SOY PARA TI. Director: Walter Lang (Clark Gable y Carroll Baker). — LLEVAME CONTIGO. (Aut. mayores).

ORIENTAL. — Desde las 8:30: LOS DIABLOS DEL PACIFICO (Robert Wagner, Terry Moore y Broderick Crawford); Technicolor y Cinemascope. — CONCIERTO PARA UNA LAGRIMA (Olga Zubarry). (Aut. mayores).

PRINCIPAL. — Desde las 8:15: MATANZA EN LA DECIMA AVENIDA (Richard Egan, Jan Sterling, Dan Duryea y Julie Adams); Technicolor. — VACACIONES SIN NOVIA (Tony Curtis y Janet Leigh); Technicolor y Cinemascope. (Autorizado mayores).

PROTECTORA. — Desde las 8:30: AGARRAME ESE VAMPIRO. Director: Steno (Renato Rascel y Sylvia Koskina); Ultrascop. Technicolor. — LA ESTATUA. (Autorizado mayores).

RIALTO. — Desde las 8:30: LOS DIABLOS DEL PACIFICO (Robert Wagner, Terry Moore y Broderick Crawford); Technicolor y Cinemascope. — CONCIERTO PARA UNA LAGRIMA (Olga Zubarry). (Aut. mayores).

RIVOLI. — Desde las 8:30: TITANES DE LA MONTAÑA. Director: Joe Kane (Sterling Hayden, Vera Ralston y David Brian), en color. — MISS CUPLE (Mary Santpere); Eastmancolor. (Autorizada mayores).

Antonio Molina y el espectáculo «Cuna de coplas»

SE PRESENTA MAÑANA EN EL PRINCIPAL

Otro espectáculo en el escenario del Teatro Principal. Para mañana, en funciones de tarde y noche, se anuncia la presentación del divo de la canción española Antonio Molina, al frente del espectáculo titulado «Cuna de coplas» y en torno al cual se han reunido una serie de artistas de primerísima línea.

Y efectivamente así es, pues, aparte del natural interés que ha despertado la reaparición de Antonio Molina en el primer escenario palmesano, hay que añadir una larga lista de nombres entre los cuales citaremos al cantor Manolo el Malagueño; el famoso dúo, músico-vocal, «Los dos Españoles», unos artistas cuyos éxitos en TV son aún recientes; el extraordinario humorista Chani; el joven artista Kurt Savoy, creador del nuevo ritmo conocido por el «Full and rock»; el concertista de guitarra, Niño Ricardo; la extraordinaria pareja de cante y baile español Elena y Antonio Martín; el ballet español «Cuna de coplas», formado por seis solistas; la joven estrella de la canción Rafaela de Córdoba y el extraordinario concertista de armónica Juan Ortega.

Antonio Molina y su espectáculo se presentará mañana y durante los cinco días actuará en funciones de 7 tarde y 10:45 noche.

Lendición e inauguración en Son Servera del local del Frente de Juventudes

El pasado domingo, día 21, tuvo lugar en Son Servera la inauguración del nuevo local del Frente de Juventudes de dicha localidad. El acto, que revistió carácter de acontecimiento, lo que prueba el arraigo que tiene en Son Servera la O. J. E., fue muy lucido y brillante. Después de una misa, oficiada por el señor Económico de la parroquia de Son Servera, se procedió por dicho sacerdote a la bendición del local y entronización del Sagrado Corazón de Jesús.

Entre los invitados figuraban, con el nombrado, el Delegado Provincial de Juventudes, camarada José Luis Castilla; el Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo, don Francisco Soriano; el Alcalde de Son Servera, Sr. Llinás, que presidió la Corporación municipal; el Jefe Local del Movimiento, camarada Gabriel Pons Sancho; el Delegado Local de la O. J. E. camarada José Servera Nebot; el

Calificación religiosa de espectáculos

- Ángeles de acero—1
- Adios, Mimi Pompón—3 (prov)
- La pradera sin Ley—3
- La casa de Bambú—3
- Policarpo—3 (Prov)
- El caso de los 7 Halcones—2 (Prov)
- El pequeño Coronel—1
- No soy para ti—3
- Ben - Hur—2
- A pleno Sol—4
- Azafatas con permiso—3
- Los diablos del Pacifico—3
- Concierto para una lágrima—3 (Prov)
- Agárrame ese Vampiro—3 (Prov)
- Venganza en el circo—3 (Prov)
- Matanza en la Décima Avenida—3
- Vacaciones sin novia—3
- Titanes de la montaña—3

Religiosas

Nuestra Señora del Milagro, CULTOS PARA MAÑANA

María Auxilio de Cristianos. San Francisco de Regis, cfr.

CUARENTA HORAS

Empiezan en San Felipe Neri a su Titular, Fundador de la Congregación del Oratorio. A las 4 de la tarde, exposición del Santísimo Sacramento. A las 7:30, primer día del Triduo predicado por el M. I. Sr. D. Bruno Morey, Canónigo Doctoral, Novena y reserva de S. D. M.

ACTOS RELIGIOSOS

En San Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia «Santa Catalina Thomás».

VOZ del MOVIMIENTO

De la Agrupación Provincial de Organizaciones

AGRUPACIÓN DE ANTIGUOS MIEMBROS DEL F. DE J.

Procediéndose a la organización de la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes, bajo los auspicios de la Delegación Provincial de Organizaciones, por medio de la presenete se pone en conocimiento de todas aquellas personas a quienes interesa pertenecer a dicha Agrupación, que les serán facilitados cuantos datos soliciten, en los locales de esta Delegación (Jefatura Provincial del Movimiento, Telef. 12100) por las tardes de 6 a 8, y en las oficinas de la Hermandad Cultural Deportiva Balear, plaza Omsp Berenguer de Palou, Telef. 15241; así como en todas las Jefaturas Locales del Movimiento de la provincia.

A través de la prensa y radio y por medio de comunicaciones directas — con aquellos de quienes conste su domicilio — la Comisión organizadora de la Agrupación anunciará todos los actos que se organicen informando de la marcha de los trabajos preparatorios.

SECCION FEMENINA

REGIDURIA DE JUVENTUDES

Se pone en conocimiento de todas las alumnas de 2.º Curso de las Escuelas de Magisterio Oficial y de la Iglesia y de enseñanza que queda abierta la matrícula para el Curso de Instructoras Elementales de Hogar y Juventudes, dándose un mes de plazo para inscribirse en el mismo a partir de la fecha de su publicación.

Para inscripción e informes, en la Delegación Provincial de la Sección Femenina de F. E. T. y de las JONS. Departamento de Juventudes. — Avda. José Antonio, 13. 2.º.

CURSO DE VERANO EN EL COLEGIO DE SAN BENITO DE RASCARFRIA

El Colegio de San Benito de Rascarfria funcionará del 10 de Julio al 5 de Septiembre.

En él se prepararán las asignaturas pendientes del curso escolar.

El Colegio, durante el tiempo que queda libre después de cubrir el horario de estudios, organizará actividades de Educación Física, Danzas, Coros, Deportes, etc.

Para más informes en Sección Femenina, Gran Vía José Antonio, 13, todos los días de 10 a 2.

SINDICATO ESPAÑOL UNIVERSITARIO

MILICIA UNIVERSITARIAS

Se pone en conocimiento de los Caballeros Aspirantes a Oficiales de la I. P. S. y de los Caballeros Sargentos de la misma, que se comunican el Teniente Coronel Jefe del Distrito las fechas de presentación en Barcelona serán respectivamente los días 2º del actual y 7 de junio próximo.

LA CORRIDA DEL DOMINGO

Las zapatillas más quietas del toreo

La corrida de Sánchez Cobaleda tenía trapío, cuajó, y era brava. Acusó su carácterístico y capital defecto: flojera de patas. En cuatro toros bastó un pu-

Digo esto, porque sería una pena que Juan García como suena a torero ese nombre, de apodo «Mondeño», se dejara convencer por la opinión cerrada,

dos menos hemos visto correr, hay majestuosidad, aplomo, garbo señorial. ¡Por favor, «Mondeño», no te salgas de tu propio camino!

Las dos faenas de Juan García, como la que le vimos por la televisión el sábado, estatuarios de plumada, naturales de gran concierto, manoleínas de esencia cordobesa (aunque él es sevillano) dos pases de pecho sobre la derecha larguísima, infinitos, hace pensar en un arte muy personal que se impondrá, si el peor mal de la fiesta no lo desbarata.

Mató con acierto y habilidad Juan García. El público, gratamente impresionado, le obligó a dar la vuelta al ruedo en su primero y en el quinto, el mejor toro de la tarde, le fue concedida una oreja entre grandes aclamaciones.

Si la rabia y la fiebre torera, los deseos de triunfo, la exaltación por el éxito, se pudieran medir, sería preciso todo un sistema métrico para calcular lo que en el pecho y en la cabeza lleva el portugués José Julio.

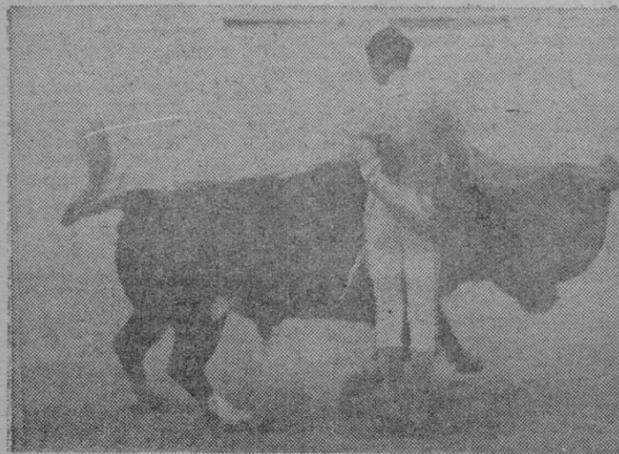
Viéndole el domingo, tan valiente, tan auténticamente decidido a conquistar el éxito, tan entregado a la pelea con el toro, comprendimos perfectamente el clamoroso triunfo alcanzado con un mlra de trapío escalofriante, en la pasada feria de abril sevillana.

«Ahí quien tiene que captular es el toro, antes de entrarle a matar, sea bravo, manso, noble o marrajos.

triunfo, exaltación, empaque y vibración en las gradas... ¡Cle!... Y una oreja en cada toro, bien ganadas las dos.

¡Qué vuelva pronto José Julio!
Y dos felicitaciones para terminar: a Jaime Pericás, por lo bien que bregó, y a Melchor Delmonte, por su perfecto asesoramiento en el palco presidencial.

Q. CALDENTY



Mondeño en una manoleína muy personal

o y en algunos sobró. Pero en conjunto el encierro ofreció condiciones de lidia muy favorables para los toreros. Sólo el último tenía un pitón, el derecho, que era una maldición gitana. El quinto, esta vez acertó el adagio, resultó un toro excepcional, por lo que mereció muchos aplausos al ser arrastrado. En conjunto, démosle gracias a San Pedro Regalado, patrono de los taurinos, hubo toros, base fundamental de la fiesta. Reciba por tanto don Pedro Balañá nuestra más cordial enhorabuena, para que no se enfade cuando decimos que salen malos, si salen malos los toros... De eso, en todo caso, siempre será responsable el ganadero.

Joaquín Bernadó fue el menos afortunado en el reparto. Los dos toros más flojos le correspondieron en el sorteo. En ambos quiso hacer faena, pero se empuñó en reiterarlas en un mismo tercio. Primero, cerrado en tablas, sentado en el estribo; luego, más abierto, sin querer parar mientes en un cambio diametral de terreno que era lo indicado. En momentos estuvo torero y valiente. En otros, no tanto. Tiene finura ese torero, incluso cuando violenta el capote por talaveranas. Hay compostura, elegancia, etiqueta, ceremonia, traje de etiqueta, en el ir y venir de ese torero catalán que parece torero mallorquín. Unos dijeron que sí y otros dijeron que no, como en el cuento de la Parrala, y los demás, los más ponderados, no dijeron nada, callaron. En esta corrida no tuvo suerte mi tocayo, pero dejó su impronta, sus virtudes y sus flaquezas con el acero.

siempre honesta, de algunos aficionados con tribuna. Sin darse cuenta seguramente, por la estúpida vanidad de hacer patente su conocimiento perfecto de los tópicos taurinos, los hay a cientos



José Julio, el gran triunfador, en un pase en redondo

en el toro, exigen tales competentes idénticas condiciones técnicas, un perfil exacto y hasta un mismo sentimiento artístico, como si todo eso no dependiera de la idiosincrasia personal que en los artistas, sean del género que

«Yo en la línea, a verte llegar sin que se me cierren los sentidos... ¡Jé, jé, toro!... ¡Pasa!... ¡Y ahora el de pecho ligado, aunque me busque el corazón ese puñal derecho que con tanta mala saña me tiras!»

Capote, banderillas, muletas y estoque: emoción, calor, estampa, brío,

PAPAS: Comrad «Bazar» el semanario ideal para vuestras hijitas. Ha salido «Bazar» el semanario más apropiado para las niñas de seis a trece años. Comrad «Bazar»

Nuevo servicio aéreo con América del Sur

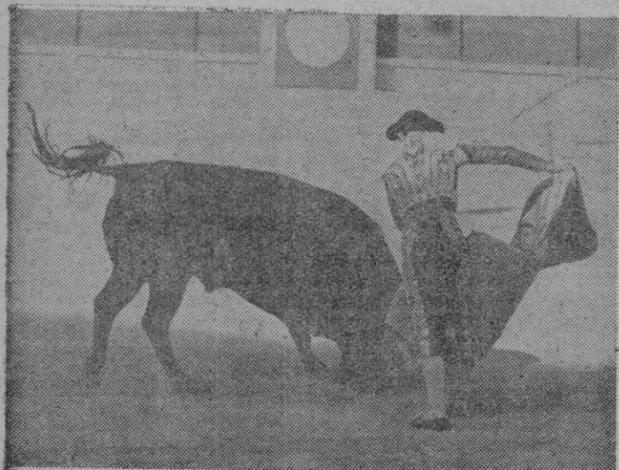
Lufthansa inauguró un servicio a reacción, más rápido, hacia América del Sur. El veintinueve de mayo, Domingo de Pentecostés, Lufthansa cambió su quinta ruta Mundial a servicio de reacción. Así enlaza el más rápido reactor del Mundo, «BOEING 720 B», dos veces por semana Alemania con Brasil, Uruguay, Argentina y Chile.

La duración del vuelo a las Grandes Capitales: Río de Janeiro, Sao Paolo, Montevideo, Buenos Aires y Santiago de Chile, se reduce casi a la mitad del tiempo (16 horas).

SE OFRECE «CHACHA»



Joven modosa, algo tímida, procedente del campo escocés, aceptaría colocación con familia tranquila, tradicional y sensata. Imposible en grandes capitales o en ciudades con autobuses, tranvías y demás aparatos infernales. Tampoco admite ascensores, luz fluorescente o aparatos eléctricos. Quien precise de ella, deberá venir al pueblo a recogerla. Especialidad en sopa de ajo. Para referencias: Agencia «LAS PICARAS DONCELLAS». No hay alusión alguna a este nombre. Preguntar por Joan Simms.



Joaquín Bernadó al iniciar una media verónica

Lo que más me complace en el toreo, como en todas las artes, es la auténtica sinceridad, el que cada artista exprese su VERDADERO sentimiento, olvidándose de todas las influencias de estilo. Prefiero mil veces la imperfección técnica, antiacadémica, que la ortodoxia calcada, estereotipada. Me gustaba mucho un torero de estilo muy personal en la época que era él, en esencia y potencia... Después, cuando ha satisfecho a otros «incógnitas» aficionados por haber aprendido a torear como lo hacen los demás, el interés de tal artista ha decaído para mal.

sean, debe ser acusada y distinta... Pero lo gracioso del caso es que esos mismos opinantes lamentan después la monotonía y el mimetismo que hoy, por desventura, tanto abunda en los ruedos.

Juan García «Mondeño» es un torero de expresión grave, de sentimiento serio, de perfil severo, tieso, vertical, en el que las alegrías cascabeleras y los adornos menos formales sentarían como el champaña en taza de caldo, o el café con leche en copa de vermouth.

Mondeño, como todos los toreros de hoy, es un producto del imperio manoleístico, pero esta raíz no le priva de un marcado sello personal, solemne, de sensibilidad dignísima.

En su línea vertical, tan tiesa, tan sentada sobre la entera planta de las zapatillas, las zapatillas que en los rue-

LUCHA LIBRE

Corren insistentes rumores en los círculos deportivos franceses de que la Asociación de Luchadores de Catch va a querrelarse contra la empresa «Pechiney-Progil», famosa fabricante de insecticidas, por la utilización de la palabra «Catch» como marca de uno de sus insecticidas domésticos. Al parecer, la indicada Asociación de Luchadores estima que la forma fulminante en que dicho insecticida «Catch» actúa sobre las moscas, mosquitos y polillas podrán ser ocasión de erróneas interpretaciones o malévolas insinuaciones en desprestigio de los deportistas cuyos intereses defiende. El insecticida «Catch» también se fabrica en España, por la firma «Insecticidas Cóndor».

Donde el hacha es más rápida que una bala



Muchas han sido las películas que se han llevado a la pantalla para elogiar la epopeya de los madereros en las tierras de Montana, pero ahora nos será posible conocer una que habla de las luchas entabladas entre ellos y donde las hachas valían para algo más que para talar árboles; donde las hachas eran mucho más rápidas para cortar una vida que el disparo de un rifle.

«Titanes de la montaña» es el título del film en el cual se cuenta con un reparto extraordinario, el cual está encabezado por los veteranos Chill Wills, Adolphe Menjou y David Bryan y junto a ellos, la

pareja de protagonistas formada por Sterling Hayden y Vera Ralston

«Titanes de la montaña» será estrenada hoy en «Sala Rivoli»

Toda mujer española al solicitar el Servicio Social en las regidurías de Provincias, tienen que presentar los siguientes documentos:

«Partida de nacimiento, certificado de residencia, dos fotografías y fianza de prestación del Servicio Social (modelo oficial).

Lea «Baleares»

1.ª MANIFESTACION NACIONAL DE LA SALUD DEL PIE

DEL 23 AL 28 DE MAYO EN LA CIUDAD CONDAL

Para asistir a la misma se ausenta de Palma el Podólogo Brines, acompañano de su esposa.

BODEGAS DOLBY

ARAGON, 169. — TELEFONO, 22740.

Les ofrece para su mesa los mejores vinos de RIOJA de Marca y comunes embotellados. SOLO POR 750, BOTELLA DE UN LITRO DE VINO PURO Tinto o Clarete (casco aparte). Servicio a domicilio. PRUEBELO Y SERA NUESTRO CLIENTE

RIALTO ORIENTAL DORADO

Desde mañana MIERCOLES otro de sus extraordinarios programas dobles

(TOLERADO MENORES)



VAN JOHNSON VERA MILES CECIL PARKER



A 23 pasos de BAKER STREET

COLOR DELUXE CINEMASCOPE

DIRECTOR: HENRY HATHAWAY

UNA PRODUCCION AGATA FILMS



TONY LEBLANC • LAURA VALENZUELA ANTONIO OZORES • JOSE L. LOPEZ VAZQUEZ MARIJA BUSTOS • VENANCIO MUÑOZ JULIO RISCAL

LOS ECONOMICAMENTE DEBILES

Basado en el libro de JOSE L. DEBILDO

DIRIGIDA POR PEDRO LAZAGA

METROPOL

-HOY-

NO SOY PARA TI

CLARK GABLE
CARROLL BAKER

EN EL MISMO PROGRAMA:
LLEVAME CONTIGO

ROMMY SCHNEIDER
(Agfacolor)

AUTORIZADO MAYORES

ÓPERA

MAYO 1961.



del 18 al 25 en el LIRICO.
SOCIEDAD DE OPERA DE MALLORCA

Hoy 9'45 noche

IL TROVATORE

Opera en 4 actos de VERDI

Con la despedida de los aplaudidos divos italianos que han conquistado el público de Mallorca

CLAUDIA PARADA
SALVATORE PUMA

Extraordinario tenor de sorprendentes agudos que triunfó plenamente en «ANDREA CHENIER»

GIULIO FIORAVANTI

La presentación de la famosa y joven contralto española del Liceo de Barcelona

MONSERRAT APARICI

y los aplaudidos divos cantantes españoles
Romualdo Claverol - Mercedes Riera
Diego Monjo - Luis Roig

Maestro Director y Concertador
G. PEREZ BUSQUIER

PROXIMO JUEVES a las 9'45 noche

La bella ópera de DONIZETTI

ELISIR D'AMORE

Despedida de la admirada y aplaudida tiple ligera

MARGHERITA RINALDI

Presentación del famoso tenor de la Scala

ANGELO MARCHIANDI

Manuel Ponseti - José Simorra

M.^a José Martorell

Maestro Director y Concertador PINO TROST

Dos últimas funciones de la temporada de Opera de Primavera

Abierto el despacho de localidades de

12 a 1'30 y de 5 a 10 Tel. 22749

Prosiguió con gran brillantez la temporada de ópera

«ANDREA CHENIER»

Conocíamos «Andrea Chenier», la ópera de Umberto Giordano, sólo a través de la radio. Habíamos oído versiones magníficas ofrecidas por las antenas italianas y disfrutamos hasta lo indecible el pasado sábado al enfrentarnos con la citada obra «al natural», gracias a nuestra admirable Sociedad de Opera, cuya Temporada de Primavera va desarrollándose en el Lirico de modo triunfal.

«Andrea Chenier» centra su acción en plena Revolución Francesa, época de turbulencias, odios y pasiones desatadas. Lo cual plantea al autor de la partitura el problema que representa ambientar el libro —de lírica— y sugerir el clima emocional en el que se desarrolla la acción. Problema que resuelve Giordano de mano maestra, manteniendo a lo largo de cuatro actos un ambiente tenso, pasional, con una vivacidad y realismo extraordinarios, sin que decaiga ni un momento. La orquesta, vibra constantemente, manejada por su autor con soltura y prestancia, con dominio absoluto de sus recursos técnicos, al servicio de una inspiración superabundante y exenta de puerilidades. Y lo mismo cabe decir de las voces, tratadas por Giordano con gran conocimiento de sus posibilidades. Lo cual quiere decir que los artistas han de dominar por completo todos los recursos escénico-vocales.

La versión que la Sociedad de Opera nos ofreció el sábado fue de las que hubieran dejado satisfecho al propio autor de la partitura porque hubo acierto en la elección de los intérpretes.

Salvatore Puma, tenor dramático de voz muy viril y gran temperamento, dijo su parte con entrega absoluta de todo su ser, cantando con alma, cálida y vibrante, ganándose la admiración de cuantos tuvimos la dicha de escucharle. ¡Qué voz y qué facultades tan portentosas las de Salvatore Puma! ¡Y qué reclamo para «Il Trovatore» cuyo papel de Mauricio va a interpretar hoy!

La labor del excelente barítono español José Simorra, a nuestro juicio fue la de su consagración ante la afición palmesana, a base de bien cantar y de lucir su espléndida voz, resolviendo limpiamente todas las dificultades de orden técnico y expresivo, con empaque de gran artista.

Claudia Parada, soprano dramática de grandes recursos y voz cálida y vibrante, constituyó sin duda otro de los más firmes puntales del éxito alcanzado.

Muy bien Pilar Torres, entonadísima como cantante y felicísima como actriz, así como María José Martorell en intervenciones dignísimas; Manuel Ponseti que unió a su perfecta labor como cantante su clara visión del personaje. Lo que nos alegra en extremo; Jaime Segura que, como siempre, supo estar en situación, cuidando muy bien todos los pormenores en este aspecto; Diego Monjo, Gabriel Aguilera, Ricardo Font y Luis Roig.

Los Coros en todo momento hicieron honor a su bien ganada fama y la comparsa se movió con soltura y acierto, lo que demuestra que por parte de Pablo Civil hubo inteligencia en el montaje y dirección de la obra.

El maestro Pino Trost, llevó adelante la obra con batuta férrea y dominadora, sin que se le escapara nadie a su conducción segura y competente, siendo admirablemente secundado por la orquesta.

En conjunto un felicísimo éxito para todos y, sobre todo, para la magnífica Sociedad de Opera

«MADAME BUTTERFLY»

El domingo pasado tuvo lugar la puesta en escena de la famosa obra de Puccini, «Madame Butterfly», tercera representación del ciclo de primavera que con tanto éxito y movió cultural, ha sabido organizar la Sociedad de Opera de Mallorca. Si, estamos todos de acuerdo en el hecho incontestable de esa repetición hasta la saciedad de obras que se hallan en la memoria y en el corazón de muchas generaciones. Pero también no deja de ser otro hecho incontestable, el indiscutible éxito que se consigue con la representación de las mismas. Y mayormente cuando es Puccini, con su alto lenguaje poético y melódico, quien nos habla desde el escenario. Tal, pues, como suponíamos, el público palmesano se volcó materialmente al objeto de paladar la historia sentimental de la bella japonesa. El Lirico estaba rebosante de una afición, siempre latente y entusiasta, de una obra magnífica en su género. Y a fe, que no quedó defraudada, pues su atención tuvo necesariamente que centrarse en el personaje femenino, que, en líneas generales, ofreció al público un personaje delicioso y memorable. Y de haber corrido un tupido velo delante de la caída del telón del primer acto, las calidades de la representación hubieran sin duda alcanzado proporciones casi antológicas.

No es nuevo decir que Puccini es autor muy difícil. Y que en el primer acto de casi todas sus obras, puntualiza extremadamente el ambiente y distribución vocal de los papeles, lo que hace que nunca se deba confiar desmedidamente en unos conocimientos adquiridos por «carta de profesionalidad». La primera reprimenda se la merece el magnífico director italiano Pino Trost, quien no ambientó la obra debidamente, ni en cuanto a matiz ni a delicadeza, pese a tenerla mucho la partitura pucciniana, admitiendo unos «efortismos», además, que dejaban en un segundo lugar el trabajo de los intérpretes. Por lo demás, el Maestro Pino Trost, demostró hasta la hartura ser pleno conocedor de la obra, exponiendo en todo momento, acabada demostración de ritmo y categoría profesional. El tenor, que tan bella voz posee, no logró superar ni igualar su anterior actuación. Nerviosismo e inseguridad fue su tónica a lo largo del primer acto; y el soprano, cercenó agudos, y en el famoso dúo de amor (la orquesta ayudó a ello) tanto tenor como soprano, no hicieron sino cumplir un expediente, por cierto muy mal cumplido. Al margen, queden la representación, el vestuario, (regular también la dirección escénica) y la voz del barítono José Simorra, que tanto en el primero como en los demás actos, estuvieron a gran altura; he aquí un barítono que no dejó un momento de interesarnos a lo largo de la obra. Acabado el primer acto, lo memorable entró en el reinado de Puccini.

Mietta Signele tiene una voz hermosísima, cálida, emotiva, voluminosa, sensible al grado sumo. Pese a que no quiso repetir la famosa aria del segundo acto —razones tendría— no pudimos menos de embelesarnos con ese ropaje tierno y hondo de su voz. Creemos que difícilmente puede encontrarse una «Butterfly» tan a punto y graciosa como Mietta Signele. La orquesta, pasada la anterior «borrasca», desvió su derrotero hacia campos de mayor placidez, y la «escena» cobró su exacto sentido. A tenor del cambio afortunado, olvidamos decididamente los «sachos» del primer acto, y «Madame Butterfly», fue, entonces, lo que realmente es y debe ser: una pura delicia. Muy bien, Pilar Torres, en Suzuki; así como Claverol, en Lo zio Bonzo, y también Mercedes Riera, en Kate Pkerton. Todos ellos en cortos papeles, pero muy bien estudiados y dichos. Bien Gabriel Aguilera, y los coros en la mayor parte de su actuación. Ni que decir tiene que hacemos crítica a una ópera de altura. Tanto o más altura que la que este cronista tuvo ocasión de ver y admirar hace un mes escaso en la mismísima Scala de Milán. Es un hecho este que no debe olvidarse, y que pone una vez más de relieve, la incuestionable categoría social y artística de una Sociedad de Opera.

AGUILA DE CACERES

«III Festival Español de la Canción»

OBRAS PRESELECCIONADAS
El Jurado Preseleccionador, en su última sesión, ha seleccionado las siguientes canciones:

- 41.— Campanitas de la Ermita.— Fox.
- 42.— Que sí, que sí, que sí.— Baiao.
- 45.— Don Verano.— Fox.
- 56.— Pasos de amor.— Fox lento.
- 57.— El bumbalambé.— Fox-rock.
- 64.— Eva.— Slow-rock.
- 70.— Peregrino del mar.— Slow-rock.
- 71.— Al fin vendrás.— Fox.
- 77.— No me preguntes por qué.— Fox-swing.
- 94.— Palabras engañosas.— Fox beguine.

Los autores enviarán la orquestación, de acuerdo con las Bases, antes del 27 de mayo. Se hallan pendientes de recibir, las orquestaciones de las obras «Nieblas» «Si tu no me comprendes» y «Peregrino».

LA MÁQUINA 1.000.000 CAMINO DE ESTADOS UNIDOS
Bilbao, 22.—Formando parte de una gran expedición fué embarcada ayer en este puerto con destino a New-York, la máquina de coser y bordar SIGMA que ostenta el número de fabricación 1.000.000. Un millón de máquinas fabricadas y vendidas en el mundo entero es una cifra que por sí sola representa la mayor garantía de la calidad extraordinaria de esta marca, orgullo de la industria nacional, en cuya moderna factoría de Elgoibar (Guipúzcoa) se produce hoy en montaje en cadena una máquina de coser completa cada 68 segundos.

El extraordinario tenor, de sorprendentes agudos, Salvatore Puma cantará esta noche «IL TROVATORE»

En función de despedida juntamente con la Insigne soprano Claudia Parada y el famoso barítono Giulio Fioravanti

Brillante en todos los conceptos se ofrece la representación de la popular y bella ópera de Verdi «Il Trovatore» que ha de tener lugar esta noche en el Teatro Lirico. Por parte de los aficionados existe gran expectación en torno a la actuación de Salvatore Puma el divo tenor italiano de extraordinaria voz que tan apoteósicamente triunfó en «Andrea Chenier» y que en «Il Trovatore» tiene amplio campo para su lucimiento personal a través de romanzas tan conocidas y siempre admiradas y aplaudidas como «Miserere», «La Pira», etc. Sin duda alguna el tenor Puma, la más brava y audaz voz de tenor que jamás se ha escuchado en Palma, organizará, como vulgarmente se dice, un verdadero alboroto promoviendo en el transcurso de su actuación verdaderas salvas de ovaciones que serán recordadas siempre dentro de la historia operística en nuestra ciudad.

Con «Il Trovatore» se despedirán de nuestro público Salvatore Puma, la insignie y también admirada soprano Claudia Parada y el famoso barítono Giulio Fioravanti cuya romanza «Il Balen» promoverá insospechados comen-

tarios. Tres divos harán su despedida y una gran diva española hará su presentación; Monserrat Aparici.

La Aparici, galardonada soprano española titular del Liceo de Barcelona y que goza de gran fama en el extranjero, nos ofrecerá una Azucena como pocas veces sea dable ver. Su potente voz causará admiración.

No es difícil ni venturoso vaticinar que «Il Trovatore» de esta noche quedará grabado en letras de oro dentro del brillante historial del arte lírico en Palma. La funcionará comienzo a las nueve cuarenta y cinco.

Un aliciente más de esta representación lo constituye la aparición al frente de la masa orquestal del joven maestro Gerardo Pérez Busquier cuyo temperamento y gran capacidad quedarán plenamente reflejados en esta sensacional representación de «Il Trovatore».

Junto con los ya mencionados divos completan el reparto de primeras partes el estupendo bajo mallorquín Romualdo Claverol, la joven soprano de la Sociedad de Opera Mercedes Riera y los tenores Diego Monjo y Luis Roig.



Mañana MIERCOLES
7 TARDE y 10'45 NOCHE

Presentación del divo de la canción española

ANTONIO MOLINA

CON SU GRAN ESPECTACULO DE ALTAS VARIETADES

«CUNA DE COPLAS»



LOS DOS ESPAÑOLES

Los ídolos de la radio y televisión
Rafaela de Córdoba - Juan Ortego
Estrella de la canción Mago de la armónica

Chanini
El humorista del momento

Kurt Savoy
Creador del «Full and Rock»

Niño Ricardo
Concertista de guitarra

Elena y Antonio Martín
Pareja de canto y baile

Ballet «Cuna de coplas»

MANOLO EL MALAGUEÑO

5 UNICOS DIAS DE ACTUACION 5

Venta de localidades: desde las 5 de la tarde.

ESTOS CRIMENES QUEDARON IMPUNES

Por Frank ENTWISLE

EL CASO DE LA MANO CORTADA

Frank Entwisle, famoso periodista inglés, empieza hoy un reportaje sobre cinco típicos casos de crimen impune. Los dossiers de la policía no han podido cerrarse en estas obras maestras del crimen: probablemente, el asesino vive todavía entre nosotros. Primer caso: Potters Bar, 13 millas al norte de Charing Cross.

Muchos habitantes de Potters Bar creen que un asesino desconocido vive entre ellos.

Un criminal lo suficiente fuerte para haber machacado la frente de Albert Welch, empleado ferroviario, en una helada noche de noviembre de 1947.

Un hombre de sangre fría suficiente para descuartizar el cuerpo con un hacha enterrando luego los restos en el barro de un lago de un campo de golf.

Y, además, lo suficientemente inteligente para cometer el crimen perfecto. O por lo menos perfecto hasta el momento.

Así, pues, los dossiers del crimen de Potters Bar están todavía por concluir, a pesar de que el caso fue investigado por mucha gente.

Los interesados en estas cuestiones lo recordarán por dos relevantes razones:

Primera: porque presenta el meticuloso trabajo de la policía en la identificación de un cadáver mutilado y sumergido largo tiempo en el agua.

Segunda: por la extraordinaria a tucia del asesino para destruir cada microscópica huella de su monstruoso trabajo, consiguiendo hacer fracasar la labor de todo el laboratorio científico de Scotland Yard y de los detectives más famosos del mundo entero.

LA INVESTIGACION

Consideremos primero la identificación del cadáver: Paseaba el otro día por el campo de golf de Potters Bar, con Colin Barrón, ingeniero de una fábrica de aviones de la región.

Era una calurosa tarde de mayo: las flores se apretujaban entre la hierba, las hojas de los altos olmos que bordeaban el estanque del golf apenas se movían, una locomotora de vapor serpenteaba por la densa atmósfera a lo largo de la línea de King's Cross, escondiendo por un instante la vivienda del Estado que habitaba Albert Welch.

Hacia doce años, en una tarde de mayo como ésta, Colin, entonces un muchacho de 14 años, encontró la mano de Albert Welch, mientras estaba buscando pelotas de golf.

«Estaba entre las malas hierbas del estanque... blanca con unas uñas largas y bien cuidadas», dijo Colin. «Puedo prometerle que se me apareció en sueños durante mucho tiempo».

La mano había estado sumergida seis meses y el agua había malogrado aparentemente todas las huellas digitales. Pero una pelvis, hasta entonces no descubierta, apareció en el barro del estanque y fué identificada como la de un hombre.

Aquel lugar fué cercado mientras la policía del Támesis descababa el estanque y escarbaba el cieno de tres pies de espesor.

NINGUNA ROPA

Durante los siguientes días se recuperaron un pie, un brazo, el torso y la otra mano. Después de una semana de trabajo se encontró la cabeza, que había sido quemada por el asesino para desfigurarla. No se halló ropa alguna, y algunos trozos del cuerpo nunca pudieron ser recuperados.

Estaba claro que el asesino había transportado y enterrado cuidadosamente los restos en el barro del lago, creyendo que nunca volverían a salir. Tenía que ser un hombre de aquella región, ya que parecía conocer palmo a palmo todo el campo de golf. Pero lo que no había previsto eran los juegos de Colin y sus compañeros de escuela.

Tenían por costumbre meterse en el estanque para remover con los pies el cieno del fondo en busca de las pelotas de golf que hubieran podido perderse allí. Probablemente fué así como la pelvis y la mano fueron desenterradas.

UN ROMPECABEZAS

Mientras el Dr. Donald Teare componía aquel rompecabezas humano en el St. George's Hospital de Hyde Park Corner, los principales detectives de Scotland Yard, Peter Beveridge y Colin Mac Donnell empezaban una laboriosa búsqueda en las listas de desaparecidos para saber el nombre de la víctima.

Se siguieron muchas pistas. ¿Era acaso, una víctima de una refriega entre bandas de criminales? ¿O un hombre de negocios desaparecido? ¿O, quizás, un alumno de una escuela de Bristol que se perdió?

Al fin, el Dr. Teare anunció que el hombre medía 5 pies y 5 o 6 pulgadas, que era robusto y con la mandíbula inferior algo prominente. Treinta y seis de los desaparecidos eran así, pero finalmente se eliminaron treinta y cinco.

El que quedaba era Albert Welch, de 45 años, ferroviario, desaparecido cerca de Cranborne Crescent seis meses antes.

Crear que los restos encontrados pertecían a Welch y demostrarlo al jurado correspondiente fué algo muy distinto. Sobre todo porque la mujer de Welch creía que estaba trabajando en una mina de carbón.

La policía investigó cada detalle de la vida de Welch y descubrió lo siguiente: Welch tenía un tumor en la cabeza. Las pruebas demostraron que el cráneo recuperado había sido quemado para destruir dicha señal.

Welch se había quejado de un dolor en la mandíbula, y el cráneo mostraba trazas de un absceso en la mandíbula.

La radiografía tomada de los pies hallados en el estanque eran precisamente muy iguales a los moldes de yeso sacados de los zapatos de Welch. Una fotografía de tamaño natural fué superpuesta a una hábil reconstrucción del cráneo. La semejanza era sorprendente.

Había también otra prueba: Welch no había cobrado su salario semanal, cosa rarísima en alguien que va a marcharse de casa.

Se le buscó en las minas de carbón, se hicieron llamamientos instándole a que regresara de dondequiera que se hallase: nadie respondió; así pues, se creyó definitivamente en su desaparición.

Quedaba aun algo que resolver: la prueba de la fina y bien cuidada mano encontrada por Bolin Barron. La señora Welch dijo que su marido tenía las manos fuertes de un trabajador, pero los compañeros de trabajo del ferroviario afirmaron que Welch tenía especial cuidado de sus manos y que se las arreglaba después del trabajo diario.

NINGUNA HUELLA

Para la identificación de las huellas digitales de Welch, se tuvo que usar una nueva técnica para poder tomarlas a pesar de la descomposición producida por el agua. Consistía en inyectar ciertos productos químicos a los erosionados dedos, para que resurgieran las antiguas características. Este nuevo método dió bastante buen resultado; pero, aunque buscaron en su casa, en los postes de señales que Welch reparaba, y aun en el interior de una radio arreglada por él, no fué posible hallar ninguna huella para comparar con las anteriores.

A pesar de todo, el 18 de noviembre, al demostrar al jurado correspondiente las evidentes pruebas, se decidió que los restos encontrados eran los del Welch y que le habían asesinado la noche del 17 de noviembre o en la madrugada del 18, exactamente un año antes.

El caso era digno de ser libro de texto para los aficionados a casos criminales; pero para los encargados de solucionarlo...

Todo hacía creer que el crimen se cometió en Potters Bar, pero no había allí ninguna señal de violencia ni de fuego. Por otra parte, Welch vivía a unas 200 yardas del estanque. Así pues, se dedujo que el asesino había quemado y mutilado el cadáver cerca de la casa de Welch y luego lo había transportado en un saco a lo largo de la vía del tren, cruzando astutamente el campo de golf por donde los jugadores borrarían las huellas.

Ni el saco, ni la herramienta que habían servido para el horrendo crimen pudieron ser encontrados, a pesar de que se buscaron por todas partes (hasta en las mercancías que pasaban por aquella línea férrea).

DECLARACIONES

La policía interrogó a todos los amigos de Welch y a mucha gente de la ciudad. Obtuvieron 350 declaraciones —quizás una del asesino— pero ninguna indicó una pista. Se excavaron jardines, se analizaron las cenizas de los hogares; todo fué inútil.

Considerando que era inverosímil que tal carnicería pudiera haber sido hecha sin dejar rastro alguno, se procuró hallar polvillo óseo, o restos de tejido humano en cobertizos, estantes, barandas de escaleras, etc. Fué una búsqueda inútil.

Se interrogó a los decoradores por si algo en su trabajo les había parecido sospechoso, y por si había alguna demanda de material de decoración. El resultado fué el mismo: nada.

Accidente de tráfico en Binisalem

Un anciano matrimonio y un motorista, heridos de consideración

BINISALEM

(De nuestro corresponsal MARTÍN).—Ayer, alrededor de las cuatro de la tarde, ocurrió un accidente de tráfico en Binisalem, del que resultaron heridos un matrimonio anciano que iba en un carro y el piloto de un velomotor. El accidente tuvo lugar en la calle Rech, cerca del Matadero Municipal y se produjo de la siguiente forma: Iban los dos vehículos en dirección contraria. Para dar paso al velomotor, el carro se arrimó a la cuneta. Una rueda montó sobre una piedra provocándose el vuelco del carro, del que salieron despedidos sus dos ocupantes. Mientras tanto, el motorista Amador Ríos Salmerón, de 25 años se había arrimado a la pared chocando con ella y produciéndose contusiones en un brazo, muslo y pierna.

El conductor del carro, Antonio Pou Vidal, de 68 años, vecino de Binisalem, presenta una herida contusa en el codo derecho y probable fractura de las costillas. Su esposa, Francisca Llabrés Pons, posible fractura de la clavícula y diversas contusiones en diferentes partes del cuerpo. Los esposos Pou-Llabrés, fueron trasladados en una ambulancia a la Clínica Planas, de Palma.

La calle, en el lugar donde ocurrió el accidente, tiene una anchura de 2,80 metros.

UN HOMBRE FUE ALCANZADO POR UN AUTOMOVIL

En la carretera de Inca, un automóvil alcanzó a un hombre produciéndole una serie de lesiones de gravedad. La víctima fué rápidamente trasladada a la Casa de Socorro, donde se le aplicó herida contusa con magullamiento en la región parietal izquierda y ligera conmoción cerebral. Pronóstico grave.

Se llama el herido Antonio Mayol Noguera, de 57 años. Fue trasladado al Hospital Provincial.

Explosión en un laboratorio de balística

RESULTARON VARIOS HERIDOS

Cumberland (Marylan, EE. UU.) 22.—Una explosión seguida de incendio ha sacudido el laboratorio de balística que tiene conjuntamente en Pinto (Virginia Occidental) la Marina norteamericana y la «Hércules Powder Company».

En cuanto a víctimas, sólo se sabe de momento, según declara un portavoz de la Marina, que han sido hospitalizados varios heridos.

El laboratorio, que emplea a unas 1.200 personas, trabaja en relación con la fabricación de proyectiles dirigidos «Polaris».—Efe.

SEPTENUEVE DESAPARECIDOS

Rocket Center (Virginia Occidental), 22.—Por lo menos nueve personas han desaparecido como consecuencia de la explosión de incendio en el laboratorio de balística de la Marina, en esta ciudad. Otras seis personas se encuentran heridas.

Al parecer, han sido varias explosiones, aunque no se conoce exactamente su número. El portavoz pidió de momento la búsqueda de los desaparecidos.

Un portavoz de la Marina dijo que las repetidas explosiones se produjeron en dos edificios de la planta de combustibles líquidos, pero no afectaron al departamento de los proyectiles «Polaris» cuyo programa —insiste— no será afectado por este incidente. (Efe).

La Vuelta Ciclista a Italia

MIGUEL POBLET se mantiene líder después de la tercera etapa

GENOVA (Crónica especial para «BALEARES» de «Pyresa»)

Otra etapa, la de hoy, corrida a endiablada velocidad, en la que los españoles no han cedido terreno ante las grandes figuras internacionales, demostrando capacidad suficiente para los altos promedios acostumbrados por estas tierras. La media horaria de hoy ha sido de 42'938 kms., que, pese al corto kilometraje de la etapa, con los 149 kilómetros existentes entre San Remo y Génova, prueban que se ha «pegado» de verdad, sin reservas.

La etapa de hoy se ha resuelto, como las anteriores, al sprint, en esta ocasión ha sido el belga Willy Schoeder el que ha batido, en la meta, a otros nueve corredores tras cubrir el recorrido en un tiempo de 3 horas, 28 minutos y 12 segundos, con una ventaja de 39 segundos sobre el gran pelotón, en el que se encontraban todos los españoles.

El corredor de Moncada, Miguel Poblet, ganador de las dos primeras etapas, conserva el primer puesto de la clasificación general, pero ahora seguido de cerca por el alemán Fischekeller, clasificado hoy entre los primeros.

La etapa ha sido emocionante en extremo desde el principio al fin. En un punto, cuando el grupo de cabeza había logrado una ventaja de más de un minuto sobre el pelotón, parecía que el alemán Fischekeller, iba a arrebatar el «maglia rosa» al español Poblet. El corredor español, sin embargo, con ayuda de los italianos del equipo «Ignis», emprendió la persecución y logró disminuir la diferencia que les llevaban los de cabeza, pese a lo cual se dudó hasta el último momento si esta reacción habría sido suficiente para retener el privilegiado puesto. El director técnico del «Ignis» se situó en la meta una vez llegado el primer grupo, semejándose a un cronometrador oficial. Pero Poblet, no obstante, no esperó a saber los resultados oficiales. Elevó los brazos en señal de triunfo al pisar la línea de llegada, dando a entender que había logrado lo que había intentado kilómetros antes. Y así fue, al darse a conocer las clasificaciones se vió que el «velocista» español llevaba 36 segundos de ventaja a Fischekeller en la general.

Si Fischekeller hubiera obtenido el jersey rosa, se habría convertido en el primer corredor alemán que lo conseguía en la historia del «giro» italiano.

Poblet, lleno de júbilo, declaró tras la etapa de hoy que estaba decidido a conservar el maillot rosa, por lo que se uniría a todos los intentos importantes de fuga que se realicen en las próximas etapas «Miguelito», que así le conocen algunos por las tierras italianas, se mostró muy activo en la primera parte de la jornada de hoy, desbaratando incontables esfuerzos de poca monta iniciados por otros corredores para distanciarse. Más tarde, ahorró fuerzas dejando el papel principal de contención a Coletto y restantes compañeros de equipo.

Poblet, sin embargo, pareció no estimar en lo que valía la escapada de los diez hombres que llegaron a la meta destacados y que, por Savans, habían logrado 2 minutos 25 segundos de ventaja; por lo que, a partir de ese momento, Poblet, compartió de peso la

Se han rectificado errores en la clasificación y Suárez figura el dieciocho de general detrás de Bahamontes

En la etapa de ayer, ganada por el belga Schoeder, Poblet tuvo que luchar para defender su primer puesto en la general

su puesto de la general, inició una acalorada persecución, recuperando un tiempo precioso.

Gabriel Mas, que en unión de Galdeano ha estado muy ofensivo en los principios de la etapa se encuentra entre los «favoritos» de la multitud alineada a lo largo de la ruta, que por lo realizado ayer, le animaba por lo calor. Poblet, buen deportista, le felicitó al finalizar la etapa.

Federico Martín Bahamontes, del que el aficionado italiano espera mucho y bueno, no ha dado aun el «voto de pecho». El corredor toledano, bien situado en la general, no parece encontrarse en su mejor momento. Cuando se le interroga al respecto, replica, que el tiempo frío y húmedo de la jornada de ayer tiene la culpa y que confía en que tardará poco en aparecer el calor, con el que según sus palabras, se halla más a gusto.

Suárez se halla ahora en un lugar correcto de la general, tras una serie de equivocaciones por parte de la organización que estuvieron a punto de costarle nueve minutos en la clasificación oficial. La comedia de errores de ayer comenzó con el informe erróneo de que se hallaba entre los que no tomaron la salida y, después, en la meta los organizadores no le vieron entre los del grupo de cabeza y le colocaron entre los que llegaron los últimos. Tras protesta verbal, la clasificación fue corregida y el corredor madrileño se halla, por fin, en el lugar que verdaderamente ocupa.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Willy Schoeder (Bélgica), 3-28-12
2. Balletti (Italia), id.
3. Fontana (Italia), id.
4. Vittorio Adorni (Italia), id.
5. Barale (Italia), id.
6. Bruni (Italia), id.
7. Fischekeller (Alemania), id.
8. Giuseppe Dante (Italia), id.
9. Braga (Italia), id.
10. Boni (Italia), id.
11. Stolker (Holanda), 3-28-51
12. Benedetti (Italia), 3-28-55
13. Ex-aequo: Botella, H. Berrendero, Bahamontes, Company, Galdeano, Mas, Moreno, Montilla Rosa, Suárez, Bertrán, Poblet, id.

CLASIFICACION GENERAL

1. POBLET (España), 10-48-59
2. Fischekeller (Ale.), 10-49-35
3. Pambianco (Italia), 10-49-54
4. Balmanign (Italia), 10-49-58
5. Cestari (Italia), m. t.

UN NUEVO MILLONARIO DE LAS QUINIELAS

ES DE BARCELONA Y LA FIRMA ES ILEGIBLE

Madrid, 22.—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Múltiples Deportivas Benéficas, correspondiente a la jornada del domingo día 21.

Columnas: 2.972.799. Recaudación: 8.918.397 pesetas. 55 % en premios: 4.905.118'35 pesetas.

Reparto de premios: 2.452.559'15 pesetas, a un solo máximo acertante de catorce resultados.

La misma cantidad a repartir entre treinta y siete más aproximados de trece aciertos, a pesetas 62.285'30, cada uno.

El único acertante de trece resultados, pertenece a la Delegación de Barcelona. La firma es ilegible.—Alfil.

6. Ciampi (Italia), 10-50-18
 7. Liviero (Italia), m. t.
 8. Coletto (Italia), m. t.
 9. Desmet (Bélgica), m. t.
 10. Bruni (Italia), 10-50-39
- Los demás españoles
17. Bahamontes, 10-51-17
 18. Suárez, m. t.
 41. MAS, 10-52-39
 48. Bertrán, 10-53-00
 49. COMPANYY, m. t.
 58. Botella, 10-55-10
 59. Moreno, m. t.
 60. Galdeano, m. t.
 69. Rosa, 10-56-17
 101. H. Berrendero, 10-58-16
 126. Montilla, 11-04-10

Karmañy vencedor de la subida al Urquiolu

EL CORREDOR DEL EQUIPO «KAS» MEJORÓ EL RECORD DE LA PRUEBA

Bilbao, 21.—El mallorquín Karmañy ha resultado brillante vencedor de la prueba ciclista III Subida al Urquiolu. Tomaron la salida en la prueba, organizada por la sociedad ciclística duranguesa, veintinueve corredores, lo más destacado del ciclismo español a excepción de los hombres que defienden el prestigio patrio en el Giro de Italia.

Millares de aficionados acudieron al Monte Urquiolu para presenciar el desarrollo de la carrera, siendo tan numeroso el número de espectadores que se encontraban estacionados en las estribaciones, subida y cumbre de la ciudad monte.

Después de unos conatos de intentos entablados por el corredor de Durango Díaz y más tarde secundados por el mallorquín Karmañy y Jesús Loroño, en la meta se dio la cuenta, el mallorquín Karmañy sentó batalla abierta, y en una técnica demostración de fuerza y de resistencia, fue escalando fuerte y firme hasta terminar el ascenso en una formidable victoria.

Karmañy, al que hemos visto en esta victoria, el record anterior y actual de la prueba, que lo ostentaba el durangués Leturiaga, en 20 minutos 12 segundos.

La clasificación general ha sido la siguiente:

1. Antonio Karmañy en 17-47
2. José Antonio Sagarduy, 18-1
3. Jesús Loroño, 18-10
4. Gavic, 18-15
5. Ventura Díaz, 18-15
6. Antonio Gómez Moral, 18-46
7. José María López, 19-20
8. Angelino Soler, 19-21
9. Carlos Pérez, 19-22
10. Camelo Morales, 19-30
11. Jiménez Quiles, 19-33

Hasta 29 clasificados. Anteriormente a la prueba de profesionales se disputó la de aficionados venciendo Eusebio Santisteban en 19-27.—Alfil

Las mujeres españolas que deseen realizar un viaje al extranjero deben preocuparse de realizar el Seguro Social. Si no lo tuvieran cubierto pueden solicitar en la Regiduría Municipal del Servicio Social de sus respectivas provincias, una autorización para pasaporte, con el fin de realizar el citado Seguro Social al regreso de su viaje. Es necesario presentar los siguientes documentos: Partida de nacimiento. Certificado de residencia. Dos fotografías, una instancia y prestación (Modelo oficial) y declaración Jurada (modelo oficial).

Se reanuda el juicio contra Eichmann

Jerusalén, 22.—A las tres y media de la tarde se ha reanudado la vista del juicio contra Adolf Eichmann, que ha aparecido ante el tribunal sin mostrar señal alguna de encontrarse enfermo.

El Fiscal General, Gideon Hausner, dijo a los jueces que había tenido éxito en conseguir las grabaciones de declaraciones que se dice hizo Eichmann hace algunos años y en las cuales estaban basadas las «Memorias de Eichmann» publicadas por la revista «Life» a fines del pasado año. Añadió que estas grabaciones están siendo transcritas y que espera presentarlas como prueba esta misma semana. Dijo también que el único camino para confirmar su autenticidad era someterlas a Eichmann, pero que espera «resolver este problema dentro de pocos días».—Efe.

Crimen de genocidio

Es la agresión en Angola

DICE EL MINISTRO PORTUGUES DE ULTRAMAR

Lisboa, 22.—El profesor A. J. Moreira, Ministro portugués de Ultramar, ha declarado que la «agresión en Angola es un crimen de genocidio y contra el mismo se encuentran movilizadas todas las energías de la nación». El Ministro hizo esta manifestación al aterrizar su avión en el aeropuerto lisboeta después de una visita a Angola que ha durado veinte días y otra a Guinea portuguesa que ha durado dos. Añadió que había tomado urgentes medidas en Angola, pero que todavía queda mucho por hacer «Quedan por tomar muchas decisiones urgentes», dijo.—Efe.

TV ANGLIO

mejor que la realidad

MORANTA S. MIGUEL, 15

Scotland Yard empleó a los más expertos y apropiados científicos en la mayor investigación llevada a cabo desde el caso Ruxton, hacía 10 años.

La policía «abajó en supuestas pistas teorías y deducciones que no pueden ser reveladas sin perjudicar una posible futura solución.

Pero todavía no tiene la suficiente seguridad para proseguir la investigación. El asesino borró todo rastro con diábólica e increíble maestría.

Así pues, el caso de la mano cortada sigue aún impune.

Y quizá, en algún lugar de Potters Bar, un hombre vive todavía con el horrible secreto de cómo Albert Welch, el ferroviario, hizo su encuentro con la muerte.

(Agencia Zardoya).

El Mallorca y el Sevilla disputaron un clásico partido de Copa

DEPORTES

Baleares

PAGINA NUEVE

DOMINGO, 21 MAYO, 1961

Sólo por la mínima (1-0) fue vencido el «Atco. Baleares» en Játiva



García, que al final tendría que ser sustituido por Martínez al resultar lesionado, en una arriesgada intervención, arrebató el balón de los pies de Huerta, extremo derecha de los setabenses.



Un centro de García es despejado de puños por Rubio, cuando se disponía a rematar Cintas. — (Fotos Luis Vidal-Valencia.)
(En página CATORCE crónica especial del partido Olímpico-At. Baleares y declaraciones al final del encuentro.)

Los dos goles del «Constancia» en su partido contra el «Jerez»



Lizant fue el autor de los dos goles del «Constancia», los cuales ofrecemos en las dos fotos que reproducimos.
(En página DOCE hallará el lector la crónica de nuestro Corresponsal en Luca, Juan Mt. Palma).

CRONICA POR BRONDO

Asistimos en la tarde del domingo —bajo los ojos del Luis Sitjar— a un auténtico partido de Copa, un encuentro en el cual ambos equipos iban en busca del resultado preciso para salvar la eliminatoria, pero también asistimos a un partido con dos tiempos completamente distintos. Un primer tiempo en que tanto el Mallorca como el Sevilla se lanzaron a un ataque abierto, mientras que en la continuación sólo era el Mallorca quien atacaba ya que los andaluces decidieron retrasar sus líneas al objeto de sólo salir batidos por la mínima, pues ese era el resultado que señalaba el marcador al finalizar el primer tiempo. Un partido de Copa con los clásicos ribetes de dureza inclusive, en especial por parte de los visitantes quienes no repararon en emplear ciertos modos, no muy lícitos, para detener a los delanteros mallorquínistas en su camino hacia el gol. Era el fútbol de Copa, que había hecho su aparición sobre el terreno de juego isleño; el auténtico fútbol de Copa.

UN SEVILLA MUY DISTINTO
¡Cuán distinto el Sevilla de la Liga al de la Copa! Todo aquel buen juego que nos exhibiera el Sevilla, a raíz del encuentro de Liga, sólo salió a relucir en su rapidez de juego en el primer tiempo, pues en lo demás le vimos completamente distinto, un Sevilla con muchas brusquedades por parte de sus defensas e incluso de sus volantes, en más de una ocasión. Nos gustó, esa es la verdad, el Sevilla del primer tiempo, pues por lo menos el partido a ganarlo, pero ya no nos gustó el de la continuación.

Y es que el Sevilla salió a ganar el partido en la primera mitad, aun cuando sus defensas y volantes marcaban a pares, pero esta táctica fue la que les permitió atacar más, ya que el retraso habitual de Ruiz —por parte de los mallorquínistas— permitía a Ruiz Sosa —que era su par— adelantarse, e incluso llegar a muchas jugadas como delantero. O sea que el Mallorca le daba facilidades al Sevilla para que jugara al ataque, ayudado por la circunstancia de que la media local no terminaba de entrar en juego. Pudo haber conseguido algún gol en este tiempo, pero abusaron de cargar el juego sobre Idigoras, pero éste no pudo en ningún momento con el marcaje pegajoso, valiente, efectivo, de un Bolao en plan de aciertos, y fue por esta razón que las buenas jugadas de Ruiz Sosa y Dieguez no surtieron el efecto deseado, aun cuando Dieguez estuvo a punto de lograr el gol a los 17 minutos, en un fuerte tiro cruzado que con apuros desvió a corner Ricardo Zamora. Incluso después de logrado el gol mallorquínista vimos como el Sevilla reaccionaba y obligaba de nuevo a Zamora a realizar una de sus mejores paradas, a un gran momento de Idigoras, creemos que en la única ocasión en que pudo escaparse del marcaje de Bolao.

Fue en este primer tiempo cuando volvimos a ver al Sevilla de la Liga, al equipo que iba en busca de la victoria. Pero aquí la cosa se acabó, pues en la continuación, ya todo fue muy distinto.

Aquel Sevilla se quedó en el vestuario al reanudarse el juego y, de buenas a primeras, vimos como Ruiz Sosa se desentendía del marcaje de Ruiz y se retrasaba en ayuda de sus defensas, y también vimos como sus dos interiores jugaban con un poco más de preocupación defensiva que atacante. Salía el Sevilla a defender el 1-0, veía posibilidades de ganar la eliminatoria y ya no jugaba tan alegremente; ahora sólo le interesaba el quitarse el balón de encima, los despejes largos de sus defensas, el recurrir a cualquier medio para frenar a los delanteros encarnados, y a esta clase de juego les ayudaba la actuación del colegiado señor Gardeazabal, que señalaba faltas sin importancia, pero que en aquellas que podía haber peligro les dejaba pasar por alto. Encontró la dureza del Sevilla un buen aliado en el citado colegiado.

Un Sevilla muy distinto —y tanto!— el del primer tiempo con el del segundo.

UN MALLORCA QUE SORPRENDIO

Viendo aquel tren endiablado con que se jugaba durante el primer tiempo, temimos por el Mallorca. En los últimos partidos habíamos visto al equipo más lento que de costumbre, incluso se había dicho si algunos de sus hombres estaban cansados, que acusaban la larga competición de la Liga. Fue por esta razón que temíamos que el equipo, en el segundo tiempo, acusara el cansancio del primer tiempo, pues no hay duda de que en los 45 minutos iniciales se jugó con una rapidez —tanto por un bando como por el otro— como no la habíamos visto. Pues bien, el Mallorca nos sorprendió, y puede que sorprenda a muchos más, porque en la continuación siguió jugando casi a un mismo ritmo —el mismo era imposible de mantener— aun cuando a ello ayudara aquel repliegue de los sevillistas.

Lucharon todos los hombres del Mallorca como en sus mejores tardes, no se amilanaron ante el juego copero del Sevilla, y su premio lo tuvieron en ese segundo gol, llegado a los 29 minutos, y que ya debía haberse producido antes que como a su insistencia. Pero
(Continúa en la pág. siguiente)

Se jugó un primer tiempo con fútbol de gran rapidez pero en la continuación los sevillistas se emplearon con excesiva dureza



Dos goles y un remate que pudo serlo

En la foto de la parte superior puede apreciarse el esfuerzo de Maraver, al querer desviar con el puño el balón rematado de cabeza por Ruiz, que se convertiría en el primer gol. Abajo es Valero quien saca con la mano, de dentro de su meta, el balón que había rematado Quirro, siendo el segundo gol para los mallorquínistas. A la izquierda puede apreciarse la cara de susto de Mut al ver que no podía alcanzar el balón que había rematado Quirro, pero el balón saldría fuera rozando el poste. — (Fotos «JUANET».)



PEPSI-COLA

(MARCA REGISTRADA)



Baloncesto

Resultados y clasificación INFANTILES

Trofeo Primavera

Nazaret, 11 — Españollet, 37
Molinar, 27 — Iris, 11
Javier, 42 — Instituto, 3
La Salle, 37 — Sallista, 23
Loyola, 35 — Ramón Llull, 17

Equipos	J	G	E	P	P	C	P
Españollet	5	5	0	0	138	48	10
Javier	5	4	0	1	142	48	8
Molinar	5	4	0	1	137	68	8
Loyola	5	4	0	1	136	58	8
La Salle	5	3	0	2	155	108	6
R. Llull	5	2	0	3	67	89	4
Sallista	5	2	0	3	64	136	4
Nazaret	5	1	0	4	64	102	2
Instituto	5	0	0	5	27	231	0
Iris	5	0	0	5	63	153	0

Lea «BALEARES»

FÚTBOL JUVENIL VICTORIA DEL «CIUDADELA» SOBRE EL «SANS» (2-0)

En la tarde del domingo se jugó en Ciudadela el partido correspondiente al Campeonato de España de Juveniles, enfrentándose el cuadro local al Sans. La victoria fue para el Ciudadela por la diferencia de 2-0.

FÚTBOL AFICIONADO El «SALLISTA», goleado en Barcelona

Se celebró, en Barcelona, el partido de vuelta, correspondiente a las eliminatorias del Campeonato de España de Aficionados, entre el Barcelona y el Sallista, venciendo los catalanes por el tanteo de 9-1.

EL MALLORCA Y EL SEVILLA...

(Viene de la página anterior)

cuando más nos sorprendió el Mallorca fue después de logrado ese segundo gol, cuando el Sevilla volvió a abrir un poco sus líneas para ver de reducir distancias. Entonces el Mallorca sacó fuerzas no sabemos de donde y supo cerrar el camino de su meta — con Arqué cojeante — y aún llevar a cabo algunos ataques que estuvieron a punto de aumentar la diferencia de goles. Fue entonces cuando se puso a prueba a Ricardo Zamora, quien salvó el gol en dos ocasiones en que éste ya se daba por descontado, y también hay que decirlo que una de sus alocadas salidas estuvo a punto de costarle un gol al Mallorca, el cual hubiera sido injusto pues el resultado de 2-0 es fiel reflejo de lo sucedido sobre el terreno de juego. El 2-0 fue el resultado justo, pero aun hubiera podido ser más elevada la diferencia favorable al Mallorca si éste hubiera insistido en jugar por las alas; si hubiera insistido en llevar el balón por el suelo en lugar de empeñarse en bombear sobre la meta de Mut, donde

al llegar los balones por alto luchaban con desventaja, los delanteros mallorquinistas en especial por parte de los extremos. Y sin embargo siempre que los extremos, tanto Oviedo como Mir, inclinaran la jugada desde atrás, siempre el peligro fue mayor para la meta sevillista.

Y puede que en ese bombear balones tenga un poco de culpa el público al exigir a Zamora que despeje, en lugar de entregar el balón al compañero desmarcado. Raseando el balón desde atrás, para después lanzar a los extremos, o bien aprovechando éstos la entrega de los defensas, fue cuando llegaron más peligros ante el portero de Mut, sino recordemos aquellas peligrosas voladas de Oviedo durante el primer tiempo, como también algunas de Mir en la continuación.

Conviene que el público reconozca que el bombear balones sobre la meta contraría es dar ventaja a los defensas y portero, por ello es que sería recomendable que se dejara a los jugadores intentar ligar la jugada en lugar de exigirles esa prisa en despejar el balón hacia adelante.

CAPITULO DE DISTINGUIDOS

A la hora de citar méritos, por parte de los visitantes, hay que destacar la labor efectiva de Ruiz Sosa, aun cuando a que así fuera le ayudó la forma de jugar de Ruiz, pues le permitió ir tanto en el juego de ataque como en el defensivo. Tuvo el internacional sevillista una buena actuación, afeada con alguna que otra entrada excesivamente fuerte, pero es que así suele jugar Ruiz Sosa. Tras éste debemos citar al interior Dieguez, el único que d. sensación de peligro ante el marco, pues en dos de sus disparos pudo haber logrado el gol de no encontrar a un Zamora en plan de aciertos, máxime si se le tira desde lejos, que es desde donde Dieguez intentaba marcar. Después, a un menor tono, hay que citar al central Maraver e incluso al meta Mut.

Por parte del Mallorca todos se distinguieron y todos tuvieron algún que otro fallo. Zamora tuvo una media docena de intervenciones maravillosas, pero también tuvo una salida que estuvo a punto de costar un gol al equipo. Guzmán anuló por completo a Szalay, pero al no descuidar a éste no pudo apoyar, como otras veces, a las líneas de delante, en especial durante el segundo tiempo, pues en la primera mitad intentó más de dos veces sus peligrosas incursiones contra el marco contrario. Bolaño fue el hombre seguro; el central mallorquinista anuló por completo al peligroso Idigoras, entregando con más precisión que en otros partidos. Bobet más apagado que de costumbre, limitándose a cubrir su zona.

La línea de volantes jugó un poco desorientada durante la primera mitad, entrando lentamente en juego, y es que Arqué no es un volante de ataque, ni Forteza lo es de defensa, pero el domingo por razón de la colocación de los interiores blancos, les tocó jugar así. De haber permutado su colocación sobre el terreno de juego puede que hubiesen rendido mucho más. A Arqué hay que elogiarle su pundonor, pues aun lesionado se mantuvo en su puesto hasta el final del encuentro.

En la delantera volvieron a lucir los extremos en sus rápidas galopadas, si bien a la hora de la entrega, o del remate, no les acompañaron el acierto. Oviedo, en el segundo tiempo, se le vio en todas partes, incluso ayudando a los defensas. Ruiz realizó bien su labor de ordenador, abusando en todo caso de querer tirar desde demasiado lejos y cuando tenía posibilidad de pasar a sus compañeros mejor situados para intentar el tiro; como ordenador cumplió, aun cuando en algunos momentos del primer tiempo jugara excesivamente retrasado, con lo cual dio facilidades al Sevilla de que atacara. Haro y Quiro estuvieron muy vigilados, haciendo un poco más el juego de éste.

BUEN PARTIDO... MAL ARBITRAJE

En su anterior actuación en el Luis Sitjar no dejó satisfecho al público la labor del señor Gardeazabal, pero el domingo así estuvo mucho peor. Su dirección facilitó la labor destructiva del Sevilla y les dejó pasar por alto algunas intervenciones dignas de la amonestación, por lo menos. Ante el área sevillista nada quiso saber, dejando de señalar una falta a Haro, dentro del área y cuando se disponía a tirar a gol, sólo ante Mut. Fue un claro penalty del que nada quiso saber el señor Gardeazabal, que poco después señalaría un golpe franco, en otra falta dentro del área, al ser empujado Quiro. Un «suspenso» para el señor Gardeazabal, aun cuando por parte de los sevillistas creamos que estos le otorgarían un «notable».

Zona Aérea de Baleares

PARQUE DE INTENDENCIA ANUNCIO DE SUBASTA

Aprobado por la Superioridad expediente para la venta de ropa de estuario inútil, se pone en conocimiento de los industriales a quienes interesa, por si desean concurrir a la subasta que tendrá lugar en este Parque de Intendencia (Matco E. Lladó s/n.), el día 12 de Junio del año actual a las once horas.

Los Pliegos de condiciones Legales están a disposición del público todos los días laborables, desde las diez a las trece horas, en las Oficinas del Detall de este Establecimiento.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario.

Palma de Mallorca, 16 de Mayo de 1961.—El Secretario de la Junta Económica.

La marcha del encuentro

El campo «Luis Sitjar» ofreció una magnífica entrada. Saltó al terreno de juego en primer lugar el Sevilla y a continuación lo hace el Mallorca, siendo recibidos ambos equipos con una gran ovación.

Dirigió el encuentro el colegiado vizcaíno Sr. Gardeazabal y los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

SEVILLA: Mut; Santín, Maraver, Valero; Ruiz Sosa, Achúcarro; Antoniet, Diéguez, Idigoras, Pereda y Szalay.

MALLORCA: Zamora; Guzmán, Bolaño, Bobet; Arqué, Forteza; Mir, Ruiz, Haro, Quiro y Oviedo.

Puso en juego la pelota el Sevilla y hasta el minuto treinta y seis no se produce el primer tanto. Es obra de Ruiz, que de cabeza introdujo el balón en la meta sevillista, a pase de Arqué y después de recibir éste un pase de Mir.

En el segundo tiempo, a los veintiocho minutos y después de un litio ante la puerta de Mut, se produce un rechace de éste y Quiro, oportuno, logró el segundo y último tanto para el Mallorca.

TIROS A PUERTA: El Mallorca

lanzó diez tiros a puerta. Cinco en el primer tiempo (Oviedo a Ruiz y Mir) y cinco en el segundo (Guillamón, Mir, Oviedo y Haro 2).

El Sevilla lanzó también diez tiros en la primera parte (Antoniet, Valero y Diéguez) y diez en la segunda (Szalay 2, Valero, Antoniet, Santín, Idigoras y Diéguez).

FALTAS: Al Mallorca le fueron señaladas veintisiete faltas, de ellas trece en el primer tiempo y al Sevilla treinta y dos, dieciocho en el primer tiempo.

INTERVENCIONES PORTERO: Zamora tuvo que intervenir en veintiocho ocasiones, de ellas ocho en el primer tiempo, mientras que Mut lo hizo en diecinueve ocasiones, nueve en la primera parte.

FUERAS DE JUEGO: Al Mallorca le pitaron tres fueros de juego, uno de ellos en el primer tiempo y al Sevilla ocho, cuatro en cada mitad.

SAQUES DE ESQUINA: El Mallorca lanzó seis saques de esquina, cuatro en la primera parte y el Sevilla lanzó ocho, seis en el primer tiempo.

SALA

REVOLTA

HOY ESTRENO

Una historia de hondo sabor dramático entre hombres curtidos y de mirada fría como el acero de sus hachas



TITANES DE LA MONTAÑA

DIRECTOR: JOE KANE COLOR

SU AMOR ERA TAN PROFUNDO, COMO INMENSO EL BOSQUE QUE LES RODEABA

En el mismo programa: MISS CUPLE MARY SANTPERE (Eastmancolor) (AUT. MAYORES)

Estreno inmediato: AHI VA OTRO RECLUTA

PELOTAZOS POR ORELL



Hoy, lucha libre

Un título europeo en disputa y combate a una hora de «catch a cuatro»

En la reunión inaugural de la temporada

Esta noche, en la plaza de toros, va a tener lugar la inauguración de la temporada de lucha, para la cual el empresario don Pedro Balaña y el productor barcelonés Tomás Anthony, han contratado a las más prestigiosas figuras mundiales, las cuales irán desfilando a lo largo del verano por el coso taurino de nuestro ciudad.

La reunión de esta noche tiene dos alicientes extraordinarios, por una parte la disputa del título de Europa de los pesados ligeros y por otra el combate a un asalto de una hora en la modalidad de «catch a cuatro».

Se iniciará la velada con un combate entre los dos luchadores locales Pancho Tom y Benasar. Seguidamente se enfrentarán el japonés Akito Yoshiara con su dominio de los secretos del «jujitsu», y el mallorquín Tony Oliver.

Después ya subirán sobre el ring las dos parejas del «catch a cuatro», una formada por los sudamericanos Angel Grey y «El Bullidgo» y la otra por los españoles, Sotelo y Angelo. Cuatro luchadores con temperamentos muy dispares, pues mientras los españoles dominan la técnica, los dos extranjeros tienen su fuerza en la rudeza. Será un combate por relevos, en el cual la emoción estará en primer plano.

Y por último el combate valero para el título europeo en tre Jim Oliver, aspirante oficial y el valenciano Blasco, actual



COMPLEMENTOS CORTOS

tercera va la vencida!... en 1945.
 a «pirulis» en 1947.
 por final derrota sevillista en 1961.
 de demostración, de
 la Copa vamos a más.

temporada pasada, el «Ma-
 puo llegar a los cuartos
 que sus «forjados» pu-
 ganar partido alguno
 de Copa se efectuaron
 Luis Sitjar. El tres a cero
 ante el «Condal» lo había
 eliminaria previa.

una eliminatória zana-
 lo loco.
 en cambio, la cosa va
 serio... una mínima con el
 otra un poquitin más
 con los ex-campeones de
 a un adversario
 una victoria más sonada...

mararon los dos tantos, sin
 ninguno de ellos. Haro
 decir este gol es mio.
 verdad?
 bueno es, empero, que está
 abstinencia goleadora
 manchano ariet mallorqui-
 mantiene desde aquella
 tarde de «San Mamés».

Si bien, hasta el momento
 de aquella victoria sobre
 la buena marcha del
 no se ha visto en-
 da por un gol más o un gol

que, si los goles de Haro es-
 la espera de producirse en
 más solemne para el
 pues, tanto mejor.

partidos que el «Mallorca»
 bajo la luz de los focos,
 por fijos, patosos o desan-

cambio este... es que parecía
 sangre que corría por las
 de los «tiangostinos» era del
 tipo y color que la que de-
 parar por los vasos sangui-
 los que jugaron en Ambe-
 «Garambó»... ¡vaya furia y

la prima?... ¡narices!... Era
 que les debió picar en el
 en donde deben tener asen-
 sentido de la dignidad...

... don Antonio... ¡el
 «Maraón»!
 ... don Ricardo... ¡el
 «Luis Sitjar»!

¡chaso!
 no parecía que el partido
 a jugar de la misma ma-
 como lo habían hecho en los
 encuentros de Liga?

Quiten el «chut» inicial de «Qui-
 rro» y a ver ¡qué queda?... un
 cero absoluto y una petición de
 oreja para Gardeazábal, para luego
 resultar el partido de los más fan-
 tásticos que hayan podido darse
 por estas latitudes. Para que uno
 se fie de los protegidos.

Ruiz, aparte de ser el autor del
 primer gol, también sería el feliz
 causante de que el partido que se
 jugaba a base de táctica «checa»
 es decir de «jok ras i patada al
 kap» se convirtiera aun persistien-
 do las durezas en el más completo
 de los que en esta temporada
 hayan podido ofrecernos los joga-
 dores «longostinos».

Gardeazábal... ¡Gardeazábal...
 ¡Gardeazábal!
 Nosotros nos equivocamos, vos-
 otros os equivocáis y él se equi-
 voca.

Con estos ingredientes hagan us-
 tedes una tortilla, y a ver qué re-
 sulta para el colegiado vizcaíno de
 la blanca rodillera.

¡Cuánta leña!... ¡cuánta estopa!
 Por las proximidades de Santin,
 de «Boiao», de Valero, de Maraver,
 de Guillamón, de Ruiz-Sosa, de
 Arqué o de Achúcarro se percibían
 unos ruidos que sobrecogían más
 que los de cualquier imprevisito
 «tan tan» procedente de la selva
 africana.

Todo parecía indicar, que una
 vez finido el partido, quedaría un
 buen jornal para Liras el encarga-
 do del campo, con el recoger los
 huesos diseminados por aquí y por
 allá del terreno de juego.

Pues bien, ni un mal fémur, ni
 una tibia, ni siquiera un fragmen-
 to de peroné, quedaron como ves-
 tigos de aquella guerra caliente.

¿De cuál sustancia deben estar
 constituidos los huesos de los bal-
 onpedistas?... ¡Es sorprendente!

¿Nos meteremos en los cuartos
 de final?
 Tal vez sí... tal vez no.
 No obstante ino resulta curioso,
 que el «Mallorca» resulte tan difi-
 cil de pelar cuando juega en cam-
 po contrario?

Como que en los tiempos que
 corremos es más difícil lograr dos
 goles que solucionar el problema
 de Laos, es por ello que tenemos
 una confianza loca en resolver esta
 eliminatória.

A pesar de Barrios, y a pesar de
 que el «Sevilla» sea a todas luces
 un equipo machote y postinero
 como lo demostró bajo los focos
 del «Luis Sitjar» ante un «Mallor-
 ca» que le superó en lo uno y en
 lo otro.

XINKOLA

UNOS Y OTROS SE EXPLICAN

En los vestuarios del Mallorca,
 una vez terminado el partido, el
 ambiente que se respiraba no
 era precisamente el de las gran-
 des victorias. Había contento ge-
 neral sí, pero era una satisfac-
 ción moderada, lamentándose to-
 dos los jugadores de la forma co-
 mo se había empleado el Sevilla
 y más que nada pasándose revista
 de las caricias recibidas en el
 terreno de juego.

Hablamos con José Luis Saso
 y al pedirle su opinión del en-
 cuentro, nos responde:
 No comprendo esta manera de
 jugar del Sevilla. Ha habido ex-
 cesiva contundencia por parte
 de sus jugadores.



Saso, después del triunfo de sus muchachos, ayuda a Arqué, con gesto de dolor, a abandonar el terreno de juego.

—¿A qué lo atribuye?
 —A la tolerancia del árbitro.
 —¿Satisfecho con el resultado?
 —Una victoria es siempre motivo de satisfacción.
 —¿Se hubiera podido mejorar?
 —Yo creo que un gol más de diferencia hubiera sido lo justo, ya que hicimos méritos suficientes para ello.
 —¿Le ha gustado el Sevilla?
 —Con su manera de jugar no creo haya gustado a nadie.
 —¿Y el Mallorca?
 —Estoy satisfecho de todos mis jugadores, ya que han hecho todo lo que podían, pero al faltarles la suerte no han conseguido un resultado más contundente.
 —¿Resuelta la eliminatória?
 —Hasta el final del encuentro de vuelta no hay nada decidido, si bien estos dos goles de ventaja, creo han de ser muy difíciles.

de superar en el Sánchez Piz-
 Juan el próximo domingo.

 Pasamos después al vestuario
 de los visitantes. Su entrenador,
 Barrios, contesta así a nuestras
 preguntas:

—¿Justo el resultado?
 —No. Yo creo que lo justo hu-
 biera sido un 1-0, ya que hemos
 tenido muy mala suerte.

—¿No cree que hubo excesiva
 dureza?
 —Más bien diría mucha comba-
 tividad y por parte de todos.

—¿Qué le ha parecido el Ma-
 llorca?
 —Muy mejorado en relación a
 cuando le ví la última vez.

—¿Superarán este 0-2 en
 Sevilla?
 —Yo espero que sí. Así como
 hoy ellos nos han marcado dos
 goles, nosotros el domingo pode-
 mos marcarle otros dos, o tres.

—Así, ¿será el Sevilla el que
 seguirá adelante en la Copa?
 —Este es mi deseo y el de to-
 dos nosotros, pero faltan por ju-
 gar todavía noventa minutos y
 hasta entonces se hace difícil el
 pronóstico.



Barrios, tranquilo, contempla el partido. En aquellos momentos el marcador señalaba un empate a cero.

FUTBOLERIAS

Una feroz opinión sobre fútbol

Por RICARDO Z. MORA

Tenía un buen recuerdo del «Sevilla», de cuando la Liga. Era un equipo giralдино, de parque de María Luisa, de Círculo de Labradores de Guadalquivir navegable. Equipo sino de «señores de Córdoba, de «señoritos» de Sevilla. Pero el equipo que vi el pasado domingo en El Forti se me antojó distinto. Equipo trianero, de marisma, figonero y de Guadalquivir corriente arriba.

También nos pareció distinto Gardeazabal, el árbitro. Poco trotón, muy quedado. Bastante callado. Muy reclamado. Se agitaron pañuelos en su agravo. Miles de pañuelos blancos. La gerte no comprende que por muchos moqueros que se agiten al aire no le pueden cortar el rabo al árbitro.

Todo el mundo se excusaba de la dureza del partido porque se trataba de la competición de Copa. Parecían estar sobre aviso: «se trata de un partido copero, y ya se sabe...»

¡Qué cosas más extrañas tiene el fútbol! Ahora resulta — y nosotros sin enterarnos — que los partidos de Liga se juegan con guantes blancos y los de Copa a puños y sin guantes. Cuando debiera ocurrir lo contrario, pues de lo que se trata ahora es de «tomarse una copa».

Un amigo mio muy bruto estaba encantado del partido de ayer. «El juego de fútbol — me decía — es juego de hombres ¿sabes? El que se arruga, que se dedique a menesteres más cómodos: al torero, al boxeo, a la lucha libre... Hay que ir siempre a por la pelota, pero a lo bruto ¿entiendes? componiendo rostro de bestia y llevándose todo por delante, manque sea el árbitro. En cuanto veo que un jugador vuelve la cara me da asco. Se ha de jugar noblemente, esto sí, pero sin hurtar el bulto. Se ha de ser un Cid Campeador, o un Manuel Vargas Machuca o un Empeinado... A mí me gusta ahora del «Mallorca» que no se le encoge el ombligo, que no se raja, que va a por todas. Y así le luce el pelo. Porque esto del «Sevilla» está rematado. Te lo digo yo. En el Sánchez Pizjuán va a marcar el «Mallorca» de salida. Lo que se dice un gol en frío. Y ya entonces no habrá manera de remontarle. Es así justo que ocurra, pues aquí la mala suerte nos birló dos goles mascarados...»

Mi feroz amigo me miró de hito en hito, esperando que yo le replicara. Se había puesto en jarras, apretándose los puños contra los flancos.

Me libré de contradecirle. Le drible y salté a la banda metiéndome en la topera de Saso. Porque es que todavía quedaba por jugar la segunda parte...

Chinitas

• Aquello parecía la batalla de San Quintín. Para que luego nos hablen del manso filigraneo andaluz de la escuela sevillana de fútbol.

• Dicen que el público de Palma concede títulos taurinos con suma facilidad. Es cierto: El domingo pedía las dos orejas y el rabo para... el señor Gardeazábal.

• Se produjo tal flamear de pañuelos, que parecía que en los graderíos del «Luis Sitjar» había nevado.

• Parecía que en el encuentro se decidía el clásico «ser o no ser». Así son las batallas de la Copa.

• Ya anunciamos, con una semana de anticipación, lo que le esperaba al Atlético Baleares en Játiva. Francamente esperábamos una derrota mayor. Estamos seguros de que los palmesanos salvarán esta eliminatória.

• Sí: Estamos seguros. Porque el equipo de Játiva, cuando le falta el aliento de su público, se convierte en medio equipo. No nos extrañaría que saliera goleado del Estadio Balear.

• Oviedo y Mir: Eran dos extremos capaces de atraer las miradas de Escartín. Los dos van para arriba de una forma meteórica.

• Si Ruiz jugara con los pies como con la cabeza, también sería «escartínable». Pero le sobra educación: Siempre cede el balón al contrario.

• Si Oviedo llega a marcar en aquella internada «gentina» del segundo tiempo, lo hubiéramos sacado en hombros su media docena de incondicionales.

• Ya nadie se acordará de Blanco Pérez. Ahora estará de moda Gardeazábal.

• Una cosa es el juego viril y otra, muy distinta el juego aleroso. A mí falló entender el domingo se jugaba virilmente, como deben jugar los hombres.

• Claro que practicando esa clase de juego puede producirse alguna lesión. Naturalmente. Como en los toros, también debe existir en el fútbol algún riesgo. Que para eso cobran lo suyo toreros y futbolistas.

• También el Constanca tiene el porvenir inmediato relativamente despejado. El Jerez futbolístico tiene pocos grados.

• Cuando emprenda el Mallorca su próximo viaje, será hora de pronunciar los «zorliles-os» versos:
 Ahora, que los sevillanos se las compongan con el
 SIDERAL

VISTA VERDE
 «LOS ESPAÑOLES»

AMERICANAS SPORT
 Eliza la suya entre más de 150 dibujos en
 PEQUEÑAS GALERIAS (junto al Cine Actualidades)

marti
 BIBLIARIO MODERNO

ofrece un extenso surtido de muebles fabricados en
 sus propios talleres
 Reyes Católicos, 18 — Teléfono 352 — MANACOR.

PEPSI-COLA

GOMESPUMA
 BURBUJAS DE CONFORT
 CASA CODINA
 JUNTO AL BORNE

AUTENTICA LIQUIDACION EDITORIAL

12 LIBROS QUE VALEN 90 DUROS POR 90 PTAS.
 Y REGALAMOS A CADA COMPRADOR
 EL GRAN TOMO «EL CONSEJERO»

(La obra de la vida sexual y conyugal)
 Detalles de tomos:

Edoardo Baroja: El Dorado (vale 100 pts); Mario Soldati: La Ventana de Foronda (vale 30 pts.); C. Gargel: Falsificación, sangrienta (vale 30 pts.); Blaston: Crueldad Homicida (vale 30 pts.); C. B.: La muerte del Hijo (vale 30 pts.); Senen: Audaz atraco (vale 30 pts.); Martín: El Cuadro (vale 30 pts.); idem: El Anticuario (vale 30 pts.); Blas: El cuadro apañado (vale 30 pts.); idem: Mazarrón (vale 30 pts.); Carlos Blas: El internado (vale 30 pts.); C. P.: El enigma de la mano cortada (vale 30 pts.).
 El valor de estos 12 libros que valen 450 Ptas., aumente Ud., para convencerse de la enorme liquidación que esto representa, el valor del REGALO del libro «EL CONSEJERO» (obra de 13,5 x 20,5 cm.). Verdadera guía en la vida conyugal y sexual. Antorcha de luz para el matrimonio y la mujer. Con infinidad de grabados explicativos. Verdaderos consejos y recomendaciones sobre las relaciones matrimoniales. Con las Tablas y Reglas del método Knaus.

En los 90 ptas., más solo 6 Ptas. más! que le cargamos por correo y gastos., (aunque son más crecidos). Total: 96 Ptas.
 Serviremos hasta agotarse y por riguroso orden de recepción. No podemos pues garantizar a los compradores que no nos escriban seguidamente y a vuelta de correo.

LA MAS GRANDE OCASION PARA COMPRAR LIBROS BARATOS!
 Pida urgente a: EDITORIAL LECTURAS DE HOY (en liquidación)
 Rambla de Cataluña 28 — BARCELONA (7).

Lírico - Balear - Progreso

Próximo viernes

PARAMOUNT PRESENTA
 EL FILM MAS TREMENDO DE
 ALFRED HITCHCOCK

¡EL SUSPENSE LLEVADO A SU PAROXISMO!

PSICOSIS

ANTHONY PERKINS
 TILDA SWINBANK
 JOHN GAVIN
 JOHN BASSMAN
 JOHN MARSHALL
 JOHN LEECH
 MURRAY CLOSE

ES UN FILM PARAMOUNT

(AUT. MAYORES)
 ¡El «record» de público y «suspense»!

2-0 en «ES COS»

EL CONSTANCIA PUDO VENCER POR GOLEADA AL JEREZ

Sánchez, expulsado justamente por el árbitro, dio al traste con las posibilidades locales.-Lizani marcó los dos goles.-El Constancia jugó un primer tiempo bueno

INCA (De nuestro corresponsal, Juan María Palma). — Buena entrada en el campo inquisiente para presenciar el choque de promoción a II División, entre el equipo local y el jerezano. Buena entrada, repetimos, porque eran muchos los atractivos que existían ayer para los aficionados al deporte. Desde el Gran Premio Nacional hasta el choque del Mallorca-Sevilla a disputar por la noche, todo se agrupaba para restar espectadores al viejo campo, escenario de tantas buenas tardes de fútbol. El Constancia, que continúa bailando con la negra, no tuvo suerte en esta eliminatoria, por lo que al taquillaje se refiere. Pero así y todo, la entrada fue buena, y puede ser mejor, la segunda si es que llega a ella.

CARA Y CRUZ DEL PARTIDO
Un primer tiempo vigorosamente disputado por el once local, que arrolló a Jerez algo ingenuo en sus avances. A los tres minutos de juego, Diego había intentado rematar, magníficamente, dos

saques de esquina y en ambos, la felina agilidad del portero Isidro hizo malograr los deseos de poner en marcha al marcador. Más tarde, las ocasiones fueron sucediéndose, pero los jerezanos, barridos por el empuje local, se amontonaron taponando todos los resquicios y anulando los huecos.
Hasta el descanso se vivió la misma tónica. Dominio territorial de los blancos con muchos remates, y el marcador que se mueve porque el acoso continuado hizo mella en la agilidad del portero. Los dos goles, obra de Lizani al aprovechar rechaces cortos, demuestran como se defendieron unos y como atacaron los otros. Pero en el ambiente del campo reinaba la esperanza de que, en el segundo tiempo, se aumentaría la ventaja. Pudo hacerse sin la mala suerte, y si la cabeza de Sánchez hubiera sido empleada para pensar, en lugar de emplearla para agredir.

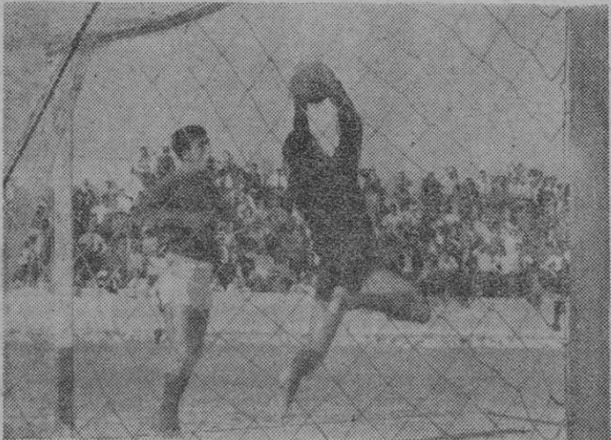
LA CRUZ
Salió a relucir a los 8 minutos exactos. Careo de extremo izquierdo vi-

sitante y del defensa blanco. Unos segundos cara a cara, retándose con la mirada, como dos gallos pelones. Y al final, los nervios del inquisiente le tra-

Esperemos que el próximo domingo todo salga mejor.
ARBITROS
Formó el trío arbitral el señor Torres



Lizani acaba de lograr el segundo gol para el Constancia, mientras que Camacho muestra su júbilo.—(Foto PAYERAS-Inca)



Isidro, el meta del Jerez, fue la figura del partido. Aquí le vemos deteniendo un balón que llevaba camino del gol.—(Foto PAYERAS-Inca)

ción y hace que dé un cabezazo sobre la frente de su rival. Este se desploma rápidamente —puede que por el dolor, puede que porque le convenía hacerlo— y el árbitro, recto, fiel cumplidor del reglamento, expulsa al agresor. El acto es censurado por el público. Nos referimos al acto del jugador local. Y camino de los vestuarios se marcha, con Sánchez, la seguridad de un amplio triunfo y de una eliminatoria. Y sobre todo, la limpieza de un partido jugado virilmente por los dos bandos, pero sin que las lesiones hubieran aparecido.

Entonces empezó la cruz para los locales. Retrasado Camacho a la defensa, el ataque quedó mermado y acusó el esfuerzo del primer tiempo. Envalentonado el Jerez por la ventaja numérica, y contando siempre con un peón libre, inicia la serie de contraataques, ordenados desde atrás, por los interiores Mayoral y Rafa. Menos mal que a la hora del disparo, realizado casi siempre desde lejos, no tuvieron acierto. Pero el segundo tiempo, fue una pesadilla, aceptada por el público porque el único culpable era un jugador local.

LOS EQUIPOS

El Jerez, la verdad sea dicha, nos pareció un tanto flojillo. Puede que en su terreno, ante su público, sea duro de pelar, porque no se anda por las ramas y sus defensas son contundentes. Para nosotros, el hombre más destacado fue su portero Isidro, tanto en los despejes como en su agilidad para atenuar balones. El central Padrón no es muy académico, pero limpia su zona de manera contundente. El medio volante Mauri, se convirtió en la sombra de Lizani, siendo el defensa número cuatro, y la línea se completó con el otro medio Galán, que se dedicó a destruir más que a crear. En el centro del campo trabajaron los interiores, y en vanguardia, un Mugarde yendo al bulto, pero torpón en sus deseos de burlas a Alcañiz o filtrarse hacia el marco. Los extremos, pequeños de talla, no pudieron ni con los laterales ni con sus deseos de intentar la internada.

El Jerez, según nuestro punto de vista es inferior al Constancia. Lo que sucede o pueda suceder en su campo, es algo que se escapa de nuestros conocimientos.

EL CONSTANCIA

La mirada de los espectadores estuvo puesta en Alberto, porque no había tenido suerte en sus anteriores actuaciones. Quetzlas porfió, una vez más, en su alineación, y triunfaron el entrenador y el jugador. Además, el plan era que en el segundo tiempo, si las circunstancias así lo ordenaran, se efectuaría el cambio entre Alberto y Camacho, según fuera la marcha del choque. La agresión de Sánchez, forzó un cambio imprevisto y obligó a mantener en lucha desigual al Constancia, que pudo haber aumentado la ventaja en clarísimas ocasiones de gol. No fue así, por pura mala suerte. Pero el equipo, el del primer tiempo dió, sensación de conjunto, de dominio y potencia, digno representante del Grupo Balear, que pudo dejar la eliminatoria resuelta y que ahora deberá sudar noventa minutos para asegurarse el pase a la segunda fase.

El equipo estuvo bien: trabajó con ganas. Puede que la estupenda labor de Alcañiz y el deseo de Diego, se pusieran de manifiesto juntamente con el porfiar de Franch y la buena segunda parte de Arrom. Sin embargo se notó desmoralización a medida que avanzaba el partido, e incluso excesiva rapidez al hilvanar los avances, que se malograron por nervios, cuando la boca del gol estaba despejada para recibir el esférico.

Bernabete, y los jueces de línea señores Martínez Barceló y Martínez Martínez, del Colegio Murciano. Buena labor, aceptada por ambos bandos, dejando jugar virilmente, y evitando el concierto de pito que hubiera podido producirse caso de llegar a un árbitro sin conocimiento de sus cualidades.

ALINEACIONES

JEREZ: Isidro; Valier, Padrón, Garay; Mauri, Galán; Josefo; Rafa, Mugarde, Mayoral y Beascochea.

CONSTANCIA: Mora; Sánchez, Alcañiz, Diego; Monedero, Alberto; Camacho, Santamaría, Franch, Lizani y Arrom.

Se tiraron 9 saques de esquina a favor del Constancia y trece a favor del Jerez.

RESULTADOS CLASIFICACIONES

COPA DE S. E. EL GENERALISIMO
Atco. de Bilbao, 3 — Real Sociedad, 1
Atco. de Madrid, 2 — Valencia, 0
Barcelona, 2 — Español, 3
Mallorca, 2 — Sevilla, 0
Las Palmas, 4 — Valladolid, 2
Zaragoza, 1 — Tenerife, 0
Santander, 1 — Real Madrid, 1

LIGUILLA ASCENSO A II DIVISION FASE CAMPEONES
Huelva, 4 — Calvo Sotelo, 1
Olimpico, 1 — Atco. Baleares, 0
Tarragona, 0 — Sevilla At., 1
La Felguera, 1 — Albacete, 2

FASE SUBCAMPEONES
Manresa, 2 — Hospitalet, 2
Onteniente, 2 — Arenas, 0
Villarrobledo, 3 — Avilés, 2
Vitoria, 2 — Burgos, 2
Melilla, 2 — Galdacano, 4
Constancia, 2 — Jerez, 0

CAMPEONATO REGIONAL

Primera Categoría

Equipos	Hispanidad, 3 — Porreras					
	J.	G.	E.	P.	F.	C. P.
Ibiza	8	4	2	2	27	11
Escolar	8	5	0	3	18	12
Hispanidad	8	4	0	4	15	25
España	7	2	2	3	10	13
Sallista	6	2	1	3	19	17
Porreras	7	2	1	4	14	25

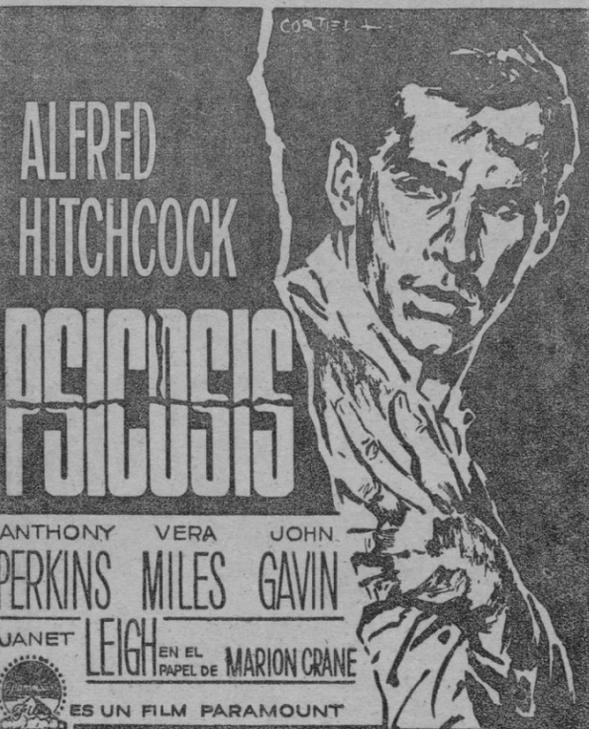
Segunda Categoría

Equipos	Marratxí, 3 — San Magin					
	J.	G.	E.	P.	F.	C. P.
Marratxí	8	6	2	0	26	9
Ferriolense	7	5	1	1	20	7
Génova	8	3	2	3	16	16
At. Palma	6	1	1	4	7	31
Amanecer	8	2	1	5	28	30
San Magin	7	1	2	4	13	17

INSTALUX S.A.

ROTULOS LUMINOSOS
Montenegro, 12 Teléfono 958

¡Jamás Hitchcock había llegado tan lejos!



(AUT. MAYORES)
PROXIMO VIERNES
EN
LIRICO - BALEAR
◆ **PROGRESO** ◆



Siga el consejo del Doctor

alimente a sus hijos con

NUTRICELIA

CRIA NIÑOS SANOS Y FELICES

Los Doctores Pediatras recomiendan NUTRICELIA (Fécula de Maíz amantado) a partir del 5.º mes.



RIERA-MARSA, elabora también los alimentos infantiles
CREMA DE ARROZ VITAMINADA y HARINA TOSTADA DE TRIGO.

Industrias

RIERA-MARSA S.A.

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria... VENDI chalet en calle Balmes, 900 m², mucho jardín, Garage. Telef. 22415. (12)

VENDI dos motores Diesel juntos o por separado 18-20 HP. industriales o marinos. Telef. 12446. (16) COMPRAAR chalet en Ca'n Pastilla, Sometimes o Maravillas. Ofertas, de 9 a 10 al Teléfono 24837. (16)

VENDI dos motores Diesel juntos o por separado 18-20 HP. industriales o marinos. Telef. 12446. (16) AUTOMOVILES BAULENAS. Juan Alcover, 30-36. (10) BAULENAS. Seats 1.400 todos tipos 35.000 entrada.

BOLSA DE TRABAJO LAS EMPRESAS obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan... BAULENAS. Renault 4/4 Familiar Dauphine 30.000 entrada.

COCHERA detrás Coliseo Balears alquilo. Escriban Antonio Llompart, General Goded, 55. INCA. (12) HABITACION solo dormir, mucho sol. Telef. 24754. (10)

ALQUILO garage local propio industria comercio. San Vicente Ferrer, 118. (10) ALQUILO chalet amueblado con garage, agua presión La Ribera, Ca'n Pastilla. Informes: Telef. 4. Santa Eugenia. (16)

ALQUILO por 12.000 pesetas temporada, casa en Ciudad Jardín, junto al mar. Muebles, cuarto baño. Informes: Síntas 14, 2. (19) NECESITO alquilar chalet en Palma-Nova, para mes de Agosto. Teléfono 24827 de 10 a 12. (16)

ANTES de comprar sus muebles de hierro visitenos, fabricamos sillas y mesas de tubo corriente y económico, precios económicos. Teléfono 16125. Calle Eusebio Estador 100. (25) CULTIVO de champignons de París. Dirección técnica y enseñanza práctica. A. Fons, Maura, 33. Teléfono 374. Manacor. (17)

PERDIDAS

PERDIDO allianza. Gratifica ré devolucion Sr. Vigne. Pensión Gloria. (10)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según la dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 50 por 100. (10)

HIPOTECAS

DISPONGO capitales primeras hipotecas buenas condiciones BELIRAN Veázquez. (10)

MOTOCICLETAS

VENDO Mobyette 63 c.c. buen precio. Telef. 15341. (10)

ARRIENDOS

ALQUILO local propio para Bar o similar. Telef. 15795 Horas de Oficina. (12)

TRASPASOS

TRASPASO o alquiler negocio, con pequeña vivienda. Razon esta Administración. (10)

OPORTUNIDADES

OPORTUNIDAD en el mejor ensanche vendi linea compuesta de seis viviendas, renta antigua por 480.000, 50 % entrada, resto facilidades. FINCAS GRAU. San Miguel, 101.1. (25)

COMPRO

COMPRO casa en Valdemosa. Informarán Calle Nueva, 13. (10)

Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS SOLICITELO EN SU NUEVA PRESENTACION STOMALIX-3

COMPRO ADJUDICACION SEAT 600 PAGO CONTADO TELEFONO 21265 PARA SU MUDANZA CASA ROJALS

1-0 en Játiva

Sólo por la mínima, fue vencido el Atlético Baleares por el Olímpico

JATIVA (Crónica exclusiva para "BALEARES" de "Agencia Mencheta").— Un incidente bastante desagradable ha sido el colofón del encuentro Olímpico de Játiva-Atlético Baleares. En el momento en que los jugadores se retiraban camino de los vestuarios, el presidente del Club local se dirigió al jugador balear García con palabras al parecer, insultantes y agresivas, que fueron contestadas con otras de la misma altura.

Con posterioridad el citado directivo presentó una denuncia ante la Guardia Civil, quien intentó detener a García, pero el entrenador y el delegado del equipo isleño convencieron a la autoridad para que no realizase tal cosa, sino que diera curso a la denuncia, para que en su día se resolviera lo que proceda.

Antes de marchar la expedición balear con dirección a Valencia, sus directivos se presentaron ante la autoridad, para recabar de la misma que no sea molestado el citado elemento de su equipo.

EL PARTIDO

Y ya dentro del encuentro propiamente dicho, hay que señalar que para el mismo había gran expectación, traducido en el lleno a rebosar que ofreció el estadio local. El público, ávido de emoción y fútbol, se mostró dispuesto

Excelente partido de García - que a los 85 minutos tuvo que ser sustituido por Martínez - y de las líneas defensivas

Dejó de señalar el árbitro un claro penalty cometido contra Morro

el Játiva, y Villar, por el Baleares, se estrecharon la mano en el centro del campo, bajo la mirada del árbitro del Colegio Central señor González Pérez.

LA MISMA TACTICA LOS DOS EQUIPOS
Tan pronto como el balón se puso en movimiento ambos conjuntos se dispusieron a emplear la misma táctica, la clásica 4-2-4. Los locales lo distribuyeron así: Sarrión, bajo a la defensa y Enguidanos a la media. Los atléticos pusieron a Román en la de-

PENALTY CONVERTIDO EN INDIRECTO

A los 10 minutos de juego Morro fue objeto de falta dentro del área; pero, el árbitro al no querer complicar la existencia, decretó libre indirecto, que ejecutado por Cintas, fue bien despejado por el meta local a córner.

El Játiva animado por sus condiciones consigue hacerse con el timón del partido, pero la delantera se encuentra con una defensa enérgica y dispuesta a no permitir los avances adversarios.



Cintas se dispone a iniciar una internada hacia la meta de Rubio, pero esta sería cortada por Areta, en forma no muy académica.

(Foto Luis Vidal - Valencia)

do una contienda con mucho entusiasmo, con vistas sobre todo al partido de vuelta, pues el resultado obtenido le da ciertas esperanzas de seguir adelante en la competición.

DISTINGUIDOS

En el cuadro de distinguidos pueden nombrarse, por el Olímpico, a su portero Rubio; Daniel, en la defensa; Sarrión en la media y Roberto y Enguidanos en la delantera. Por el Baleares, el mejor García, siguiéndole en meritos el trió defensivo, el "medico" Villar y Dot y García en la delantera.

El único gol fue marcado así: A los doce minutos, Mingo recibió favorablemente un barullo surgido ante el meta García. De buen tiro hizo el 1-0 definitivo.

ARBITRO Y ALINEACIONES

El señor González Pérez, que estuvo bien salvo en el penalty que no señaló, alineó así a los equipos:

OLIMPICO DE JATIVA: Rubio; Castan, Daniel, Areta IV; Sarrión, Mingo, Puertas, Roberto, Albulxech, Enguidanos y Richart.

ATCO. BALEARES: García (Martínez); Felipe, Pastor, Navarro; Villar, Román; Cintas, Dot, Morro, Ricardo y García.

Después del partido

«El Atlético ha hecho el partido que le convenía (entrenador del Olímpico)»

«Se ha obtenido un resultado muy bueno para el partido de vuelta» (Navarro)

«Nosotros hemos jugado para no quedar eliminados en Játiva» (Gaspar Serra)

JATIVA, 21.—(Servicio exclusivo para "BALEARES", de "Agencia MENCHETA").— Nuestra misión en las casetas se vio dificultada, en principio, por los incidentes desagradables que en ellas se desarrollaron y de los que se dan cuenta detallada en la crónica del encuentro. Sin embargo y después de esperar unos minutos a que los ánimos se templaran, conseguimos introducirnos en el vestuario local, en donde se nos recibió amablemente por el entrenador señor Paradelles, quien textualmente nos dijo:

—El Atlético ha hecho el partido que le convenía, pero deben tener bien presente que no se han perdido las esperanzas. La mala suerte ha sido nuestro verdadero aliado, ya que el dominio nos correspondió casi siempre, dominio que debió traducirse en varios goles. Ya veremos lo que ocurre en el partido de vuelta.

DELEGADO DEL «JATIVA»

El delegado del equipo, don Tomás Vinaches, se explicó así:

—Mala suerte, mala suerte y mala suerte, es lo que hemos tenido en todo el encuentro. Si aquellos disparos que salieron fuera por poco les da la gana entrar el resultado hubiera sido muy otro. Que se le va a hacer. Las cosas del fútbol son así.

SARRION

El capitán del «Játiva», dijo:

—Nuestra labor ha sido merecedora de algún gol más; pero también hay que tener en cuenta que enfrente había un equipo con un sistema defensivo muy bien montado que hacía, casi siempre inútiles nuestros esfuerzos.

Sus compañeros de equipo se expresaron poco más o menos, en los mismos términos, coincidiendo

do todos en que la mala suerte había influido de manera decisiva en el marcador.

EL DELEGADO DE LA NACIONAL

Y después de recoger estas primeras impresiones y cuando nos poníamos a entrar en la caseta de la Delegación Nacional, señor Alvarez Santillana, quien en gran diplomacia, contestó de forma a nuestras preguntas:

—Partido característico de la primera División. Muchos nervios en el juego y gran coraje por ambas partes. No obstante se ha jugado correctamente.

Y, por fin, logramos entrar en el vestuario forastero, en donde el ambiente denotaba alegría.

Los jugadores se quejaban del juego duro del adversario. Especial el meta García y Villar, quien cojeaba visiblemente.

GASPAR SERRA

El delegado del equipo, don Tomás Serra, dijo:

—Nosotros hemos jugado para no quedar eliminados aquí y si las cosas ruedan bien, de seguro nos eliminaremos al Olímpico de Játiva. Fútbol no se ha visto nada.

NAVARRO

El entrenador, señor Navarro, manifestó:

—Sencillamente hemos realizado el partido que se había planteado de antemano. Hemos tenido más oportunidades que el equipo para marcar. Se ha obtenido un resultado muy bueno para el partido de vuelta.

VILLAR

El capitán del equipo:

—Partido clásico de eliminación. Son como los de Copa de fútbol. Confío en la eliminación del Olímpico.

APRENDIZAS Y AYUDANTAS DE SASTRERIA
precisamos en «PETITES GALERIES». Presentarse directamente a nuestros talleres: San Magin, 150 (Santa Catalina)



Una ocasión de gran peligro ante la meta del Olímpico de Játiva, creada por García. Su remate se le fue de las manos de Rubio, despejando finalmente Areta, sin que Morro llegara a tiempo de intervenir. (Foto Luis Vidal-Valencia)

a animar a su equipo en todo momento. Pero también existía un cierto sector —cómo no!— que portaba pancartas de esperanza y bienvenida. No diremos que era la colonia balear en esta ciudad porque sería ridículo, pero sí afirmar que el Atlético tiene verdaderos hinchas en los alrededores de la población, pues en sus filas militan varios jugadores valencianos.

Bajo este ambiente, los equipos al saltar al terreno de juego fueron recibidos con grandes aplausos. En primer lugar lo hicieron los locales y a continuación, los atléticos. Sarrión, por

fensa y a Dot, en la medular.

El equipo forastero conforme fueron transcurriendo los minutos ante el acoso de los atléticos, cerraron aún más sus líneas, dedicándose a neutralizar a la delantera local. Su defensa fue acertada y con orden. En esta labor destacó sobremedera el guardameta García, ya que actuó con extrema tranquilidad, lo que le hizo detener disparos sumamente difíciles.

En la primera parte, otro de los distinguidos fue Dot, en su doble cometido de ayuda a la defensa y de enlace con la delantera.

El período de dominio por parte local no fue muy duradero ya que el Atlético tuvo varias ocasiones de marcar, que no fueron lo suficientemente aprovechadas por la delantera. Hay que destacar un magnífico tiro de Morro si hubiera ido a la portería, pero como se fue a las nubes, se quedó en tiro alto. Fue la mejor ocasión que tuvo. Y ya las que vinieron no fueron tan buenas.

Con esto, hay que decir que si bien el dominio correspondió en su mayor parte al Játiva, las ocasiones de gol fueron del lado opuesto; pero ninguno de los contendientes supo hacer lo necesario como para inclinar la balanza, definitivamente a su favor.

SEGUNDO TIEMPO

El segundo tiempo tuvo características muy parecidas. En él salieron los de casa, dispuestos a lograr la victoria, sucediéndose los disparos ante la puerta de García con rapidez extraordinaria. Para desgracia de los isleños, su defensa no estuvo tan acertada como en anteriores ocasiones. Debido a ello tuvieron que encajar el gol que habría de suponerles la derrota.

Los contrataques visitantes fueron escasos pero sumamente peligrosos. Cuando iban 24 minutos fue echada al aire otra oportunidad. En esta ocasión fue Cintas quien no supo dar el efecto apetecido al balón, pues el pelotón, cuando el portero estaba completamente batido, no quiso entrar en la meta. Al contrario salió rozando el poste.

LESION DE GARCIA

Faltando escasos minutos para terminar el encuentro, el meta balear García sufrió un fuerte encontronazo con un jugador local. Saltó bajo los palos forasteros Martínez. Aquel sufre desviación de tabique nasal. También resultó lesionado el extremo Cintas.

Poco después del pitido del árbitro dió por terminado el encuentro; partido jugado con excesiva virulencia en el campo. El conjunto isleño ha realiza-

¿HA OIDO VD. HABLAR DE FUTBOL...? Entonces sabrá Vd. lo que es un árbitro, pero quizá ignore lo que es su vida íntima

Palacio AVENIDA SALA Astoria

Jueves - Estreno



EL ENEMIGO DE MI MUJER

Mientras él, como árbitro, separaba a los jugadores... ella, como esposa, separaba las camas...

¡UN FESTIN DEL BUEN HUMOR Y LA DESPREOCUPACION! (AUT. MAYORES)

Hoy y mañana - Últimas proyecciones ¡ADIOS MIMI POMPON! LA PRADERA SIN LEY

PIECERAS Y PANTALONERAS SE NECESITAN MANO A - Plaza Pío XII, 5

Para compañía seguros u otras oficinas importantes, vendo magnifico primer piso nuevo, ascensor, en Aragón, 15. FINCAS JAUME - Aragón, 22

SOUVENIRS-MERCERIA-PERFUMERIA Traspaso tienda en lugar estratégico. Gran venta. Ocasión única. Precio liquidación por ausentarme. Agencia SAN-MARTIN, Colegiado, Plaza Mayor, 48. 1.º. Tel 23730.

Motores GEAL NUEVAS SERIES «8 M» «MA y TA»

LA "DIADA HIPICA"

«España S.» brillante vencedor del «Gran Premio Nacional»

«Egali» ganó un «Premio C.O.S.A.» de categoría EXTRAORDINARIO EXITO DEPORTIVO Y DE PUBLICO

Una carrera estelar de antología ganada por «Hourvari»

El pasado domingo fue un verdadero día de gala para el hipismo mallorquín. Como era de esperar, el recinto de la R. S. H. resultó insuficiente para albergar la abigarrada y pintoresca masa de espectadores que, desde los más aparta-

ni la reciente y casi pavorosa epidemia de «paperas» que ha atacado a gran número de nuestros trotones, pudo mermar el éxito de la «Diada», que superó a cuantas han venido celebrándose en este nuevo hipódromo que deseáramos

métricas en el «G. P. N.», que si no extraordinarias, no desdican de las de anteriores ediciones.

El vencedor de la gran prueba clásica del trote nacional fue «España S.», un producto de «Verticilles» y «Championne» que su

1. Briançon, 35"-7 2540 m.
 2. Bella, 36"-1 2540 m.
 3. Anovera M.C., 35"-7 2560 m.
- LOS HIJOS DE «URANUS M» Cadillac M y Din Din M se superaron y dominaron, siempre, la situación. Excelente carrera de Solita.
1. Cadillac M., 32"-4 2500 m.
 2. Din Din M., 33"-3 2500 m.
 3. Solita, 30"-6 2580 m.

FINAL IMPREVISTO

Una reacción extraordinaria del veterano Perfil echó al traste las aspiraciones de una Trapisona que se superaba y los intentos de Baco y Valona. Bien, Uskub.

1. Perfil, 30"-4 2500 m.
2. Trapisona, 30"-5 2500 m.
3. Uskub, 27"-9 2580 m.

ESTO FUE EL «GRAN PREMIO»

Buena salida de Española, Elken y Esterel II; mala de Estel D'or y España S. El primero en reaccionar es Estel D'or que en un corto trecho, se coloca en cabeza y se destaca. Elken es retirado y España S, desde los últimos lugares, corre aplomadamente ganando puestos y evidenciando neta superioridad. Estel D'or, seguramente por efectos de su reciente enfermedad, pierde el ritmo de su trote y queda materialmente hundido. España S continúa su espectacular avance y vence sin apuros. Sobre la misma meta, Española rebasa a Estel D'or.

Digna de mención es la reacción de Esterel que, en una vuelta, se coloca del último al cuarto lugar.

1. España S., 42"-8 2500 m.
2. Española, 42"-8 2500 m.
3. Estel D'or, 43"-7 2500 m.
4. Esterel, 46"-6 2500 m.

UNA CARRERA DE ANTOLOGIA

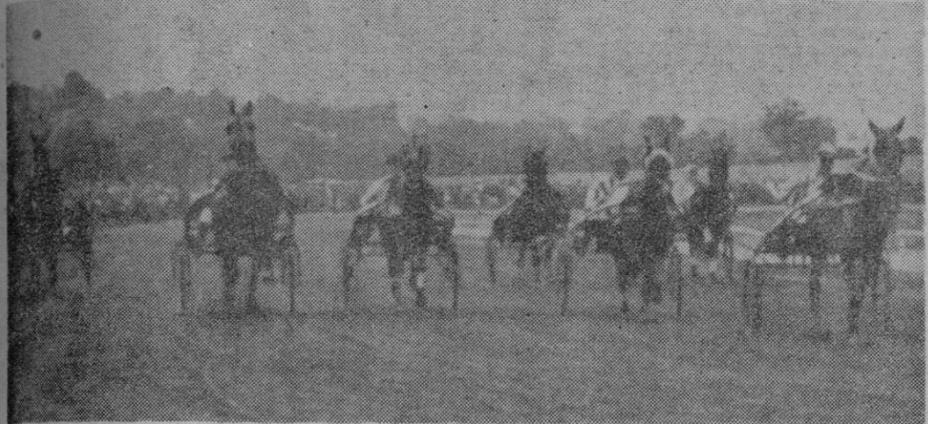
La carrera estelar fue digno broche de la jornada. Breda M, atacada continuamente por Dromunt, conserva el puesto de cabeza hasta que una fatal desmontada la obliga a retirarse. Sirla, lesionada, también se retira. Vimga se coloca en cabeza seguida de cerca por Ecu D'or D. Vesta y Hourvari —muy mal colocado éste—, se unen a la batalla. Corren juntos los cuatro trotones y, en los metros decisivos, ataca fuertemente Temi, que se une al compacto grupo. Es Hourvari el que, perforando la barrera, triunfa por la mínima distancia sobre Vesta ya en cabeza.

1. Hourvari, 26"-2 2360 m.
2. Vesta, 26"-2 2360 m.
3. Temi, 26"-2 2360 m.

REPARTO DE TROFEOS

Al finalizar las carreras nuestras primeras Autoridades, que acudieron a presenciar esta memorable «Diada», entregaron los trofeos por ellos donados. «Alada» conquistó la copa de la Sociedad de Carreras de Manacor; «Egali», la de la Cámara Oficial Sindical Agraria; «Carfiera» la del Excmo. señor General Subinspector; «Divo» la del Excmo. señor Gobernador Militar; «Bombón» la del Excmo. señor General Jefe de la Zona Aérea; Briançon la del Excmo. señor Almirante de la Base Naval; «España S» la del Excmo. señor General Jefe de Cria Caballar; «Perfil» la del señor Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Palma; «Cadillac M» la del Excmo. señor Gobernador Civil; «Vértalo» la del Excmo. señor Capitán General, y «Hourvari» la del señor Presidente de la Excelentísima Diputación Provincial.

CENTAUR0



La foto recoge un momento de la disputa del «Gran Premio Nacional». Una bella estampa de la tradicional «Diada Hipica».

dos rincones de la isla, se dio cita en el hipódromo para presenciar esta tradicional y casi folclórica manifestación hipica, tan afincada en nuestro pueblo, que es la «Diada»; este alarde de la cría caballar mallorquina que, año tras año, con paso lento pero seguro, va superando la clase de sus productos que, si pudieran, pedirían a gritos una cátedra más digna para desarrollar unas facultades que sólo a medias pueden evidenciar.

ver convertido en el bello, cómodo y limpio recinto que Palma exige. Codicia excesiva en todas las carreras, ajén de superación, una prueba estelar extraordinaria y un plantel de potros de velocidades igualadísticas y de excelente porvenir por poco que se cuiden de ellos sus propietarios.

Se dio el caso insólito que los dos primeros clasificados del modesto «Premio C. O. S. A.», igualaran, o superaran, las medias kiló-

propietario y conductor D. Miguel Salamanca, de Muro, ha preparado con sabiduría pues, a su excelente doma, hay que añadir un trote limpio y seguro, prometedo de muchos días de gloria. Nos gustó mucho «Española», de don Antonio Sitjas, de Manacor y fue extraordinaria la primera vuelta desarrollada por «Estel D'or», de don Pedro J. Barceló, de S'Aranjassa, que más tarde acusó los efectos de su reciente enfermedad. Agradabilísimas sorpresas fueron «Egali», de don Jaime Mora Bennasar, de Manacor, —que parece ha adquirido don Miguel Beltrán, de Palma— y «Emperadora», de D. Lorenzo Isern, de Palma. Ambos consiguieron superar la velocidad de los participantes del «G. P. N.» exceptuando la del vencedor «España S.».

Y ahora un breve resumen de lo que fueron las 11 carreras del programa.

SESION MATUTINA IMPETU COMBATIVO

Sólo cinco trotones en línea pero mucha codicia por parte de todos. Alada siempre se vió en cabeza. Divo fue el animador.

1. Alada, 42"-3 2560 m.
2. Bella Luz, 40"-9 2600 m.
3. Centauro, 43"-5 2540 m.

TRANCO LARGO Y PELIGROSA DESMONTADA

Carfiera dominó a sus rivales. Infructuosos ataques de Benedictina II, Alada y Botafogo. Buen remate de Zurrubanda.

1. Carfiera, 38"-8 2520 m.
2. Botafogo, 37"-6 2560 m.
3. Zurrubanda, 35"-4 2640 m.

INTENTOS FALLIDOS Y NERVIOS

Juti, Cadillac M, Din Din M y Amílcar se autoeliminaron. Valtó el impetu de Vértalo y la regularidad de Bolívar.

1. Vértalo, 32"-6 2580 m.
2. Bolívar, 32"-8 2580 m.
3. Anovera M.C., 35"-2 2520 m.

RESULTADO INDECISO

El incontinente remate de Bombón anuló la gran carrera de Victorino. Las alternativas fueron constantes y hubo emoción.

1. Bombón, 31"-2 2540 m.
2. Victorino, 31"-1 2540 m.
3. Bini-Fiol, 33"-8 2500 m.

[VAYA CON «EGALI» Y «EMPERADOR»]

Prácticamente sólo hubo dos caballos en la pista: Egali y Emperador, pero bastaron para entusiasmar al público y conseguir un «Premio C. O. S. A.» que pasará a la historia. Egali evidenció grandes condiciones y seguridad mientras que Emperador dio pruebas de una combatividad poco común y una inseguridad motivada por el constante esfuerzo a que le sometió Guillermo Coll.

1. Egali, 42"-4 2500 m.
2. Emperador, 42"-5 2500 m.
3. Eusebia, 51"-2 2500 m.
4. Enfin, 52"-8 2500 m.

SESION VESPERTINA EL «DIVO» DIO EL DO DE PECHO

Exhibición de las condiciones de Divo, incansable recorrido de Bohabá y del discutido y discutible Botafogo.

1. Divo, 41"-2 2500 m.
2. Bohabá, 38"-8 2580 m.
3. Botafogo, 37"-4 2600 m.

IRREGULARIDAD Y POBRES MARCAS

Anslas enormes de triunfo y, como consecuencia, muchas desmontadas. Briançon fue el más regular.

LUCHA LIBRE PLAZA DE TOROS DE PALMA

HOY MARTES - A las 10:45 noche VELADA INAUGURAL

PANCHO TOM - BENNASAR

Akio Yoshiara - Tony Oliver

CATCH A CUATRO

un asalto de UNA HORA o a dos puestas de espaldas

Angel Grey Sotelo
El Bulldog Angelo

CAMPEONATO DE EUROPA

Blasco - Jim Oliver

Aficionados, todos a la lucha Localidades Sras. 10 ptas. Niños y militares 6 pesetas Servicio especial de AUTOBUSES para todas las líneas Abierto el despacho para la venta de localidades en las taquillas oficiales de la empresa, en Teatro Lírico y Bar Rosales.

Importante empresa metalúrgica

LABORATORIO DE ALTA COSMETICA

Solicita Agentes y Representantes muy bien introducidos en Perfumería y Farmacia, para la venta de bronceador solar único en el mercado. Escribir con referencias al n.º 230 de Publicidad Índice. P.º San Juan, 97, 3.º Barcelona-9



El montaje recoge el momento en que nuestras primeras autoridades proceden a la entrega de sus respectivos trofeos. De arriba a abajo aparecen los Excmos. Sres. Capitán General y Gobernador Civil, y los Ilmos. señores Presidente de la Diputación y Alcalde.

SIEMENS ESPAÑA

FRIGORIFICO SIEMENS AKT 80

Ptas. 8.988 (INCLUIDO IMPUESTO)

LA TECNICA ALEMANA AL SERVICIO DEL HOGAR

LA COPA GENERALISIMO con PEPSI-COLA

4-2 en el Estadio Insular

Jugó el Las Palmas un excelente partido, venciendo al Valladolid

Ribetes de dureza y una expulsión por bando

LAS PALMAS, 21.—(Servicio especial para «BALEARES», de «Agencia MENCHETA»).—El equipo local, frente al Valladolid, al que venció en encuentro de Copa del Generalísimo, ha realizado uno de sus mejores partidos. Puso corazón en la lucha y sentido de anticipación. También prodigó el disparo a puerta, que trajo como consecuencia lógica un tanteo desacomunado en el Estadio Insular. Fueron las dos piezas fundamentales de la victoria, el medio Guedes, que cubrió muchísimo terreno, ayudando continuamente a sus compañeros, y la codicia de Santamaría, que fue secundado de forma admirable, por Vegazo y Ríos.

El Valladolid mantuvo en cuenta a Aramendi y Morollón, y como enlaces figuraron Zaldua y Enderiz. En la posición de tercer medio, se mantuvo durante todo el partido, Ramírez. Su principal arma fue la velocidad y su mejor ejecutor Zaldua. Los medios volantes no pudieron nunca con Guedes, y la defensa resultó lo más flojo del conjunto castellano, en especial por la posición de Lesmes II.

Al final del primer tiempo se llegó con el resultado de empate a dos en el marcador, que no refleja exactamente lo ocurrido hasta el momento sobre el césped del estadio, pero la realidad es que había que conformarse con el mismo, pues los vallisoletanos se habían defendido con entusiasmo y coraje y además tuvieron suerte a la hora de la verdad. Mejor técnica y táctica por parte del conjunto isleño, pero estas cualidades fueron superadas por los contrarios a base de tesón.

En la segunda parte, y tras el tercer gol local, los castellanos se desmoralizaron bastante, mientras

el juego se iba endureciendo cada vez más, hasta el punto de que el colegiado de la contienda, señor González Echevarría, se vio precisado a expulsar a Calixto y Morollón, por agredirse mutuamente, medida que todos vimos correcta y oportuna, según se estaba desarrollando el juego en estos instantes. Pero entonces ya Las Palmas había logrado sus cuatro goles y el «prescindir» forzoso de estos jugadores no tuvo importancia alguna, ni para el marcador, ni tan siquiera para la marcha del partido.

Los goles se marcaron así: Primer tiempo.—2 minutos: Guedes hace una buena entrega a Santamaría, éste dispara sobre puerta desde la misma línea de corner. El meta no bloca bien, y Vegazo, que venía lanzado marca el primero. 1-0.

15 minutos: Ríos pasa a Vegazo, que centra a media altura. Vicente, que centra a media altura. Vicente, anticipándose a Mirlo, clava el balón en las mallas, siendo el segundo gol canario. 2-0.

25 minutos: Zaldua se hace con el balón y atraviesa todo el campo adversario, salva la entrada de Ciurriz y cuando Betancort intentaba la salida, dispara cruzado y acorta distancias. 2-1.

34 minutos: Zaldua, ante la apatía de Calixto, que le dejaba maniobrar con soltura, lanza un fuerte tiro desde fuera del área, que se cuele. 2-2.

Segundo tiempo.—2 minutos: Espinos centra retrasado y Ríos, aumenta la diferencia existente en el marcador. 3-2.

18 minutos: Obra del mismo jugador vallisoletano García Verdugo, al intentar ceder el balón a su portero.

El señor González Echevarría, estuvo bien. Equipos: LAS PALMAS: Betancort; San

Bias, Ciurriz, Calixto; Evaristo, Guedes; Vegazo, Ríos, Espinos, Santamaría y Vicente.

VALLADOLID: Zumalabe; Mirlo, García Verdugo, Lesmes II; Matito, Esturo; Aramendi, Ramírez, Morollón, Zaldua y Enderiz.

FLECK

La ducha eléctrica que puede emplearse desconectada de la corriente DOS AÑOS DE GARANTIA CONSUMO INSIGNIFICANTE



Todos los modelos se fabrican en Funcional y Clasico		
CAPACIDAD	RENDIMIENTO	PRECIO
DUCHA 8 litros	20 litros	685 Ptas.
" 10 "	25 "	750 "
" 14 "	35 "	875 "
" 18 "	45 "	985 "
TERMO DUCHA 12 "	35 "	1125 "
" 12 "	35 "	SIN TERMINOMETRO 990 "

ADQUIERALA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

1-1 en el Sardinero

El Santander tuteó al Real Madrid

Los locales jugaron su mejor partido, mientras los campeones de Liga jugaron a contener a aquellos

SANTANDER, 21 (Servicio especial para «BALEARES» de «Agencia MENCHETA»).—El encuentro de Copa en el Sardinero entre los «reales» Santander y Madrid, ha terminado con el mismo resultado que finalizó el de Liga, jugado hace tan solo quince días. Pero éste empate en el marcador no tiene comparación con el que vimos hace medio mes. El Real Madrid, superior indiscutiblemente a su contrario de hoy, se ha encontrado con un conjunto que con brio, voluntad, decisión e interés, ha suplido el resto de desventajas técnicas y hasta tácticas. El pentacampeón no ha podido con un primer divisionista. El partido, ha tenido el clásico sabor cope-ro, y el Santander, afianzado en su feudo hasta pudo haber venido al campeón de campeones, Lesmes Vicente, en la puerta, y Marquitos, Santamaría y Casado han formado un verdadero valladar que aún en ocasiones no podía frenar el ímpetu santanderino. Vidal y Pachin han movido bien al equipo, tanto en la defensa como en el ataque y, en la delantera, retrasado Herrera y colocado Del Sol, en posición

teórica de extremo derecho, ha sido el quinteto atacante madrídista el que moviéndose con facilidades, no ha tenido, sin embargo, oportunidades de alterar el marcador, como es costumbre en el equipo que nos ha visitado esta tarde.

Es de advertir que a Gento se le ha visto en muchas ocasiones frenado por un Pallas acertadísimo, esperándole siempre en el sitio más conveniente y desbaratando muchas de las jugadas que se temían del genio de Guarnizo.

El conjunto de casa, con un Berasaluce que ha tenido la suerte de hacer perder la pólvora a los artilleros madrídistas; Crispi y Pardo, en la línea de volantes, movieron muy bien sus bazas, en la primera parte, y lesionado el primero en la fase segunda, pasó a ser figura decorativa en el equipo blanquiverde. Los delanteros santanderinos no desmerecieron del tono de juego de sus adversarios. Odriozola estuvo hábil; Sampedro prodigó en el disparo; Wilson siempre batavón; García, sobre todo en el segundo período, fue el hombre que subió balones, se movió mucho y preocupó a sus contra-

rios, y, por último, Yosu, obligado a emplearse a fondo a Marquitos y a Casado, cuando jugó en los dos extremos, respectivamente.

Por curiosa circunstancia, el Santander tuvo más oportunidades que el Madrid para marcar y no comprendemos como un equipo inferior al Real Madrid como es el Santander, ha podido medirse con aquél de tú a tú.

Para la afición montañesa, ha sido el encuentro de esta tarde el mejor de toda la temporada y nada menos que frente al campeónísimo. Nos gusta repetir estos adjetivos alisonantes, para hacernos la idea de que el pate conseguido ha sido una auténtica hazaña.

El Real Madrid ha jugado bien con ganas, pero no ha podido vencer a un Santander en vena de aciertos, y ha estado a punto de confirmarse eso de que «ningún enemigo es pequeño».

Un bonito encuentro, jugado con deportividad y nobleza por ambas partes, que sinceramente deseamos se repita en el Estadio Bernabeu, para satisfacción de cuantos puedan presenciarlo.

A los 14 minutos de juego, Sampedro chuta, a portero batavón, despejando la pelota Casado con la mano, y el árbitro decreta penalty que Crispi transforma de forma impecable.

En el segundo tiempo, a los 10 minutos, un pase de Gento es matado por Puskas, desde cerca, valiéndole el empate.

El señor Gómez Arribas, estuvo bien, y los equipos formaron: S A N T A N D E R.—Berasaluce; Pallas, Santamaría, Miera; Crispi, Pardo; Odriozola, Sampedro, Wilson, García y Yosu.

REAL MADRID.—Vicente; Marquitos, Santamaría, Casado, Vidal, Pachin; Herrera, Del Sol, Di Stefano, Puskas y Gento.

2 0 en el Metropolitano

JUEGO DURO, AGRESIONES, POCO FUTBOL Y VICTORIA DEL ATLETICO DE MADRID

El Valencia sólo se decidió a atacar en los últimos minutos

MADRID, 21.—(Crónica especial para «BALEARES», de «Agencia MENCHETA»).—Poco público fue al Metropolitano para ver el encuentro Valencia-Atco, de Madrid. No llegaban a 45.000 los espectadores que en tarde calurosa y desazonante tuvieron ánimos para acercarse a Cuatro Caminos. Y los que no fueron casi hicieron bien pues para lo visto. Ambos equipos tuvieron fases buenas, regulares y todo lo contrario. Y como no! Las brusquedades y sus adyacencias de todo partido cope-ro. Y en esas adherencias debemos incluir —¿faltaría más!?— al colegiado de turno, quien, unas veces por no querer complicarse la existencia y otras porque prácticamente no las «solía», hizo que el encuentro tomara rumbos un poco desorientados y fuera de lo normal.

Salió dominando el Atlético, pero el primero que consigue llevar el balón al fondo de la red es el Valencia por mediación de Escudero. Pero el árbitro bien situado, tuvo el acierto —no siempre dió en el blanco— de anularlo, por clarísimo fuera de juego del mismo que hizo el tanto.

Y desde esos cinco minutos hasta casi el final del período, el juego entra en un estado de soñolencia que contagia a los espectadores. No se ven más que patadones para aquí y para allá, sin que haya un cerebro creador y ordenador. Cada uno hace lo que le parece y marcha por el sendero que más le conviene. Todo esto trae como consecuencia el que el juego se endurezca más de lo debido y surjan las agresiones. Las más destacadas fueron las habidas entre Piquer y Collar. El árbitro se limitó a amonestarlos.

Quisieramos hablarles a ustedes de las tácticas, sistemas y posición de los equipos sobre el terreno de juego. Pero, francamente, no podemos, pues nada de eso hubo. Seguros estamos de ninguno de los once fué concentrado con anterioridad a fin de que se les explicara sobre la consabida pizarra como debían desenvolverse sobre el terreno. Cada uno lo hacía al buen «tun-tun». Con decirles que ni siquiera el 4-2-4 hizo su aparición, y miren que es difícil, pues ahora está de un «snobismo» que atufa. En fin que fué un partido con hombres y balón, pero nada más.

Y si les decimos algo de la segunda parte: es para ponerles en su conocimiento que las brusquedades de las que hablábamos en el primer tiempo, en la continuación se recrudecieron de tal manera que varios jugadores salieron malparados. En especial Ramiro —a poco le iniciarse— que quedó descartado para el resto del encuentro. Tuvo que pasar a extremo derecho, cubriendo su puesto en la media Rivilla y Rodríguez se situó en la defensa.

A los 21 minutos hay una doble falta de Quincoces y Mestre a Jones, dentro del área. El penalty correspondiente es tirado mal por

Collar y hace que Pseudo rechace la pelota, con relativa tranquilidad.

Hay algo de emoción en los últimos minutos, pues fué cuando los valencianos, al ver el partido completamente perdido, se decidieron a atacar, pero sus avances carecieron de peligro y profundidad. Todo quedó en agua de borrajas.

En el Atlético destacó: el trío defensivo; Ramiro, hasta su lesión; y Peiró en el primer tiempo. En el Valencia destacó: Piquer, Quincoces, Mestre y Sendra.

Los goles se marcaron así: Primer tiempo.—44 minutos: Griffa se hace con un balón en el centro del campo y desde lejos lanza un tiro raso y pegado al poste que llega a la red. 1-0.

Segundo tiempo.—29 minutos: Hay una jugada por el ala izquierda local con centro alto de Peiró. Pseudo falla el despeje y Jones, bien situado en la boca de gol, remata el 2-0 definitivo.

Árbitro Lacambra, aragonés. Equipos: VALENCIA: Pseudo; Piquer, Quincoces, Mestre; Sendra, Egea; Maño, Escudero, Walter, Núñez y Fícha.

ATCO. MADRID: Madinabeytia; Rivilla, Griffa, Calleja; Ramiro, Chuzo; Rodríguez, Adelardo, Jones, Peiró y Collar.

AEG
TAMBIEN EN SU HOGAR

COMPRANDO AEG ADQUIERE CALIDAD

AEG DE VENTA EN LOS ESTABLECIMIENTOS MAS IMPORTANTES DEL RAMO

Más nitidez Más precisión Más larga vida en las válvulas Menos parásitos Menos averías Menos interferencias

en su TELEVISOR un ESTABILIZADOR Galeón 1.800 ptas.

ADQUIERALO EN LOS ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

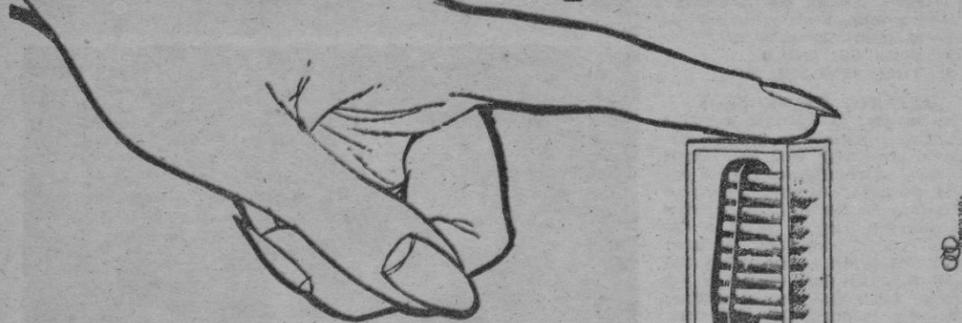
¿TIENE USTED UN «SEXTO SENTIDO» COMERCIAL?

Entonces le interesa ser DISTRIBUIDOR O REPRESENTANTE en esta plaza de «TERMILO»

Calefactor doméstico de servicios unificados (calefacción por aire, agua caliente y cocina) bajo patente internacional; que puede darle MUCHO DINERO, si posee usted organización, propiedad, experiencia y relaciones en el ramo de la construcción

Dirijase a INDUSTRIAS DE LA COMBUSTION, S. A. Vía Layetana, 173, BARCELONA, con datos y referencias.

a prueba..!



PROFIDÉN demuestra así su confianza en la calidad de sus CEPILLOS DENTALES, admitiendo la devolución si su uso no le satisface

ESTA ES LA GARANTIA QUE OFRECEN LOS cepillos dentales PROFIDÉN



PROFIDÉN... Y VO! es la omisión que los viernes, a las once menos cuarto de la noche, por Radio Madrid y su Cadena de Emisoras, presenta el nuevo repertorio del humorista GILA, que dedicamos a todos nuestros consumidores.

LABORATORIOS PROFIDÉN

Investigaciones y preparaciones odontológicas

Además, todos los Cepillos Dentales PROFIDÉN, van equipados con una cápsula de Solución Antiséptica Superconcentrada, de alto poder desinfectante, que le asegura la total asepsia del Cepillo Dental antes de su utilización.

LA COPA GENERALISIMO con PEPSI-COLA

0-0 en La Romareda

Consiguió la victoria el Zaragoza cuando se jugaban los minutos de prórroga

El Tenerife puso en práctica el cerrojo y mucha dureza, siendo expulsado su guardameta

ZARAGOZA, 21. — (Servicio especial para «BALEARES» de «Agencia Mencheta»). — El encuentro entre el Zaragoza y el Tenerife no ha tenido ninguna importancia, debido principalmente, a la dureza y al juego, totalmente defensivo a que continuó durante el tiempo de prórroga. El Zaragoza, igualadas las fuerzas en número de hombres y con el handicap que suponía al Tenerife haber tenido que cambiar al meta —ocupó su puesto el delantero centro Julio— no supo aprovechar estas circunstancias y escasamente tiró a puerta.

Por fin, transcurrido ya el tiempo reglamentario, como anteriormente decimos, y en la prórroga por el tiempo perdido, el conjunto local logra el tanto de la victoria, a centro de Miguel, que Marcelino impulsó a la red. El señor Plaza tuvo una actuación muy deficiente, como hemos señalado, y los equipos, a sus órdenes formaron de la siguiente manera:

ZARAGOZA: Yarza; Cortizo, Alustiza, Reija; Isasi, Pepin; Miguel, Marcelino, Murillo, Lapetra y Vila.

TENERIFE: Nito; Colón, Correa, Alvaro; Villar, Borredá; Zubillaga, Santos, Julio, Padrón y Santi.

3-1 en San Mamés

El Atlético de Bilbao ganó el partido por su mejor juego en la fase final

Terminó el primer tiempo con ventaja para los visitantes

BILBAO, 21. — (Servicio especial para «BALEARES» de «Agencia Mencheta»). — En San Mamés, con buena entrada y fuerte calor, Atlético de Bilbao, 3 - Real Sociedad, 1.

Pronto se observó la conducta del equipo forastero, ya esperada, aunque su táctica defensiva tuvo flexibilidad para acomodar a sus hombres en los momentos de pasar al contraataque, sirviéndole este por Manceñido, Rivera y los extremos, con Paz retrasado como ordenador. Sin embargo, se llegó al final del primer tiempo con ventaja de este equipo, por un tanto a cero, en jugada que más adelante reseñaremos.

En esta fase inicial del encuentro, el Atlético de Bilbao presionó, pero con resultados negativos no acertando en el juego ni en algunos remates, pues sus

delanteros se mostraron carentes de puntería a la hora de la verdad. El único hombre que inquietó algo la puerta de Araquistain fue Arieta, pero en ninguna ocasión tuvo suerte.

En la continuación, Etxura, tuvo que pasar a la delantera, por encontrarse lesionado, cubriendo su puesto Iturriaga, mientras formaban la línea media los dos Aguirre. Si antes los locales jugaban mal, con estas modificaciones se extendían aun mucho peor, y los espectadores llegamos a creer que aquello sería un verdadero desastre, pues la Real Sociedad, se valentó y frecuentaba las incursiones, mostrándose su ataque agíl y hasta peligroso, como en el disparo de Rivera que rebotó el balón millagrosamente en el cuerpo de Carmelo.

Tras el empate local, obra de Arieta,

2-3 en el «Nou Camp»

Un mejor planteamiento del Español le dio la victoria sobre el Barcelona

Los azulgranas, en esta ocasión, presentaron todos sus titulares pero los españolistas les superaron en todos los aspectos

BARCELONA (Crónica de nuestro corresponsal Franciscano YAGUE). — Era propósito del Barcelona, pensando en la Copa de Europa, tratar de decidir la eliminatoria de Copa del Generalísimo con el Español en el primer encuentro en el de campo propio, para mandar después, a Sarriá, en devolución de visita, un conjunto de circunstancias, con la única misión de mantener y defender un resultado favorable. Pero el plan quedó en simple propósito, porque el Español batió a domicilio al Barcelona y ahora, si los azulgranas quieren seguir teniendo esperanzas —aunque mínimas— de seguir en el torneo nacional, ten-

drán que alinear a sus mejores hombres, en dura pugna con su «eterno rival» regional, tres días antes de la final ibérica del torneo europeo. Al término del partido se daba como muy probable que hubiera acuerdo entre las dos directivas y el encuentro de Sarriá se jugará en sábado por la noche; pero, aún así, los problemas son los mismos, agravados por el 3-2 en contra.

Y ESTA VEZ ERAN LOS TITULARES

Que pierda el Barcelona en casa, ésta temporada apenas si es noticia. En los últimos partidos de Liga, Zaragoza y Oviedo se llevaron sendos triunfos y, poco antes, el Elche había obtenido un empate. Pero entonces se habían alineado conjuntos de circunstancias, reservando a varios titulares para choques de más «alto nivel» europeo. Ahora, en cambio, ha sido distinto. El Español ha ganado, y ha hecho méritos para ello, a un equipo titular del Barcelona, en el que solo faltaban el discutido y «traspasable» Suárez, y el brasileño Evaristo, uno por lesión y el otro por nacionalidad extranjera. Los demás estaban presentes; eran, no lo olvidemos, ocho internacionales españoles y tres nacionalizados que también representaron, antaño, los colores de sus respectivos países.

Y éste equipo —la mayor parte de él tiene que defender el prestigio del fútbol nacional en Berna, dentro de diez días— hizo el más espantoso de los ridículos, sobretodo en el primer tiempo, ante un Español modesto, tímido, batallador que, en la eliminatoria anterior solo había podido aparecer al San Fernando por un raquítico 1-0.

dad a Torres para intentar la jugada individual. El gallego se metió en el área, burló la entrada nada decidida de dos defensas y, desde cerca, batió en corto y cruzado a un Ramallets que se quedó estático. El Español había cazado dos oportunidades y las había convertido en sendos goles. Y, durante el cuarto de hora final del primer tiempo, todavía se permitió el lujo de jugarle al fútbol, y bien a Barcelona francamente calamitoso.

REACCION BALDIA

En la segunda mitad variaron las cosas inicialmente. Hasta entonces, los defensas habían marcado por zonas y mal, en el Barcelona, los medios no habían sabido encontrar su puesto, ni siquiera aprovechando el repliegue de sus pares respectivos y los delanteros se habían amontonado, sin orden ni concierto en el área, dedicándose todos a levantar el cuero en busca de la mística cabeza de oro de Kocsis que, la verdad sea dicha, no daba una de cabeza.

Pero, en la segunda mitad, Kubala se fue hacia atrás, quemó sus nada holgadas fuerzas en labor de ordenamiento del equipo en el centro del campo y las cosas mejoraron bastante, no demasiado. Coincidió, con todo ello, el error momentáneo del Español de querer cuajar exhibición —cuando lo suyo era ir a lo práctico— y el primer gol azulgrana, a los cuatro minutos, obra de Kubala, al recoger un mal rechace de Visa a la salida de un corner. El remate de Kubala fue impecable, duro y colocado a un ángulo, entre un bosque de jugadores, cuando cualquier otro en su lugar, hubiera mandado el cuero a la bandera. Hizo un gran gol, ordenó un poco el equipo, pero al acabársele el fuelle, se acabó todo.

Pese a ello, a los 28 minutos, llegó el empate a dos. Tejada y Kocsis, desde el centro del terreno, hilvanaron la única jugada buena que hicieron en toda la tarde y, con tres toques por barba, llegaron hasta el área, donde el magiar fusiló un magnífico tanto. El dos-dos y la reacción del equipo acabaron muy pronto, porque cuatro minutos después se lesionaba Segarra, al darle un balón en la cara —tiene conjuntivitis traumática— y tuvo que abandonar el campo dejando a los suyos en inferioridad numérica.

Siguiendo el Español jugando cómodamente al contraataque y, a cinco minutos del final, se encontraron —buscándolo bien y aprovechando las dudas adversarias— con el gol de la victoria. Campos subió con el balón, continuó con Viñas, en el exterior una vez más, y el centro largo lo recogió Torres en posición de delantero centro, para en difícil postura y con Gensana encima, rematar sobre la indecisa salida de Ramallets. La victoria del Español quedaba consumada. Quizá el empate a dos pudo quedar mejor, por aquello de la reacción azulgrana y su inferioridad numérica final, pero no hay duda que, sobre el campo, fue, en el conjunto de los noventa minutos, más equipo el blanquiazul que el azulgrana.

Del Español, donde Visa no acabó de convencernos —su trabajo no fue excesivo y, además, abusaron un poco de la dureza— y muy batalladores y prácticos los medios. La figura, a nuestro juicio, fue el gallego Torres, el hombre desconcertante, con mucha clase pero harto irregular, que hoy tenía su día. Del bando azulgrana es difícil salvar a nadie. Si acaso, se puede dar el aprobado, con recomendación a Kubala y Villaverde, por media hora escasa del segundo tiempo. Los demás, notablemente malos, siendo los peores Ramallets, Kocsis, Garay, Gensana y Czibor, que seguimos sin comprender como puede ser alineado en un campo de fútbol... con lo bien que estaría en la pista de un circo.

El arbitraje de Asensi, muy flojo. Dio, en principio, la impresión de que lo iba a señalar todo. Y así lo hizo en el centro del terreno; pero en cambio dejó pasar muchas cosas que otro, con más disciplina, hubiera sabido cortar.

ALINEACIONES

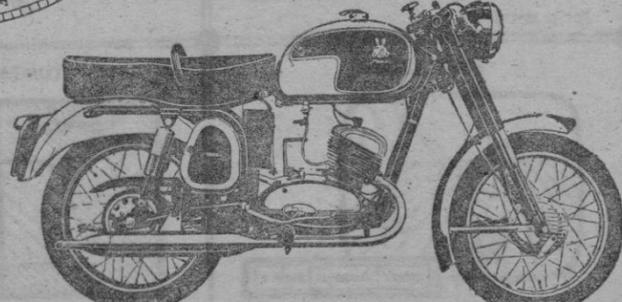
BARCELONA: Ramallets; Foncho, Gensana, Gracia; Segarra, Garay; Tejada, Kocsis, Kubala, Villaverde y Czibor.

ESPAÑOL: Visa; Argilés, Bartolli, Dauder; Sastre Campos; Torres, Muñoz, Viñas, Aguirre y Camps.

la ruta exacta conduce a



METEOR "125"



Rápida - Potente - Segura - Elegante

Cambio: 4 velocidades
Potencia: 7,6 Cv.
Velocidad: 105 K/h
Consumo: 2,75 litros
Precio venta al público f. f. 21.000 Ptas.

BORGWARD ISO ESPANOLA S.A.

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

Miguel Nadal Comas

Av. Alejandro Fosselló, 53 - Palma de Mallorca

Pago bien

Gemelos, prismáticos, fotografías, amplificadoras, tripodes, cines, películas, microscopios, barómetros, material dibujo, bújulas, lupas, catalejos, etc. Solamente lunes 22, martes 23 y miércoles 24 Hotel Perú, Pl. Palou y Coll, 18. Teléfono 11.334. Sr. Rodríguez.

Se precisan Pantalones en serie. Calle Sto. Cristo n.º 4

Se necesitan Confeccionistas Pantalones en serie. C. Sto. Cristo n.º 4

Tintorería «REGIA»
Contra la polilla
Teléfonos 25914 y 13766

EL "NO VA MAS" EN TELEVISION

CON LOS NUEVOS MODELOS de la SERIE



19"

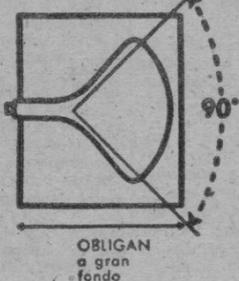
P.V.P. 18.934'75 ptas.
Incl. Imp.

23"

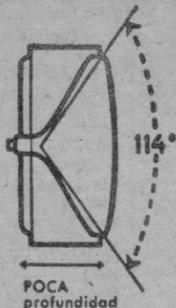
P.V.P. 22.988'70 ptas.
Incl. Imp.



Antiguo Sistema



OBLIGAN a gran fondo



POCA profundidad

EXTRAPLANO IBERIA

gracias al tubo de 114° la profundidad del mueble queda a la tercera parte

MAS IMAGEN



25% más

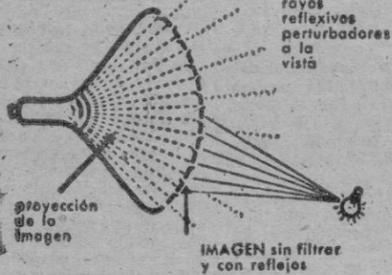
Vd. verá la T.V. sin que le recorten la imagen.

CHASIS FRIO



aumenta la vida de sus componentes y válvulas; 76% más de vida en su televisor.

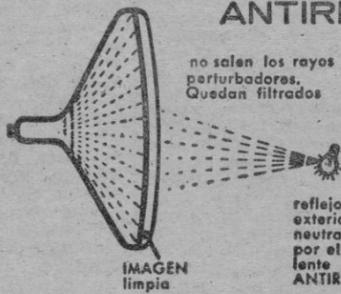
Antiguo Sistema



proyección de la imagen

IMAGEN sin filtrar y con reflejos

ANTIREFLEX IBERIA

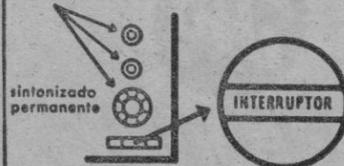


no salen los rayos perturbadores. Quedan filtrados

reflejos exteriores neutralizados por el lente ANTIREFLEX

IMAGEN limpia

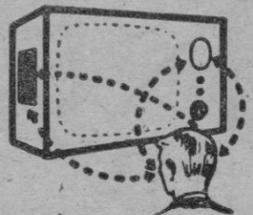
INTERRUPTOR INDEPENDIENTE



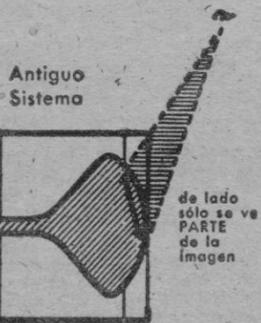
sintonizado permanente

una vez fijados a su gusto el sonido y la imagen, ya no tendrá que regularlos más. Basta utilizar el interruptor posicional.

SONIDO BI-DIRECCIONAL



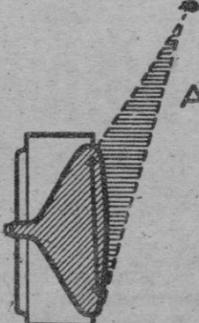
doble disposición de altavoces (frontal y lateral) de sonido estereofónico.



Antiguo Sistema

de lado sólo se ve PARTE de la imagen

Pantalla GRAN ANGULAR IBERIA



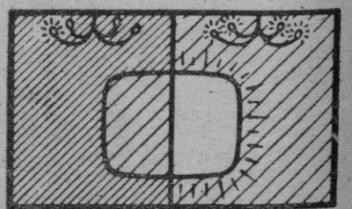
se ve TODA la imagen desde cualquier ángulo

MAS RELIEVE



dos grados de relieve, graduables según su deseo.

LUMENMATIC



célula fotoeléctrica que regula automáticamente la intensidad luminosa de la pantalla, según la luz ambiente.



si alguien DA MAS, siempre será IBERIA

Distribuidor exclusivo en Mallorca:

ESCANELLAS Radio Televisión

Arco de la Merced, 17-19
Sucursal: Sindicato, 188

Sub - Agencia: **ELECTRILUZ** San Felio, 5-7